

# Primorski dnevnik

1,20 €

»Bela«  
številka  
Novega  
Matajurja

DUŠAN UDROVIČ

Kdor je te dni vzel v roke tedenik Slovencev Videmske pokrajine Novi Matajur, je naletel na zgovorno sporočilo: belino sedmih praznih strani kot jasen namig na to, kakšna usoda lahko doleti časopis, če v kratkem roku ne bodo rešeni problemi z izplačevanjem zaostalih državnih prispevkov. Problem je na las podoben kriznemu položaju Primorskega dnevnika in se vleče od leta 2011, ko je vlada krepko oklestila državni sklad za pomoč šibkejšim (in manjšinskim) časopisom. Temu se je pridružila preiskava, ki je poleg našega dnevnika in Novega Matajurja zajela številne druge časopise in še vedno ni zaključena.

Lani smo na podoben način kot sedaj Novi Matajur z velikim vprašajem na prvi strani opozorili javnost na položaj našega dnevnika. Sprožil se je val akcij in solidarnosti, praktično vse politične sile, sindikati in drugi dejavniki so bili in so še vedno soglasni v oceni, da so manjšinski mediji steber v življenju naše skupnosti, a medtem je zaskrbljujoče zazvonil alarm tudi na Radiu Trst A in pri Novem Glasu.

Ko kolegom Novega Matajura izrekamo solidarnost, moramo obenem ugotoviti, da dosedanji številni posegi na politični, upravni in sindikalni ravni od dežele do Rima niso zaledli. Medtem je padla Montijeva vlada, izgubili smo glavnega sogovornika in šele po parlamentarnih volitvah bomo dobili drugega. Kakšnega - tudi je kljucno vprašanje - ali takšnega, ki bo za hudo stisko Slovencev v Italiji izkazal razumevanje, ali ne. Medtem so tako tak naš dnevnik kot za Novi Matajur nujne hitre rešitve, kajti kisika je iz dneva v dan manj.

TUNIS - Množični protesti v prestolnici in drugih mestih države

## Ubit vodja opozicije Tunizija v kaosu



Na 11. strani

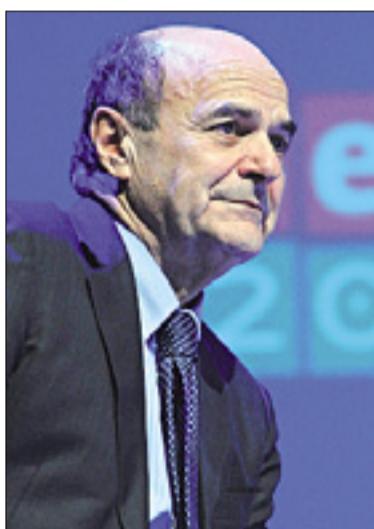
RIM - Jabolko spora za Montija je Vendola

## Po izjavah o sodelovanju Bersani in Monti spet narazen

RIM - Namere o sodelovanju, ki sta jih predvčerajšnjim izrekla voditelj Demokratske stanke Pierluigi Bersani so bile redimenzionirane v teku enega dneva. Monti je včeraj izjavil, da bo moral Bersani, če hoče sodelovati z njegovim centrom, narediti jasne izbire znotraj levosredinskega pola. S tem je mislil na Sel Nichi Vendole, ki je zanj vsebinsko in programsko moteč.

Bersani je takoj odgovoril, da je spoštovanje levosredinskega pola, taka kot je, to se pravi vključno z Vendolo, izhodiščna točka za vsakršen pogovor. Oglasil se je tudi Nichi Vendola, ki je pudaril, da sta leva sredina in Monti nezdržljiva.

Na 11. strani



**Sant'Anna**  
Impresa Trasporti Funebri

**T** Pogrebno podjetje  
...v Trstu od leta 1908

Več kot stoletje  
nudimo pogrebne  
storitve in prevoze  
na tržaškem območju,  
v Italiji kot tudi v  
inozemstvu.

Devin-Nabrežina 166 - Trst  
Ul. Torrebianca 34  
Ul. dell'Istria 129  
Prosek 154 - Trst  
tel. 040 630696  
Usluge na domu

**Klepetaši in brskati po spletu...  
za Valentinovo  
je bolj poceni!**

**Do  
14. februarja**

Mobilni telefon  
in Usb modem

hodita  
**skupaj**

samo **69€** za oboje !!!

**BIP STORE TRST - Ul. Teatro Romano 2/A**  
**Tel.: 040 763011 - biptrieste@gmail.com**

**KRIZA - Opozorilo  
Da glas Beneških  
Slovencev  
ne bi utihnil**



ČEDAD - Novi Matajur, časopis, ki je že več kot šest desetletij glas in ponos Slovencev na Videmškem, je ta teden izšel v posebni obliki: brez novic in s praznimi sedmimi stranmi. Na ta način so hoteli ustvarjalci tednik opozoriti na nevarnost, da bodo strani tednika tudi v bodoči ostale prazne oziroma, da bo glas dolin v videmski pokrajini za vedno utihnil. Finančna kriza je namreč tako resna, da je to povsem realno, če se v kratkem času ne bo našla ustrezna rešitev.

Na 3. strani

**Erjavec in Pusićeva:  
Sprejemljiva rešitev**

Na 2. strani

**Furlani pripravljajo  
»Drugačno Furlanijo«**

Na 2. strani

**V Nabrežini načrtujejo  
ovrednotenje obale**

Na 4. strani

**Lelja Rehar Sancin  
na Kavi s knjigo**

Na 6. strani

**Zaščitni zakon je  
potreben posodobitve**

Na 12. strani

**Tatovi obiskali goriško  
trgovino očal**

Na 13. strani

LJUBLJANA - Etnografski muzej  
**Tržaške cesarice  
se predstavljajo**



**Sant'Anna**  
Impresa Trasporti Funebri

**T** Pogrebno podjetje  
...v Trstu od leta 1908

Več kot stoletje  
nudimo pogrebne  
storitve in prevoze  
na tržaškem območju,  
v Italiji kot tudi v  
inozemstvu.

Devin-Nabrežina 166 - Trst  
Ul. Torrebianca 34  
Ul. dell'Istria 129  
Prosek 154 - Trst  
tel. 040 630696  
Usluge na domu

**Klepetaši in brskati po spletu...  
za Valentinovo  
je bolj poceni!**

**Do  
14. februarja**

Mobilni telefon  
in Usb modem

hodita  
**skupaj**

samo **69€** za oboje !!!

**BIP STORE TRST - Ul. Teatro Romano 2/A**  
**Tel.: 040 763011 - biptrieste@gmail.com**



**SKGZ** - Na zasedanju deželnega sveta o izredno težkem finančnem položaju manjšine

# »Statičnost omejuje pozitivne energije v slovenski manjšini«

*Podpora demokratičnim vsemanjšinskim volitvam med Slovenci v Italiji*

TRST - Slovenska kulturno-gospodarska zveza si prizadeva, da bi bud finančni krč številnih organizacij in ustanov prebrodili tudi s pomočjo Republike Slovenije in brez obotavljanja pristojnih rimskev in deželne sredin, da bi prišla finančna sredstva iz začitnega zakona že v prvih mesecih leta med uporabnike, kot je bilo objavljeno na zadnji seji rimskega vladnega omizja. Na potezi so sedaj funkcionarji državne in deželne vlade.

O teh vprašanjih je stekla poglobljena razprava na seji Deželnega sveta SKGZ, ki je bila v Trstu in na kateri je predsednik Rudi Pavšič v uvodnem poročilu izpostavil zdajšnje stanje v manjšini, obelodani priprave na prihajoče parlamentarne in deželne volitve ter se posebej zaustavil pri predlogu o vsemanjšinskih volitvah za seštevno novega manjšinskega vodstva.

Kot navaja SKGZ v tiskovnem sporočilu, so manjšinske organizacije leto 2012 sklenele s finančnim primanjkljajem v višini 1,3 milijona evrov. Če k temu dodamo še izredno hudo zaplete pri izplačevanju prispevkov Primorskemu dnevniku in Novemu Matjaziju v zadnjem triletu iz zakona za tisk, potem primanjkljaj presega 5 milijonov evrov.

Nastalo stanje je spravilo vse osrednje organizacije in ustanove - predvsem tiste, ki imajo zaposlene - v nemogoč položaj, zaradi česar se dopolnilne blagajne vrstijo kot na tekočem traku ob vidnem zastopu dejavnosti in načrtovanih pobud. Slika pa se bo še dodatno poslabšala, če ne bo v naslednjih tednih prišlo v manjšino nekaj sveže likvidnosti. Od tu predlog, da bi Slovenija vnaprej izplačala prispevke, ki jih namenava letos dodeliti manjšini, Rim pa naj čim prej razdeli načrtovanu sredstva in naj ne čaka na zaključek leta kot lani.

Predsednik Pavšič je kritično ocenil ravnanje Dežele FJK, ki v teh dneh praznjuje svojo 50-letnico avtonomije. Slovenci res nismo kakih posebnih razlogov za praznovanje, saj se je zdajšnja vladna ekipa mačehovsko obnašala do naše manjšine, ki je sredi velike finančne krize. Nič ni storila, da bi pomagala ublažiti lanskoletni primanjkljaj in nič ni dala v sklad, kot to predvideva deželni zaščitni zakon. Za Deželo FJK smo Slovenci očitno nevidni in nezanimivi, četudi naša prisotnost zagotavlja njen avtonomijo in višje finančne rimske prispevke, piše v tiskovnem sporočilu.

SKGZ je prepričana, da sedanje razmere v manjšini zahtevajo resen razmislek o celoviti notranji reformi organiziranosti, zato da se postavi nova osnova za kakovosten preskok naše narodne skupnosti. Predolgostatnost v manjšini omejuje veliko pozitivne energije, ki jo manjšina ima v prostoru, ki postaja vse bolj zanimiv in perspektiven.

Zasedanje  
deželnega sveta  
Slovenske  
kulturno-  
gospodarske zveze

KROMA



Ena od potrebnih reform zadeva vodstvo manjšine, ki naj bo sposobno načrtovati in odločati. Brez takega telesa bo manjšina stalno stopicala na mestu in ne bo zmogla storiti korakov, ki so potrebni in v interesu vseh. SKGZ si zato prizadeva za demokratične in vsemanjšinske volitve, ki naj se udejanijo v okviru Dežele FJK in ki naj določijo ekipo, ki bo sposobna čim bolje uresničevati zaščitne in druge zakonske norme v zvezi z našo skupnostjo, katero naj predstavlja v institucionalnih stikih tako v Italiji, Sloveniji in v Evropi.

V daljši razpravi, ki je sledila predsedniškemu poročilu, je bila izražena podpora volitvam v manjšini. Zaradi tega bo vodstvo svoj predlog predstavilo tudi drugim manjšinskim komponentam v želji, da se ustvari čim širša sinteza, ki naj se udejanji ob nastanku nove deželne skupščine. Volitve v manjšini, so prepričani v SKGZ, bodo ustvarile pogoj za novo, bolj demokratično medmanjšinsko povezovanje in dogovarjanje ter za jasneje odločanje o različnih opredelitvah, ki gredo od zagovornikov reformističnih pogledov do drugih, ki se zavzemajo za konzervativnejši pristop.

»Povolilno obdobje bo čas, da se novim sogovornikom v Rimu (v okviru vladnega manjšinskega omizja) in na Deželi predstavi nekaj prioritet, ki zadevajo sistemsko finančiranje, možnost odpiranja dvojezičnih šol v Benetiji, olajšano zastopstvo v parlamentu ter novi zakon za slovensko šolsvo,« zaključuje tiskovno sporočilo SKGZ.

**NOV POLITIČNI PROJEKT** - Poudarek tudi na večjezičnosti

# »Drugačna Furlanija«

Projekt za  
»drugačno«  
Furlanijo sta včeraj  
predstavila  
Alessandro  
Carrozzo (levo) in  
Luca Peresson

NM



## Italijanski Touring Club izdal monografijo o Istri Polotok zakladov

TRST - V teh dneh je prišla v prodajo posebna izdaja Qui Touring italijanskega Touring Cluba, ki je monografsko posvečena Istri. Naslov posebne izdaje je Polotok zakladov (Peninsula dei Tesori). Kar 176 strani posebne izdaje je posvečenih zgodovini, kulturi in zanimivostim Istre. Teksti so opremljeni s številnimi fotografijami, ki pričajo o lepoti pokrajine kot tudi o arhitektonskih zanimivostih.

Vsebuje tudi vrsto koristnih napotkov za turiste, predstavlja najlepše istrske plaže, lepote Pulja, Poreča in Rovinja, precej prostora pa je namenjenega tudi manj znanim potem, ki jih je vredno odkriti, in to ne samo z avtomobilom temveč tudi z kolesom.

Seveda pa je v monografiji našla svoj prostor tudi italijska narodna skupnost, ki živi v Istri.

### V FJK 130 mest za dostop do interneta

TRST - Po nalogu Dežele FJK je družba Insiel v Furlaniji Julijski krajini vzpostavila 130 točk za dostop do interneta. Gre za tako imenovan projekt Pasi, s katerim želijo zmanjšati tako imenovan »digitalni zaostanek« v FJK. Te točke omogočajo prebivalcem, da se enostavno preko interneta povežejo z nekaterimi ustanovami, predvsem z zdravstvenega področja. Tako bodo letos število dostopnih mest povečali na 150, poleg tega pa bodo akti-virali še dodatnih 48 točk, od katerih 40 v bolnišnicah v Trstu, 6 v bolnišnici Gervasutta v Vidmu, tako imenovana dostopna točka pa bo tudi v bolnišnici v Palmanovi in na letališču v Ronkah.

## JUŽNA TIROLSKA - Davki

# Avtomobilske takse znatno nižje kot drugod

BOCEN - Južnotirolska deželna vlada je te dni v praksi dokazala, da je mogoče postopoma znižati davčna bremena. Že od leta 2009 je davek na avtomobile v pokrajini Bocen deset odstotkov nižji kakor v drugih italijanskih deželah. Z letošnjim letom pa so lastnikom okolju prijaznih avtomobilov in drugih vozil, priznali še dodaten popust.

Nespremenjena, pravzaprav znižana ostaja tudi davčina za prepis lastništva (znaša 151 evrov). Stare in nove olajšave pomenijo v poprečju prihranek okrog 200 evrov letno. Tako poroča dnevnik Dolomiten z dne 2. in 3. februarja.

Dežela je znižala prispevno stopnjo tudi na dodatni davek, ki ga avtomobilisti plačujejo na obveznih zavarovalnih policah. V večini italijanskih dežel znaša davčni dodatek 16 procentov, na Južnem Tirolskem bo tudi v letošnjem letu znašala prispevna stopnja 9 odstotkov.

Mimo prihranka za gospodinjske proračune, kar je v teh težkih časih - kriza se namreč pozna tudi v deželi na sočni strani Alp - še kako pomembno, pomeni odločitev pokrajinske, oziroma deželne vlade tudi prispevek k bolj čistemu okolju in, po drugi strani, prispevek k rasti gospodarstva, saj spodbuja nakup okolju prijaznejših avtomobilov in tovornih vozil. (VK)



**REMANZACCO** - Da bi nudili konkreten in primeren odgovor na politične in upravne potrebe Furlanije v obdobju, ko na italijanski politični sceni prevladujeta zmeda in nesposobnost, da bi našli rešitev, politične debate na vseh ravneh pa zaznamuje ponajmanjšanje pravih vsebin, je nastal nov politični projekt »Un Friù Diferent«, ki so ga predstavili včeraj v Remanzaccu.

Pri projektu ne gre za ustanovitev neke etnične stranke, so povedali na predstavitevni tiskovni konferenci, ki sta jo vodila glasnik projekta Alessandro Carrozzo in Luca Peresson. Pri njem naj bi sodelovali vsi, ki jim je pri srcu prihodnost tega območja. Projekt je sicer neodvisen od strank, katerim pobudniki ocitajo preveliko podrejenost tajništvom, opredeljuje pa se za levico.

Prvi podpisniki začetnega programskega dokumenta so prepričani, da je treba rešitev za izhod iz krize oziroma za rast in napredok iskat na krajevni ravni, pri odločitvah pa morajo sodelovati vsi prebivalci. »Prevaldati mora demokracija bližine. Centralistične težnje nacionalnih držav so se že izkazale za povsem negativerne in niso obrodile nobenih pozitivnih rezultatov.«

Pobudniki projekta so na predstavitev tudi poudarili pomen večjezičnosti tega teritorija. »Jezik in identitete (furlansko, slovensko, nemško in italijansko) je treba ovrednotiti. Obravnavati jih je treba kot bogastvo in kot priložnost za rast. Tudi dosedanje politike, ki so spodbujale konflikte med posameznimi jezikovnimi skupnostmi, so povsem napačne. To ni pravi način za preživetje,« poudarjajo. Kar zadeva upravljanje teritorija in gospodarstvo pa so udeleženci predstavitevne konference ocenili, da je treba pozornost usmeriti na potrebe krajevnih skupnosti. »Finančne špekulacije in veliki projekti ne koristijo našemu teritoriju. Da je bila politika deželnih upraviteljev povsem napačna, pa dokazuje na primer tudi zadnja številka Novega Matajurja,« so poudarili.

Ob zaključku konference so pobudniki še povedali, da načrtujejo čez kak mesec neke vrste kongres, na katerem bodo skušali začetne programske smernice še dopolniti, v naslednjih tednih pa nameravajo politično debato preusmeriti na konkretno teme, ki zadevajo krajevne skupnosti. (NM)

**GORE** - Opozorilo

# V FJK nevarnost plazov 3. stopnje

VIDEM - V gorah Furlanije-Julijanske krajine je povečana nevarnost snežnih plazov. Kot so sporocili z deželne Civilne zaščite, gre za nevarnost tretje stopnje na petstopenjski lestvici. Na podlagi predvidevanj agencije Osmer Arpa lahko zaradi zamerov povsod pride do spontanih kot tudi do povzročenih plazov. Snežna odeja se počasi seseda, zaradi novih snežnih padavin in severovzhodnega vetra pa lahko pride do novih zatemov, ki povečujejo nevarnost.

Zato opozarjajo, da bo tudi v naslednjih dneh obstajala precejšnja nevarnost plazov, ki jih lahko povzroči že minimalna obremenitev. Od jutra dalje se bo nevarnost sicer začela zmanjševati, saj niso predvidene nove padavine, pa tudi temperatura bo moralna znižati.

Ne bo odveč, če se enkrat vse, ki se podajo v gore, opozorimo na previdnost, smučarji pa naj ne smučajo izven pripravljenih prog.



**FINANČNA KRIZA** - Tednik Beneških Slovencev Novi Matajur s praznimi stranmi opozoril na skrajno dramatičen položaj

# Jole Namor: Nujna pomoč vseh, da naš glas ne bo utihnil za vedno

ČEDAD - Novi Matajur, časopis, ki je že več kot šestdeset let glas in ponos Slovencev videmške pokrajine, je ta teden izšel v posebni obliki: brez novic in s praznimi belimi stranmi, obstaja pa resna nevarnost, da bodo strani slovenskega tednika tudi v bodoče ostale prazne oziroma da bo glas dolin v videmski pokrajini za vedno utihnil.

V zadnjem obdobju se je namreč ekonomska kriza Novega Matajura zaostriла: poleg denarja za plače uslužbencev zmanjkuje predvsem sredstev za redno izhajanje, to se pravi za tiskanje, špedicijo, pošto, davčne obveznosti in tako naprej.

»Zavedamo se, da so zdajšnji časi za marsikoga težki, kljub temu pa mislimo, da smo dolžni in da imamo pravico bralcem in javnosti obrazložiti, v kakšnem stanju se nahaja Novi Matajur. Zato smo se v našem uredništvu odločili za to nenačadno pot. Želeli smo namreč dati jasen in močen signal o nevzdržnem stanju, v katerem se nahaja naš časopis,« je povedala odgovorna urednica Novega Matajura Jole Namor, ki slovenski tednik videmške pokrajine vodi že od leta 1986. Finančne težave časopisa, je obrazložila Namorjeva, so posledica velikih zamud pri izplačevanju državnih prispevkov za Slovence v Italiji in dejstva, da je Novi Matajur, vsaj za zdaj, ostal brez finančne pomoči, ki jo časopisom namenja predsedstvo vlade na podlagi zakonov za podporo tisku. Od konca leta 2011 je namreč slovenski tednik skupaj s Primorskim dnevnikom predmet preiskave finančne straže.

Postopek po več kot enem letu še ni zaključen, medtem pa ostajajo prispevki zamrznjeni.

»V preteklosti je že večkrat prišlo do zamud pri izplačevanju prispevkov, kar je pogojevalo naše delovanje, težave pa smo

vedno premostili. Zdaj ni več tako. Del sredstev za leto 2012, ki jih predvideva zaščitni zakon za slovensko manjšino, smo prejeli še konec decembra, na drugi del

predvidene. Istočasno pa zaradi preiskave finančne straže ne vemo če in kdaj bomo dobili prispevki, ki je predviden za tisk,« je Namorjeva povедala o vzrokih za finančne težave Novega Matajura.

»V tem kriznem obdobju še bolj kot kadar koli prej potrebujemo podporo bralcev, tistih, ki misijo, da je naš časopis koristen glas našega teritorija, tistih, ki so prepričani, da bi bili vsi bolj šibki in obubožani, če bi naš časopis zamrl. Zlasti pa potrebujemo podporo italijanskih in slovenskih inštitucij, brez katerih je naš časopis, pa tudi sama slovenska narodna skupnost v tej pokrajini in deželi, obsojen na propad oziroma izginote. Zdaj je čas, da ugotovimo, če je res, kar pravijo: da je slovenska manjšina bogastvo, da je večjezičnost ena izmed temeljnih značilnosti Furlanije Julisce krajine in da sloni posebnost naše dežele prav na prisotnosti jezikovnih manjšin,« je še povedala odgovorna urednica tednika Beneških Slovencev.

O usodi Novega Matajura bo govor na javnem srečanju, ki ga uslužbenci slovenskega tednika prirejajo v petek, 15. februarja, ob 18.30 v Slovenskem kulturnem centru v Špetru.

Novi Matajur (na začetku se je sicer imenoval le Matajur) je bil prva kontinuirana kulturna dejavnost Slovencev videmške pokrajine. Časopis je začel izhajati 3. oktobra 1950 v Špetru, po treh številkah pa se je uredništvo preselilo v Videm. Glasilo Beneških Slovencev se je nato 1. januarja leta 1974 preselilo v Čedad, kjer ima svoj sedež tudi danes. Januarja 1985 je Novi Matajur postal tednik, od leta 1991 pa ga izdaja istoimenska zadruga, ki jo v glavnem sestavljajo sami uslužbenci. (NM)



8. februar 2013

v Trstu v razstavnih prostorih  
Magazzino delle Idee  
na Korzu Cavour  
(vstop z morske strani)  
[www.provincia.trieste.it](http://www.provincia.trieste.it)  
Tel. 040 660 861

# Identiteta in internacionalnost ob Dnevu slovenske kulture



ob 11.00  
pozdravita  
Predsednica Pokrajine Trst  
Predsednik Pokrajinskega sveta

ob 11.15  
Razgovor z Borisom Pahorjem  
Vodi Dušan Udovič, odgovorni urednik  
Primorskega dnevnika

ob 12.15  
Voden ogled razstave  
Bogdana Groma v slovenščini

Razstava je podaljšana  
do 17. februarja 2013

MAGAZZINO  
DELLE IDEE



Bogdan Grom - Kraško polje - 1988 - tapiserija cm 102x247 - zasebna zbirka



**DEVIN-NABREŽINA** - Težave zaradi statične nestabilnosti območja

# Obala od Sesljana do Nabrežine bo še nedostopna za sprehajalce

*Občinska uprava nima denarja za potrebne geološke eksperțize*

Debinsko-nabrežinska uprava župa Vladimira Kukanja si je kot cilj zadal ureditev obalne pešpoti od Sesljana do Nabrežine. Načrt ostaja v veljavni, zaradi geološke krhkosti obalnega pasu pa bodo pešpot za sedaj speljali le od naselja Portopiccolo do Botanjeka (vt. Costa dei barbari). Prejšnja uprava je sicer izdelala študijo o izvedljivosti pešpoti z nočno razsvetljavo. Odsek poti do nekdajnega hotela Europa naj bi uresničili po izdelavi podrobnih geoloških eksperțiz, za katere pa Občina trenutno nima denarja.

## Botanjek dolgo let zanemarjeni biser

Občinski odbornik za javna dela Andrej Cunja je pristojni občinski komisiji predstavil projekt za urbanistično in okoljsko preureditev Botanjeka, ki ga financirata Občina in okoljsko ministrstvo preko Dežele FJK. Ob nekdanjem betonskem »drsalnišču«, po katerem so marmor iz nabrežinskimi kamnolomov prevažali do morja, bodo zgradili železno stopnišče. Slednje bo povezovalo razgledno točko na obalni cesti (tam bodo odprli kiosk za hrano in pijačo) s kopališčem. To bodo slikovite in obenem zelo strme stopnice (računajo, da jih bo okoli štiristo), ki ne bodo moteče za okolje, temveč bodo v sovočju z njim, je obljubil Cunja. Sedanji neveran dostop do morja bodo porušili. V načrtu imajo tudi popolno preureditev sedanjega pomola (privez za plovilo, ki bo Botanjek povezovalo s sesljanskim pristaniščem) in pešpoti v smeri Sesljana, medtem ko bo ob-

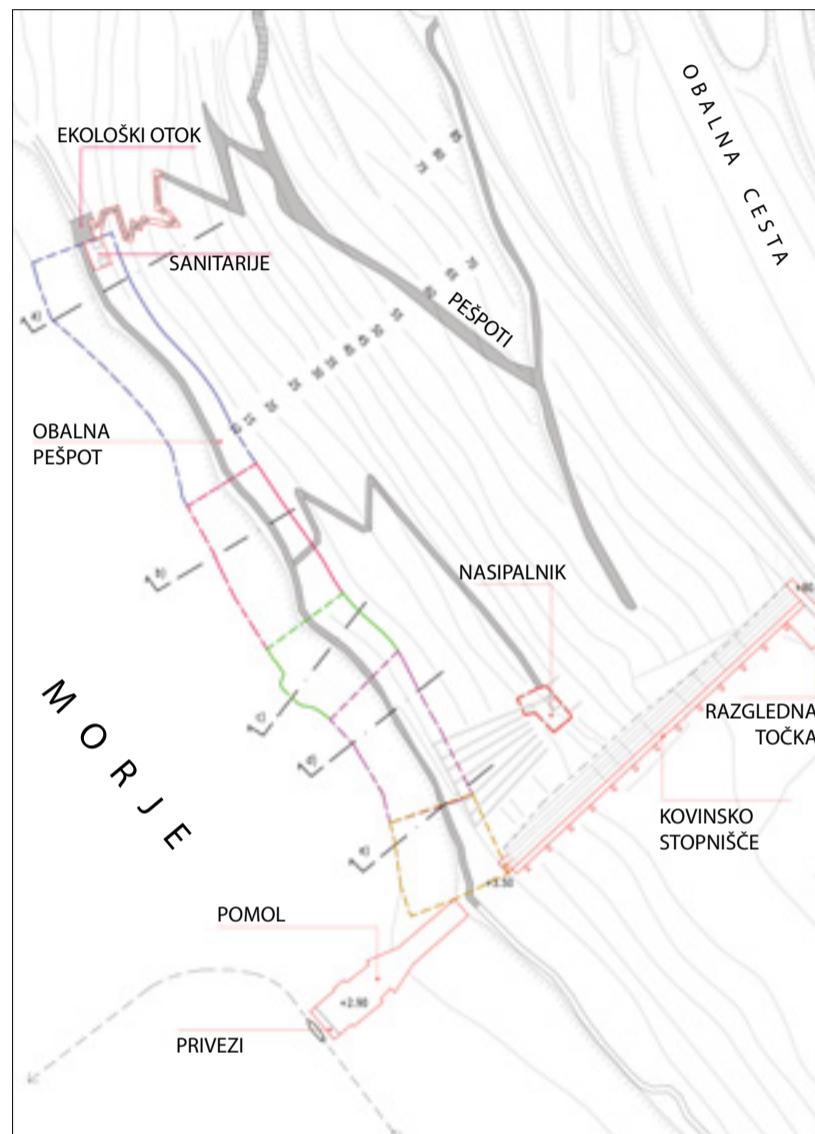
močje v smeri Nabrežine ostalo za sedaj nedotaknjeno.

Cunja je potrdil, da bo kopanje na preurejenem območju Botanjeka brezplačno in da bo Občina poskrbela za varnost in za sanitarije. Razmišljajo o ustvaritvi deželnega obalnega parka, ki bi bil lahko povezan z že zaščitenim področjem Devinskih sten-Crničja. To je sicer stvar dejelne uprave, Občina pa lahko s tem v zvezi izdela načrt in ga posreduje Deželi. Uprava župana Kukanje je naložila za izdelavo predhodnega načrta za Botanjek (**desno je okvirni načrt**) poverila arh. Vrabcu, ki mu bodo pomagali direktor miramarske morskega rezervata Spoto, ter strokovnjaka Gerdol (geološke raziskave) in inž. Smrekar (strukturna preverjanja).

## Kohišče: kmečki turizem še pod vprašajem

Občina Devin-Nabrežina še ni sprejela odločitve glede kmečkega turizma, ki ga na Kohišču (hribu med Devinom in Cerovljamu) načrtuje družina Pahor. Prišlo je do nekaterih proceduralnih zapletov, ki naj bi jih Dežela razvzolala v prihodnjih mesecih. Odbornik Cunja in podžupan Massimo Veronese ocenjujeta, da gre za zanimiv načrt, ki ga je treba sicer še poglobiti, posebno njegovo kompatibilnost s tamkajšnjim okoljem. Bolj skeptičen je predsednik pristojne občinske komisije Maurizio Rozza, ki sicer ne nasprotuje kmečkemu turizmu, a njegovi lokaciji, ki bi moral biti nekoliko stran od kraja, ki ga predlaga družina Pahor.

S.T.



## FUNDACIJA CRT Redke bolezni: pomoč za starše obolelih otrok

Združenje za boj proti redkim boleznim Azzurra bo že sedmo leto zapored nadaljevalo s projektom »Quattro passi« (stirje koraki), katerega namen je nuditi pomoč staršem obolelih otrok. Združenje Azzurra omogoča v tem okviru oskrbo na domu s pomočjo polkliničnega bolničarja, ki bo namenil za otroka več ur tedensko, potrebna finančna sredstva pa bo kot vselej tudi letos prispevala Fundacija CRT Trieste.

Pobudo sta predstavila včeraj na sedežu fundacije njen podpredsednik Renzo Piccini in predsednik združenja Azzurra Alfredo Sidari. Namen projekta je v bistvu pomagati staršem. Zdravljenje otrok, ki jih je prizadela redka bolezen je namreč zelo zahtevno, večkrat pa je potrebno celo otrokovo sobo opremiti s posebnimi napravami, ki so značilne za oddelke za oživljavanje v bolnišnicah. Starši pa so tudi poklicani k stalnemu dialogu s podjetjem za zdravstvene in za socialne storitve ter z učitelji, vzgojitelji in takoj naprej. Vse to izmuči starše, ki so v stalnem pričakovanju na možnost terapije v prihodnosti (ki je navadno ne bo). V tem okviru se odnos med staršema počasi izniki. Vse je v funkciji »zdravja otroka« in ni sploh več časa za najbolj navadne dejavnosti, kot je na primer sprehd.

Združenje Azzurra je ugotovilo, da se javne institucije navadno osredotočijo na zdravljenje otroka, toda starši so popolnoma zanemarjeni. Nastal je tako projekt »Quattro passi«, ki nudi možnost staršem, da se v povprečju štiri ure vsak teden posvetijo »drugim« dejavnostim, saj bo v njihovi odsotnosti za njihovega otroka skrbel bolničar.

**VREME** - Sneg pobelil Breg in Kras, težav pa ni bilo

# Po mokri svečnici je prišla zima



Sneg je prekril ceste na Krasu



Promet je bil seveda nekoliko upočasnjen, vendar večjih težav ni bilo

KROMA

Star pregovor pravi, da će na svečnico prej od strehe kot od sveče kane, hujša zima in dobra letina nastane. In tako tudi drži, saj je prejšnjo soboto, 2. februarja, pošteno deževalo, danes pa je zima že pokazala, česa je zmožna.

Kakor je bilo napovedano, so se vremenske razmere v noči precej poslabšale. V sosednji Sloveniji je sneg že dopoldne prekril ceste in seveda avtocesto, medtem ko je pri nas v glavnem deževalo. Sneg se je pojaval šele v zgodnjih popoldanskih urah, ko je prekril najprej breške vasi ter vzhodni Kras, nato pa se lotil še njegovega zahodnega dela. Na cestah se je do večera nabrala več centimetrov debela snežna plast, ki pa ni povzročila nobenih preglavic. V mestnem središču je samo deževalo oz. občasno je padala sodra.

Več težav je bilo včeraj dopoldne pri Fernetičih. Pri nekdanjem mejnem prehodu se je zaradi sneženja na slovenski avtocesti ustvarila daljša kolona tovornih vozil. Slednja niso smela prekorati nekdanje meje, saj je precej sneženje precej ohromilo slovenske ceste. Počakati so morali na italijanski strani: po sili razmer so jih za krajši čas preusmerili na tamkajšnji tovorni terminal, »na čakanje«, medtem ko so ostala tovorna vozila namenjena v Slovenijo pri vseh izhodih avtoceste oz. hitre ceste preusmerjali na Škofije. Okrog 15. ure se je stanje izboljšalo in slovenske ceste so bile spet prevozne tudi za tovorna vozila.

V večernih urah se je dvignila burja, v mestu je prenehalo deževati, pa tudi sneženje je ponehalo. Vreme naj bi se danes izboljšalo, celo jasno naj bi bilo, temperature pa bodo ostale precej nizke. (sas)

## Nezakonit skok čez ograjo

V noči na sredo je paznik pri Žavljah, točneje po Nabrežju Cadamosto, opazil nekoga moškega, ki se je sumljivo sprehajal na tem v nočnih urah precej samotnem kraju. Iz previdnosti je poklical policijo, ki se je tja takoj pripeljala in okrog 2. ure zjutraj dejansko opazila neko moško figuro, ki je skakala čez ograjo nekega podjetja in nato smuknila skozi nezaklenjena vrata. Policisti so moškega ustavili in ugotovili, da gre za 49-letnega J.P., ki so ga nato pospremili na kvesturo.

## Goljufija pri semaforju

Pri semaforju na križišču med Istrsko ulico in Ulico Baiamonti je policija zasačila moškega G.R.C., ki je s fotografijo male dekllice stopal od avta do avta in prosjačil. Pod fotografijo je pisalo, da ima 11-letna Marcella levkemijo in da potrebuje zelo draga zdravila. Policija je obnašanje moškega nekaj časa opazovala, nato pa ga ustavila. Takoj jim je povedal, da dekleta ne pozna in da sploh ne ve, če dejansko obstaja. S pomočjo fotografij je pri voznikih skušal vzbudit sočutje in torej večjo denarno radodarnost. Moškega so ovadili zaradi goljufije. Policisti vabijo vse, naj bodo previdni in naj ne nasedajo tovrstnim goljufjam.



**SSG - Na pobudo konzorcija Slovik predavanje filozofa Umberta Galimbertija**

# Konec krščanstva tudi konec Zahoda?

Bog je umrl, je pravil Nietzsche. Bog in z njim krščanstvo na Zahodu je zdaj res umrlo, pravi danes znani filozof Umberto Galimberti.

V preteklosti so izhajali vsi obredi, vrednote, tradicije iz boga oziroma božanskega. Sodoben zahodni svet temelji v bistvu na denarju in to pomeni, da so vrednote krščanstva umrle. Clovek je dejansko ustvaril svoj svet z novimi vrednotami, ki so pahnile na stran krščanstvo in pri katerem nima bog več nobene besede. Glede na dejstvo, da je Zahod nastal na temeljih krščanstva, je zato upravičeno vprašanje, ali pomeni konec krščanstva tudi konec Zahoda, ki ga poznamo. Po drugi strani se postavlja tudi vprašanje, ali pomeni konec Zahoda tudi konec krščanstva.

S temo odprtima vprašanjema se je zaključilo srečanje s filozofom Galimbertijem, ki je bilo včeraj popoldne v veliki dvorani Slovenskega stalnega gledališča. Galimberti na to ni ponudil odgovora, pač pa je bilo njegovo vprašanje odgovor na vprašanje iz občinstva glede usode zahodnega sveta. Specifično je Galimberti odgovarjal na vprašanje, ali bo mogoč ponovno napolniti nebo, ki naj bi ga izpraznilo krščanstvo. Zahod je nastal iz krščanstva, je povedal Galimberti. Če torej krščanstvo izginja ali je že umrlo, kaj bo z Zahodom?

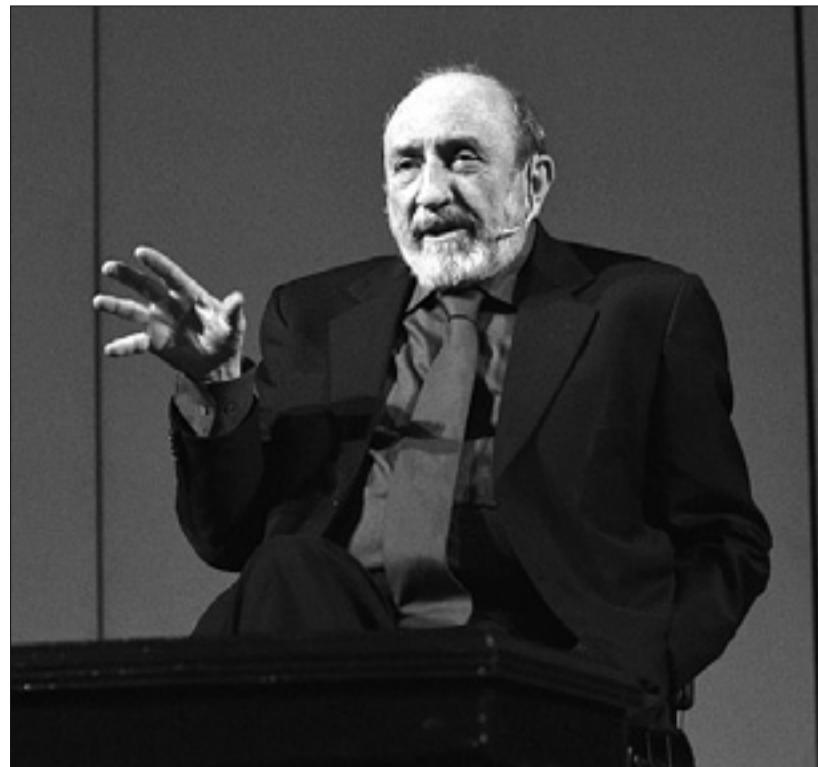
Namig na prazno nebo se je nanašal na naslov zadnje Galimbertijeve knjige z naslovom »Cristianesimo - la religione dal cielo vuoto« (Krščanstvo - religija praznega neba), ki jo je avtor predstavil na včerajšnjem srečanju. Danes pa bo imel Galimberti svoje prvo predavanje v Sloveniji, in sicer ob 18. uri v Linhartovi dvorani Cankarjevega doma, kjer bo govoril na temo Mladi, nihilizem in prihodnost. Kot smo že poročali, si Galimberti v svoji zadnji knjigi Krščanstvo - religija praznega neba postavlja za cilj celovit izris svojega gledanja na krščanstvo. O njem pravi, da je dal Zahodu obliko in življenje, a mu je obenem odtrgal srce religioznosti. Ta mora namreč ločevati človeka od sakralnosti (in s tem ločevati norost od razuma), toda krščanstvo je postal na Zahodu neka etična agencija, ki razpravlja o načelih in se ne meni za človeka.

Krščanstvo je poleg tega izgubilo tudi transcendenco, je poudaril Galimberti. Bog je postal človek. Lepo, a hkrati tudi nevarno. Če bog postane človek, se človeku kaj kmalu zazdi, da

lahko še on postane bog. Po izgubi stika s sakralnostjo in s transcendenco je zdaj ostala le neka etična agencija. Cerkev svetuje oziroma vsljuje svoja mnenja glede splava, konca življenja, spolnih izbir posameznikov, javne in zasebne šole, evtanazije in tako naprej. Ko se religija začne ukvarjati z etiko, meni Galimberti, ni več religija. Ljudje torej ostanejo osamljeni in brez religije. Njihove norosti, ki jo je sakralnost nekoč znala prikazati in so jo znali obrediti pomiriti, religija danes ne ščiti več.

Galimbertijev izvajanje včeraj navidezno ni dopuščalo mnogo prostora za optimizem. Njegove trditve so lahko izvenele pesimistično, pa niso. Kvečemu je to bila realna slika sveta, v katerem živimo. Galimberti je izhajal iz nihilizma oziroma iz dejstva, da nima človek več nobene opore. Če je krščanstvo z razliko od ostalih religij osnovano med drugim na upanju v svetlejšo prihodnost, te danes ni več, je dejal. Odrasli so nekoč študirali, ker so vedeli, da bodo nato našli zaposlitev. V kaj pa naj upajo danes mladi, ko jih po končani univerzi čaka call-center?

A.G.



Galimberti je govoril v Veliki dvorani SSG

KROMA

**RAI - V soboto, 23. februarja, ob 10. uri na prvi mreži RAI**

## V oddaji Linea Verde Orizzonti Kraška ohcet in tipični proizvodi



Utrinek iz Kraške ohceti leta 2011

V okviru televizijske oddaje Linea Verde Orizzonti, ki jo vodita na prvi mreži RAI Luca Sardella in Chiara Giallonardo, bodo kmalu predvajali prispevki, posvečeni Krasu ter naravnim in gastronomskim značilnostim tržaške pokrajine.

Oddajo snemajo ravno v teh dneh v sodelovanju z deželnim turističnim agencijo TurismoFVG. Prispevki, ki ga bodo pripravili, se bo začel na Velikem trgu, nato se bodo voditelji premaknili na tržaško nabrežje, od tod pa s posebno kočijo na Napoleonsko cesto in na Kras. Med oddajo bodo obiskali med drugim jamo pri Briščikih, poseben poudarek pa bo na tipičnih kraških pridelkih in proizvodih, od vina do sirov, ekstra deviškega oljnega olja, pršuta in meda. Del oddaje bo posvečen Repentabru in Kraški ohceti. Oddajo, ki beleži vsako soboto povprečno več kot dva milijona gledalcev, bodo predvajali v soboto, 23. februarja, ob 10. uri.

**VOLITVE - Kandidatki SEL na obisku v Bazovici**

## Kdo pravi, da so naravovarstveniki, kmetje in živinorejci na povsem nasprotnih bregovih?

Kdo pravi, da so naravovarstveniki in kmetje na nasprotnih bregovih, se je včeraj popoldne v Bazovici vprašala Grazia Francescato, kandidatka stranke SEL (Levica, svoboda, ekologija) za senat in nekdanja predsednica naravovarstvenega združenja WWF. Prav primer bazovskega zadružnega pašnika po njenem dokazuje, da je živinoreja lahko povsem kompatibilna z okoljem in z njegovo zaščito. Predsednik Alexander Žagar je Francescatovi in kandidatki SEL za poslansko zbornico Sereni Pellegrino (**na slike Kroma levo**) predstavil dejavnost ter načrte zadruge. Izpostavil je predvsem čezmerni projekt, ki ga načrtujejo s partnerji v Sloveniji, ter načrt za odkup nekdanje vojašnice finančne straže, za katero državna imovina zahteva pretirano visoko vsoto denarja.

Kandidatki stranke Nichija Vendole na parlamentarnih volitvah sta komentirali tudi zadnja predvolilna dogajanja na državni ravni. Jasna uveljavitev levosredinskega zavezništva Demokratska stranka-SEL bi po mnenju Pellegrinove in Francescatove že vnaprej izključila vsakršno možnost sodelovanja med demokratimi in Monti-jevo listo, tesni volilni izidi pa odpirajo možnost raznih scenarijev. Stranka SEL stalno ponavlja, da



nima popolnoma nič skupnega z Mariom Montijem in z njegovo sredinsko koalicijo, »ki jo iz ozadja vodijo evropski tehnokrati in bankirji«.

SEL v Furlaniji-Julijski krajini računa na en poslanski mandat, torej na izvolitev načelnice kandidatne liste, ki je Pellegrinova.

## Razstava Bogdana Groma

Pokrajina sporoča, da so razstavo več kot sto likovnih del Bogdana groma v Skladišču idej podaljšali do 17. februarja. Od včeraj je obiskovalcem na voljo tudi katalog z reprodukcijami razstavljenih del in kritiskimi ocenami Milčka Komelja, Giulia Montenera in Vanje Štruklja. V naslednjih dneh bo več možnosti vodenih ogledov. Južni ob 12.15, v soboto ob 16. in naslednjo soboto prav tako ob 16. uri bo vodenje v slovenščini, v nedeljo, 10. februarja ob 11. uri in naslednjo nedeljo ob 16. uri pa v italijanščini.

## Predstavitev ugodnosti za inovativna podjetja

Zakon 221 iz leta 2012 je za zagotovitev ugodnosti in podpor, zahteva pa vpis takih podjetij v poseben seznam pri Registru podjetij najkasneje do 17. februarja 2013. O tem bo govor na posvetu, ki bo danes od 15. ure dalje v kongresnem centru Area science parka pri Padričah. Glavni gost bo Alessandro Fusacchia, koordinator vladne tehničke ekipe, ki je pripravila nove predpise in bo interesentom predstavil vse ugodnosti.

## Prispevki za obrtnike

V veliki dvorani Trgovinske zbornice v Trstu bo danes ob 15. uri srečanje za obrtnike in male podjetnike, ki ga prireja ARIES. Na njem bodo predstavili informacije in postopke za koriščenje prispevkov za nova podjetja in v prenos podjetij v obrtnem sektorju.

## Otroška pevska revija

V gledališču Orazio Bobbio v Ul. Ghirlaando 12 bo danes ob 14. uri 13. izvedba otroške pevske prireditev Cantabimbo. Nastopilo bo okrog 500 otrok iz štirih otroških vrtec in petih osnovnih šol, med temi tudi OŠ Alojza Gradnika s Cola.

## V Mieli filmski večer za družine duševno trpečih

Združenje svojcev duševno trpečih Afasop prireja nočoj drugega v nizu treh filmskih večerov za družine. Ob 19.30 bodo v dvorani Miela vrteli film Don Juan De Marco maestro d'amore (ZDA, 1995) Jeremija Levena. V glavnih vlogah nastopata Marlon Brando in Johnny Depp. Vstopnine ni.

## Šola ustvarjalnega pisana

V šoli Div. Julia v Drevoredu XX. septembra se bo danes ob 18.30 začel drugi del tečaja ustvarjalnega pisana, ki ga prireja Ljudstva univerza. Tečaj vodi Liviana Poropat, obsegal pa bo deset 75-minutnih srečanj.

## Volitve 2013

## WWF: Kandidati ne pozabite na okolje

Naravovarstvena organizacija WWF-Svetovni sklad za naravo je pripravila neke vrste »zeleno« popotnico za vse kandidate na aprilskeh deželnih volitvah. V dokumentu ne štedijo s kritikami na račun Riccarda Illyja in njegovega naslednika Renza Tonda, ki oba nista namejna pretirane pozornosti zaščiti okolja in ekološki kulturi. Zastopniki WWF upajajo in računajo, da bodo novi deželni upravitelji občutljivejši do okolja od njihovih predhodnikov. V spomenici se omenja tudi žaveljski plinski terminal.

## Danes pride Beppe Grillo

Na Borzem trgu bo ob 17. uri svoje privržence nagovoril Beppe Grillo, vodja Gibanja 5 zvezd. Gre za pobudo v sklopu predvolilne pobude »tsunami tour«.

## Kandidati DS z rektorjem

Kandidati demokratov za parlament se bodo danes ob 14. uri na sedežu Univerze srečali z rektorjem Francescom Peroniem in z njegovim vidensko kolegico Cristiano Compagno.



**KAVA S KNJIGO** - Srečanje z avtorico knjige Nojevo pero Leljo Rehar Sancin

# Bogato ustvarjalno življenje

V prijetnem klepetu je gostja razkrila marsikaj o svojem življenju, ljubezni do gledališča in slovenščine ter svojih novih načrtih

Včerajšnja matineja v Tržaški knjigarni je poštela z zanimivim srečanjem; prireditelji srečanju Na kavi s knjigo so gostili vsestransko kulturno delavko Leljo Rehar Sancin. Na dobro obiskanem literarnem dopoldnevu je gostja dokazala, da ni le avtoriteta na področju slovenistike, ampak tudi fascinantna pripovedovalka v vitalna oseba.

Z neutrudno profesorico se je pogovarjala urednica Založništva tržaškega tiska Martina Kafol. Izhodišče pogovora je bila knjiga Nojevo pero (ZTT), v kateri je Lelja Rehar Sancin v besedi in slik zbrala živiljenjske zgodbe žensk, ki bi drugače šle v pozabovo. Včerajšnji pogovor pa se ni vrtel le okrog literarno obarvanih tem, temveč tudi okrog osebnih tem, ki so nam včerajšnjo gostjo predstavile v popolnoma drugačni lumi. Prof. Reharjeva se je spomnila svojega otroštva v Vipavski dolini, ko je večino časa preživelata pri sorodnikih. Naj namreč povemo, da je bila Reharjeva rojena v Mariboru, a primorskim staršem, ki so se tja umaknili po italijanski zasedbi Primorske. Izvedeli smo tudi, kakšna so bila njena najstniška leta v Mariboru in študijska leta v Ljubljani, kjer je študirala romanistiko. Medtem ko je Lelja Rehar pridno študirala, pa je v njej telta ljubezen do gledališča, ki sega že v otroška leta. Gostja včerajšnjega srečanja nam je zaupala, da si je želeta postati igralka, a ta poklic je bil v predvojnem času "neprimeren" za dekleta. Šele po vojni se je Reharjeva vpisala na komaj ustanovljeno Akademijo za igralsko umetnost in se tako podala na negot-



v igralsko pot, ki jo je nesla tudi na oder Slovenskega naravnega gledališča v Trstu. Tega obdobja se nerada spominja, saj ji, kot pravi, ni prineslo večje slave, vzrok za to pa avtorica knjige Nojevo pero išče v svoji pretirani natančnosti in pedantnosti, ki sta jo omejevali pri spontanosti v igri.

Gledališče pa je klub temu ostalo del njenega življenja, čeprav posredno. Še pred prihodom v Trst je

Reharjeva spoznala gledališkega igralca in režiserja Modesta Sancina, s katerim je preživel 17 srečnih let, v zakonu pa so se jima rodili trije otroci. Tokratna gostja sredine matineje v Tržaški knjigarni je prepričana, da je bil njun zakon uspešen, ker je temeljil na prijateljstvu in razumevanju. Po mnenju Reharjeve zaljubljenost ni dovolj za uspešno zakonsko zvezo. Idila zakoncova spoznala je zaradi prezgodnejne smrti soproga končala prehitro, mlada Reharjeva pa je ostala sama s tremi majhnimi otroki, za nameček tudi brez službe. Slišali smo, kako je mlada vdova moralazavihati rokave in sprejeti vsako delo, ki se ji je ponudilo. Ukvartala se je v pripravljanju radijskih oddaj, poučevanjem, prevajanjem, ob vsem tem pa je našla tudi čas za širjenje knjižne slovenščine med zamejskimi Slovenci. Prof. Reharjeva namreč še danes ostaja ambasadorka slovenskega knjižnega jezika med Slovenci v Italiji.

V svojem bogatem in ustvarjalnem življenju pa se je Lelja Rehar Sancin posvetila tudi pisjanju knjige, v kateri je zbrala portrete primorskih žensk, ki so s svojim delovanjem pustile pečat v primorski družbi. Knjiga Nojevo pero skuša biti, kot so na koncu poudarili gostitelji pogovora, predvsem vabilo, da bi se - kdor se še ni - spoznal z delom Lelje Rehar Sancin in se temeljito lotil branja knjige, ki ji bo brzkone kmalu sledilo tudi nadaljevanje. Avtorica namreč že leta zbira raznovrstno gradivo in ga hrani v svojem arhivu, po katerem poseže vsakič, ko potrebuje kakšno informacijo, smo še slišali na prijetnem klepetu ob kavici. (sc)

**DEŽELNI SEDEŽ RAI** - Premierna projekcija novega dokumentarca

# Ud kapca du murja

Režiserka Loredana Gec je film posvetila slovenskim prebivalcem Istre in njihovi navezanosti na Trst



Režiserka  
Loredana Gec,  
avtor fotografije  
Andrea Sivini  
in nov direktor  
deželnega  
sedeža Rai  
Fabrizio Binacchi

KROMA

V avditoriju A deželnega sedeža Rai so včeraj predstavili javnosti dokumentarni film Ud kapca du murja - Pogled iz slovenske Istre na Trst. Najnovejšo produkcijo slovenskega programskega oddelka je podpisala scenaristka in režiserka Loredana Gec. Projekcije sta se udeležila tudi nov direktor deželnega sedeža Rai Fabrizio Binacchi in vod-

ja slovenskih radio-televizijskih programov Martina Repinc. A tudi nekateri protagonisti filma, v katerem je režiserka zbrala vrsto osebnih zgodb prebivalcev slovenske Istre.

Film bodo v nedeljo, po večernem televizijskem dnevniku (ob 20.50), predvajali tudi po slovenskem programu Rai 3 bis.

**FOTOGRAFIJA** - Danes predstavitev zanimive knjige

# Tržaško 20. stoletje skozi objektiv fotografa Francesca Penca

Cloveštvu je osvobojeno je 4. maja 1945 pisalo na prvi strani časopisa Il nostro avvenire (Naš prihodnost), tržaškega dnevnika v italijanskem jeziku, ki ga je začela izdajati nova jugoslovanska mestna oblast. Fotograf Francesco Penco je v svoj objektiv uvel bralko, ki si je prvo številko časopisa kupila na trgu Largo Canal pod Sv. Justom; stal je eno liro.

Penco (1871-1950) je v svoje objektiv uvel petdeset let tržaške zgodovine: »zlato« cesarsko obdobje, prvo svetovno vojno, vzpon fašizma, nacistično zasedbo, prihod jugoslovanskih vojakov. O njegovih fotografijah bodo danes spregovorili v knjigarni Minerva (Ul. san Nicolò), kjer bodo ob 18. uri predstavili novo, dopolnjeno izdajo knjige »Francesco Penco foto grafo. Il Novecento di Trieste«, ki je izšla pri tržaški založbi Comunicarte. Uredil jo je Claudio Ernè, dolgoletni črni kronist dnevnika Il Piccolo, sicer pa tudi velik ljubitelj fotografij in fotograf, ki je v prejšnjih desetletjih objavljaval svoje fotografije na raznih italijanskih tednikih. Z njim se bosta pogovarjala novinarja Fabio Amodeo in Pierluigi Sabatti. (pd)



Trst, 4. maj 1945 - Cloveštvu je osvobojeno

**FINŽGARJEV DOM**

## Marija Merljak o zdravi hrani za pust in post

Če hočemo imeti kakovostne medsebojne odnose, moramo imeti radi ljudi, če hočemo imeti radi druge, pa moramo najprej imeti radi sebe. Tako pravijo psihologji. V društvu Finžgarjev dom na Opčinah skušajo v tej sezoni s serijo predavanj pokazati ljudem, kako priti do bolj kakovostnih odnosov v družini in v družbi. Za danes je bilo načrtovano predavanje dr. Žorža, ker pa ga je bilo treba premakniti na kasnejši datum, ga bo nadomestilo predavanje inž. Marije Merljak.

Marije Merljak je v zadnjih letih ena najbolj popularnih slovenskih strokovnjakinj za prehrano. Spoznali smo jo na številnih predavanjih oz. srečanjih, že dvakrat tudi v Finžgarjevem domu. Kako da se je še nismo naveličali, oz. zakaj ne sežemo enostavno po njenih številnih knjigah in člankih, se bo spraševal kdo, ki je še ni spoznal. Odgovor je enostaven: v direktnem stiku s publiko prideva še posebej do izraza njen znanje in simpatija, ko radodarno deli nasvete in prisluhne vsem vprašanjem. Ne gre pa samo za simpatijo in prijaznost. Vsak poslušalec zelo hitro razume, da se odlikujejo po visoki ravni strokovnosti. Pri tem pa predavateljica nikoli ne pozabi povezati svojega znanja z modrostjo naših babic. Vemo tudi, da se stalno izpopolnjuje in bogati znanje z lastnimi in tujimi izkušnjami.

Kako zvezo pa ima predavanje o prehrani z rdečo nitjo, ki povezuje letošnji niz predavanj Finžgarjevega doma? Kot smo v uvodnem besedah poudarili, moramo imeti radi najprej sami sebe, zato da imamo lahko radi druge. Ljubezni do sebe ne izražamo s slepim hlastanjem za slastno hrano in pijačo - morda še posebno v sedanjem pustnem času - ter s stradanjem ali drastičnimi shujševalnimi kurami - ob postu. Izražamo jo s tem, da izbiramo dobro hrano, ki nam poleg trenutnega užitka zagotavlja tudi zdravje in moč.

Kako pridemo do tega, nam bo na svoj živahen in prepričljiv način povedala Marija Merljak. Morda bomo odkrili tudi kako navodilo, kako bi ob hrani ali s hrano izboljšali svoj odnos do tistih, ki nas obkrožajo.

Srečanje bo nocoj ob 20h v Finžgarjevem domu na Opčinah. (LS)

**KLUB B.K.B.**  
ORGANIZIRA  
**PUSTNAŠTAJA**  
v ogrevani dvorani  
na "Dolgi Kroni"

Petek, 8. februarja 2013  
ples s skupino  
**"XAXID"**

Sobota, 9. februarja 2013  
ples s skupino  
**"KRAŠKI OVČARJI"**

Ponedeljek, 11. februarja 2013  
popoldne - otroško pustno rajanje  
in učenje pozno v noč z  
**"DJ"**

Torek, 12. februarja 2013  
ples s skupino  
**"GEDORE"**

**VSAKI DAN  
PROST VSTOP  
TOPLO VABLJENI!!!**

## Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 7. februarja 2013

EGIDIJ

Sonce vzide ob 7.19 in zatone ob 17.20  
- Dolžina dneva 10.01 - Luna vzide ob 4.48 in zatone ob 14.19

Jutri, PETEK, 8. februarja 2013

JANEZ,

SLOVENSKI KULTURNI PRAZNIK

**VREMVEČERAJ:** temperatura zraka 9,8 stopinje C, zračni tlak 995,5 mb pada, vlaga 82-odstotna, veter 5 km na uro severo-vzhodnik, nebo oblačno, more je skoraj mirno, temperatura morja 9,3 stopinje C.

## Lekarne

Od pondeljka, 4.,  
do sobote, 9. februarja 2013

Običajni urnik lekarne:  
od 8.30 do 13.00  
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte  
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Combi 17 - 040 302800, Ul. F. Severo 122 - 040 571088, Žavlj - Ul. Flavia di Aquilinia 39/C - 040 232253, Fernečiči - 040 212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte  
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Combi 17, Ul. F. Severo 122, Ul. Mazzini 43, Žavlj - Ul. Flavia di Aquilinia 39/C, Fernečiči - 040 212733 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

**NOČNA SLUŽBA**

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30  
Ul. Mazzini 43 - 040 631785.  
[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, na pondeljka do petka ob 8. do 18. ure, ob sobotah ob 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicih Burlo Garofolo.

## Šolske vesti

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPĆINE** sporoča, da za šolsko leto 2013/2014 sprejema vpise otrok, ki bodo dopolnili 3. leto od 1. januarja do 28. februarja 2014. Na razpolago je 6 mest v otroškem vrtcu M. Štoka na Proseku. Info na tel. št.: 040-211119 ali [www.vsopcine.it](http://www.vsopcine.it)



## Obvestila

**OBČINA DOLINA** obvešča, da je objavila razpis za podelitev mesta usklajenega in trajnega sodelovanja v okviru projekta čezmejnega sodelovanja Italija - Slovenija 2007-2013 »SIIT« trajanja 19 mesecev. Informacije, razpis in obrzci so na razpolago na občinskem sedežu in na [www.sandorligo-dolina.it](http://www.sandorligo-dolina.it).

**OBČINE OKRAJA 1.1** (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadružna »L'Albero Azzurro« obveščajo, da bo brezplačna ludoteka delovala v Igralnem koticu »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih pooldne od 16.00 do 18.00 in ob sobotah od 10.00 do 12.00. Ludoteka je namenjena otrokom od 1 do 6 let starosti. Za mesec februar so predvidene delavnice oblikovanja: Maski in Harlekinova lutka. Info na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8.00 do 13.00.

**REPENTABRSKO ZDРUŽENJE STARŠEV** pripravlja razstavo o repentabrski šoli in zbirka v februarju v šoli kačršnikoli gradivo (stare fotografije, dokumente, zvezke, učbenike) v zvezi z zgodovino šole.

**IZREDNA SEJA OBČINSKEGA SVETA** bo danes, 7. februarja, ob 11. uri v prvem sklicanju, na Občini v Zgoniku.

**OBČINSKA KNJИNICA** Nada Pertot v Nabrežini bo danes, 7. februarja, zaprta.

**RADIJSKI ODER** obvešča, da tudi letos organizira »Tečaj lepe govorce in odrskega nastopanja« za najmlajše. Informativni sestanek bo v Finžgarjevem domu danes, 7. februarja, ob 18.30. Kontaktna št. 340-1209192 (Lučka).

**DRAGI BAZOVCI**, pripravite se, ker vas bodo v petek, 8. februarja, v jutranjih urah, obiskali Povodni može in Urška.

**ODBOR KRAŠKEGA PUSTA** obvešča, da je vpisovanje za Živalski pustni defile' možno preko spletnih strani [www.kraskipust.org](http://www.kraskipust.org) ali na dan defileja, 8. februarja, od 18.00 do 19.30.

**SKD KRASNO POLJE** Gročana, Pesek, Draga vabi v petek, 8. februarja, v sremsko hišo v Gročani, na otroško pustno rajanje z animatorko Matejo, od 17. do 20. ure.

**UČENCI IN UČITELJI** OŠ Frana Milčinskega obveščajo vaščane, da bodo v petek, 8. februarja, pustne maske kledovalo po Lonjerju.

**ŠOLA OBREZOVANJA** na Ad formandum v Trstu: 12-urni tečaj obrezovanja z izvedenko Natašo Raggi. Datumi: 8. in 9. februarja. Informacije glede plačila in prijave: Ul. Ginnastica 72, tel. 040-566360, [ts@adformandum.org](mailto:ts@adformandum.org).

**ŠTUDIJSKI PSIHOLOŠKI CENTER** vabi na open day, ki bo potekal v petek, 8. februarja. Zainteresirani se lahko vpisajo na prvo brezplačno psihološko konzulenco: 320-7431637, [bersendai@gmail.com](mailto:bersendai@gmail.com) ali [www.psicologo.trieste.it/sl](http://www.psicologo.trieste.it/sl)

**AŠD MLADINA** vabi svoje člane, da se udeležijo smučarske tekme »Miškotov pokal«, ki bo v soboto, 9. februarja, v Cerknem in šteje za 3. tekmoto Primorskega pokala. Vpis na [info@mladina.it](mailto:info@mladina.it), tel. št. 347-0473606 ali 392-2303152.

**FOTOVIDEO TRST80** v sodelovanju z odborom Kraškega pusta, vabi priatelje, fotografje in člane na fotografiski »Extempore«, ki bo potekal na dan sprevoda Kraškega Pusta 2013 na Općinah. Pravilnik na spletni strani [www.trst80.com](http://www.trst80.com) ali tel. 329-4128363 (M. Civardi). Vabljeni!

**PUSTFEST NA PROSEKU** - Zadruga Kulturni dom Prosek Kontovel prireja v soboto, 9. februarja, od 21. ure dalje plesni večer z Giuliopellizzariballaben(d) v Kulturnem domu na Proseku. Toplo vabljeni!

**SKD PRIMOREC** organizira v Ljudskem domu v Trebčah v torek, 12. februarja: »Otroško pustno rajanje« od 15.30 do 18.00. Otroke bo zabaval animator in DJ. Na programu bo poleg iger bogata lotterija; »Pustni ples za srednješolce« od 19. do 23. ure.

**JUS TREBČE** vabi člane in vaščane, da se do srede, 13. februarja, vsako nedeljo in sredo udeležijo vzdrževalne sečnje na poljski poti od Kaliča oz. Griždaline do Frčatouk. Vsakdo naj s seboj prinese potrebno orodje. Zbirališče pri Ta dul'ne štr'ne ob 8.30.

**ORIENTALSKI PLES** - SKD Lonjer-Katinara prireja tečaj orientalskega plesa, ki ga bo vodila ob Conija pričnana učiteljica Patrizia Haggiopulo - Naadirah. Prva brezplačna lekcija bo v petek, 15. februarja, ob 20.30 v prostorih ŠKC v Lonjerju. Tečaj bo potekal enkrat tedensko in je primeren za vse starostne skupine ter za vse, ki bi radi stopili v stik s svojim telesom, občutili blagodejne učinke trebušnega plesa in se prepustili ritmu orientalne glasbe. Informacije na tel. 333-8578924 (Ilary) ali [skdlonjerkatina@gmail.com](mailto:skdlonjerkatina@gmail.com).

**TPP P. TOMAŽIČ** sporoča, da bo generalka za koncert, ki bo v Sežani v soboto, 16. februarja, v petek, 15. februarja, ob 20.45 na sedežu na Padičah.

**AŠD SK BRDINA** vabi vse člane, da se udeležijo v soboto, 16. februarja, tekme v teku na smučeh in v nedeljo, 17. februarja, tekme v veleslalomu, veljavni za Zamejsko Smučarsko Prvenstvo 2013, v Forni di Sopra. Vpisovanje je možno do četrtnika, 14. februarja, na tel. št. 348-8012454 (Sabina).

**AD FORMANDUM** vabi k vpisu na tečaje jezikov (slovenščina, angleščina) in osnove računalništva. Pricetek ob zadostnem številu prijav. Info: 040-566360, [ts@adformandum.org](mailto:ts@adformandum.org).

**SKD BARKOVLJE**, Ul. Bonafata 6, sklicuje redni občni zbor v ponedeljek, 18. februarja, ob 19.30 v prvem sklicanju in ob 20.00 v drugem. Letos bo volilnega značaja. V teku večera bo možno poravnati članarino.

**SKD LIPA** organizira začetne tečaje latinsko/ameriških, karabskih in standardnih plesov (salsa nadaljevalni 2. stopnje - po povpraševanju in zadostnem številu prijav). Vodita spreteta na vaditelja in plesala Vesna in Branko, ob sredah, v prostorih Bazovskega doma. Sestanek za urnike in odločitev dveh ali treh plesov v sredo, 20. februarja, ob 20.30. Začetek 27. februarja. Prosimo vas, da se pred stankom prijavite na tel.: 346-0192763, 335-6050651, od torka do petka, od 15.30 do 18.00.

**MARKETING** in komunikacija za promocijo teritorija: 80-urni tečaj po univerzitetni diplomi, namenjen brezposelnim osebam z bivališčem v deželi FJK. Vsebine: marketing plan, komunikacijska orodja, sestava tržnega plana. Izbor: 25. februarja. Tečaj je brezplačen. Info 040-566360, [ts@adformandum.org](mailto:ts@adformandum.org).

**SKD KRASNO POLJE** Gročana, Pesek, Draga vabi v petek, 8. februarja, v sremsko hišo v Gročani, na otroško pustno rajanje z animatorko Matejo, od 17. do 20. ure.

**UČENCI IN UČITELJI** OŠ Frana Milčinskega obveščajo vaščane, da bodo v petek, 8. februarja, pustne maske kledovalo po Lonjerju.

**OBČINA DOLINA** sporoča, da do četrtnika, 28. februarja, potekajo vpisovanja v otroške občinske jasli v Dolini (št. 200) za š.l. 2013/14, medtem ko bodo vpisovanja v otroške jasli Colibri (Ul. Curiel 2 - samo za mesta v konvenciji z občino Trst, ki so na razpolago za otroke s stalnim bivališčem v občini Dolina) od ponedeljka, 18. do četrtnika, 28. februarja. Informacije in vpisni obrazci na občinski spletni strani [www.sandorligo-dolina.it](http://www.sandorligo-dolina.it).

**OBČINA DOLINA** sporoča, da je do četrtnika, 28. februarja (do 12. ure), možno predložiti prošnje za dodelitev denarnega prispevka za povračilo stroškov za nakup, v š.l. 2012/13, učbenikov, individualnih učnih pripomočkov, vozovnic za lokalni javni prevoz v tržaški pokrajini v korist soloobveznih učencev, s stalnim bivališčem v občini Dolina. Obrazec navaja pogoje, ki jih je treba izpolnjevati in je na razpolago na [www.sandorligo-dolina.it](http://www.sandorligo-dolina.it).

**AŠD MLADINA** vabi svoje člane, da se udeležijo smučarske tekme »Miškotov pokal«, ki bo v soboto, 9. februarja, v Cerknem in šteje za 3. tekmoto Primorskega pokala. Vpis na [info@mladina.it](mailto:info@mladina.it), tel. št. 347-0473606 ali 392-2303152.

**FOTOVIDEO TRST80** v sodelovanju z odborom Kraškega pusta, vabi priatelje, fotografje in člane na fotografiski »Extempore«, ki bo potekal na dan sprevoda Kraškega Pusta 2013 na Općinah. Pravilnik na spletni strani [www.trst80.com](http://www.trst80.com) ali tel. 329-4128363 (M. Civardi). Vabljeni!

**PUSTFEST NA PROSEKU** - Zadruga Kulturni dom Prosek Kontovel prireja v soboto, 9. februarja, od 21. ure dalje plesni večer z Giuliopellizzariballaben(d) v Kulturnem domu na Proseku. Toplo vabljeni!

**SKD PRIMOREC** organizira v Ljudskem domu v Trebčah v torek, 12. februarja: »Otroško pustno rajanje« od 15.30 do 18.00. Otroke bo zabaval animator in DJ. Na programu bo poleg iger bogata lotterija; »Pustni ples za srednješolce« od 19. do 23. ure.

**JUS TREBČE** vabi člane in vaščane, da se do srede, 13. februarja, vsako nedeljo in sredo udeležijo vzdrževalne sečnje na poljski poti od Kaliča oz. Griždaline do Frčatouk. Vsakdo naj s seboj prinese potrebno orodje. Zbirališče pri Ta dul'ne štr'ne ob 8.30.

**DRAGA MALA PUSTNA ŠEMA!** Vabimo te na otroško pustno rajanje v petek, 8. februarja, ob 16.30 dalje, v dvorano športnega centra v Vižovljah. Zabavala te bo Damjana Golavšek. Pričrtuji se, ne bo ti žal!

**GLASBENA MATICA - ŠOLA »MARI KOGO«** vabi na koncert Glasbeniki ob Dnevu slovenske kulture v petek, 8. februarja, ob 18. uri v Narodnem domu v Trstu, Ul. Filzi 14. Nastopajo solisti, komorne skupine ter zbor Jacobus Gallus.

**KRIŽ** - Župnijska skupnost in Slomškovo društvo vabita na Prešernovo proslavo, ki bo v petek, 8. februarja, ob 20. uri v župnijski dvorani v Slomškem domu v Križu. Nastopa MoPZ Sv. Jerneja z Općin: slavnostni govornik bo novinar Ivo Jevnikar.

**KD F. VENTURINI - PUSTNI PLES ZA SREDNJEŠOLCE** v domu A. Ukmar - Miro pri Domju v soboto, 9. februarja, od 20. do 24. ure. Zabaval vas bo dj Udlane.

**OSNOVNOŠOLCI POZOR!** Združenje staršev OŠ V. Šček in ŠD Sokol vabi vse maskare, ki se rade zabavajo na veselo pustno rajanje v prostorih društva Igo Gruden v Nabrežini, v soboto, 9. februarja, s pričetkom ob 16.00. Zabava bosta zagotovili dve animatorki Študijskega centra Melanie Klein, pa tudi glasbe in kaj za pod zeb ne bo manjkalo! Vstop je prost.

**SKD TABOR - PUST 2013** v Prosvetnem domu na Općinah v soboto, 9. februarja, od 19.00 do 24.00 »Best pust party« z glasbo 80-tih let in v torek, 12. februarja, od 16.00 do 19.00 »Rajanje s Stenom Vilarjem«. Na veliko pustno zabavo vabljene male in velike maškare!

**SREDNJEŠOLCI POZOR!** Združenje staršev OŠ V. Šček in ŠD Sokol vabi vse maskare, ki se rade zabavajo na veselo pustno rajanje v prostorih društva Igo Gruden v Nabrežini, v soboto, 9. februarja, s pričetkom ob 16.00. Zabava bosta zagotovili dve animatorki Študijskega centra Melanie Klein, pa tudi glasbe in kaj za pod zeb ne bo manjkalo! Vstop je prost.

**KD F. VENTURINI - OTROŠKO PU-STNO RAJANJE** v nedeljo, 10. februarja, in torek, 12. februarja, od 16. do 20. ure v domu A. Ukmar - Miro pri Domju. Zabaval vas bo ansambel Remix. Prisrčno vabljeni.

**ZDРUŽENJE STARŠEV KRIŽ** vabi na tradicionalno pustno rajanje v nedeljo, 10. februarja, od 16.00 dalje v ljudskem domu v Križu. Zabavala vas bo akademска igralka Andreja Stare v vlogi Pike Nogavičke. Da bo pustno rajanje še bolj pestro bomo imeli bogat srečolov in seveda bomo poskrbeli tudi za želodčke. Pričakujemo vas.

**DRUŠTVO ZVEZDA** vabi v ponedeljek, 11. februarja, ob 16. uri v ljudski dom v Podlonjer na otroško pustno rajanje.

**DSI IN SLOVENSKA PROSVETA** vabi na ponedeljek, 11. februarja, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na Prešernovo proslavo ob Dnevu slovenske kulture. Slavnostna govorica bo prof. Jadranka Cergol. Spored bo oblikovali sopranistka Tamara Stanese ob spremljavi pianista Tomaž Simčiča in člani Radijskega orda. Podlili bodo nagrade 41. literarnega tečaja Mladik in 38. priznanja Mladidi oder. Prireditve se bo začela ob 20. uri.

**SKD VIGRED** vabi v Škerkovo hišo v Šempolju v ponedeljek, 11. februarja, od 16.00 do 18.00 na pustno rajanje za otroke, ki obiskujejo vrtec in od 1. do 4. razreda osnovne šole, od 18.00 do 20.00 pa za učence 5. razreda osnovne in za srednjo šolo.

**PUSTNA SKUPINA ŠEMPAJ** vabi vse pustne veseljake na pepelnico v sredo, 13. februarja, med 18. in 20. uro, da pridejo v Štalco se poslovit od pusta 2013 »Kokota Pokota Koruznika«.

**SKD BARKOVLJE**, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabi v petek, 15. februarja, na predavanje Viktorije Carli »Afrika in jazz«: izkušnje o prostovoljnem delu v Afriki, nudjenju pomoči in posvojenih otrocih. Začetek ob 20. uri. Vabljeni!

**ALMA IN STANKO GRUDEN** sta odprla osmico v Samatorci. Toplo vabljeni. Tel. št.: 040-229349.

**DRUŽINA CORETTI** je odprla osmico v Lonjerju. Toplo vabljeni! Tel. 340-3814906.

**IVAN PERNARČIĆ** ima v Vižovljah odprto osmico. Tel. št.: 040-291498.

**OSMICO NA KOLONKOVCU** je odprla družina Debelsi, Ul. Campanelle 31/1. Tel. 347-3648603. Toplo vabljeni!

**OSMICO** ima odprto Zorko v Dolini št. 37. Toči pristno domačo kapljico s prigrizkom. Tel. 040-228594.

## Mali oglasi



**SKUPINE** - V delavnicah hitijo s pripravo oblačil za sobotno povorko

# V tekmi s časom

Udeleženci letosnjega Kraškega pusta neučinkovito hitijo s pripravami. Pustna sobota se nato približuje in časovno preganja tudi ostale pustne skupine, ki bodo popestrije udeležbo letosnjega 46. izvedbe.

Čas pa se ne izteka vsem na podoben način. Izjemo predstavlja pustna skupina s Proseka in Kontovela, ki se letos poslužuje časovnega stroja in se seli v potrošniška in nora osemdeseta leta. Klub temu, da se je prosečko-kontovelska nazeva odločila za nastop le ob izteku roka za vpis, nas bo skušala tudi letos presenetiti z junaki blagostanja, nepozabne glasbe in posebnih modnih trendov. Prosečanka Anja Zuzič je prepričana, da jim ne bo treba preveč brskati po omarah in podstrešjih, saj so tista nepozabna leta spet zelo prisotna v našem vsakdanu. Pri izbiri obleke pa je vsak posameznik dokaj prost, tako kot bo prost in sanjaško razpoloženje tamkajšnjih pustarjev.

Pred trideset leti je veljalo še prepričanje o neustavljivem osvajjanju vesolja in poteipih po drugih planetih. V openskem občinskem krožku Fonda Savio so v take vesoljske sprepondeše še trdno prepričani, čeprav predvsem po zaslugu otroške naivnosti. S pomočjo tamkajšnjih vzgojiteljev so otroci več tednov obiskovali pustno delavnico, kjer so se idejno preselili v napredne laboratorije. Predstavnik krožka Alessandro D'Alto zagotavlja, da je skupina 50 otrok nadvse navdušena nad vesoljskim potepom in končnim videzom vesoljskih oblek ter visoko tehnološke pustne opreme.



Lanski mimohod »ribje« pustne skupine s Proseka in Kontovela

Pri tržaški socialni zadrugi Anfass pa so bolj usmerjeni v domačo temo. Zime so najbrž naveščani, zato se bodo preselili kar v kopališče Pedocin, kjer še vedno velja ločeno kopanje med spoloma. Mraz jih ne skrbi, tako da si bodo operaterji in člani zadruge nadeli posebne pisane kopalke, s seboj pa bodo imeli res vse pripomočke, ki jim bodo dovolili uspešno kratkočasenje na plaži.

V Boljuncu pa so po besedah Tatjane Turco prepričani, da se lahko Kraški pust enako-

vredno meri z beneškim pustnim dogajanjem. V to vlagajo brežanske šivilje veliko energij in nespečih noči. Krizo preganajo z iznajdljivostjo, ciljajo pa predvsem na kvaliteto kostumov. Ti bodo letos izhajali iz bogate beneške pustne tradicije, obljudljajo pa še posebno plesno presenečenje.

Ljubiteljem Kraškega pusta pa ne bo treba še dolgo čakati, pustna sobota že trka na vrata. (mar)



KROMA

**PUST** - Od danes gre zares

## Praznik maškar in vedre igrovosti

**OPČINE** - S prihodom vašega veličanstva Krašča Antonija nikoli je manjka in Kraljice Juhance basta d'vanca se bo **DREV** uradno začel 46. Kraški pust. Kraljevi par se bo **ob 18. uri** z zgodovinskim tovornjakom z dvigalom pripeljal na Općine pred kavarino Tabor, kjer bo slovesno žrebanje startne liste vozov in skupin mask. Za razigrano vzdružje bodo poskrbeli godci iz Praprota, medtem ko bo program vođil Omar Marucelli. **JUTRI** bodo **ob 20. uri** na svoj račun prišli najmlajši. V Prosvetnem domu bo po nastopu čarodeja Mr. Lee-ja čas za **živalski pustni defile**. Nastopile bodo plesene skupine Skd Tabor, mladinske skupine Skd Škamperle in Take dance Akssd Vipava s Peči. Male šeme bosta na odru sprejela Nikol Križmančič in Omar Marucelli.

Največ pričakovanja pa vlada sicer za **SOBOTNI sprevod 46. Kraškega pusta**, ki se bo začel ob 14. uri, zaključil pa s slovesno proglašitvijo zmagovalca na »pustnem borcu« Prosvetnega doma.

**MILJE** - Uvod v pustno zabavo bo **danes** zagnotovil tradicionalni ples zelenjave, na Trgu Marconi pa bo župan uradno predal ključe mesta kralju pusta. Večer se bo nadaljeval po ulicah in trgih ob koncertih raznoraznih glasbenih skupini in posameznikov.

**TRST** - Tržaški pust bo dejansko stopil v živo z **današnjim** sprevodom malih pustnih šem pri Sv. Ivanu ob 10.30 oz. s sprevodom služkinj ob 15. uri v Škednju; ples in zabava bosta tu zagotovljena na pustni šagri, se pravi pokritem šotoru pred nekdajno kinodvorano.



**KOMPLEMENT**  
Obesalnik za hlače  
**€20,50**



**KOMPLEMENT**  
Predal z razdelki  
**€15,50**



**VSAKA STVAR SVOJE MESTO NAJDE.**



V trgovini IKEA ne potrebujete veliko, da postavite vse na svoje mesto.

Za člane IKEA FAMILY in IKEA BUSINESS je zdaj še lažje: od 1. februarja do 14. marca 2013, ob nakupu omar in dodatkov PAX/KOMPLEMENT za vsaj 200€, prejmete 20% vrednosti nakupa v obliki vrednostnega kupona. Za več informacij o promociji obiščite [www.IKEA.it/villesse](http://www.IKEA.it/villesse)



[www.IKEA.it/villesse](http://www.IKEA.it/villesse)

## V Kulturnem domu koncert simfoničnega orkestra iz Celovca

Uvod v letosnji niz koncertov, ki jih konservatorij Tartini običajno prireja ob sredah, bo izjemoma jutri, izredni pa bosta tudi lokacija in nastopajoči. V tržaškem Kulturnem domu bo namreč ob 20.30 nastopil simfonični orkester celovškega Konzervatorija. Orkester mladih glasbenikov bo vodil Alexei Kornienko (**nasliki**), kot solist bo nastopil pianist Nicola Losito, sicer talentirani gojenec tržaškega konservatorija Tartini. Na sporednu bodo skladbe Debussyja, Chopina, Šostakoviča. Vstop je prost.



## PROSEK-KONTOVEL - Dan slovenske kulture **Gostje iz Mozirja z Močjo uniforme**



Na Proseku so v nedeljo s smerhom in dobro voljo proslavili dan slovenske kulture. Društvo Prosek-Kontovel je medse povabilo prijatelje kulturnega društva Jurij iz Mozirja, ki so na oder postavili veseloigrjo ljudskega dramatika, sicer Kontovelca Jake Štoka za *Moč uniforme*.

Gostje so se na Tržaško pripeljali že v dopoldanskih urah, tako da so priložnost izrabili tudi za spoznavanje slovenskega Trsta in pa ogled Miramarškega gradu, medtem ko so v popularnih urah nastopili na Proseku. Dvorana je bila nabito polna, predstava pa, četudi nekoliko dolga, zabavna in dokaj razgibana. Nastopajoči iz Mozirja so

burko v treh dejanjih uprizorili premiero že v domačem kraju decembra lani. Pri njej velja opozoriti predvsem na izvirno glasbo, ki jo je podpisal Hrabolj Vogrič; napisana je sicer za klavir in solopevce, za to burko pa so jo priredili za dvajsetčlanski zbor.

SDD Jaka Štoka se je z gostovanjem poklonilo domačemu ustvarjalcu in njegovemu delovanju, saj je lani poteklo 90 let od njegove smrti. Po podatkih je bila burka *Moč uniforme* prvič uprizorjena ravno na odru v domači vasi, zanimalo pa je, da so se za to igro odločili tudi v Mozirju. Burko so na oder postavili tudi v Slovenskem stalnem gledališču, in sicer v 70-ih letih ter v sezoni 2002/03.

**SLOVENIJA-HRVAŠKA** - Pogajanje o vprašanju nekdanje Ljubljanske banke

# Erjavec in Pusićeva našla sprejemljivo rešitev za obe strani

*Šlo naj bi za »inovativno« rešitev, ki jo sedaj morata osvojiti vladi obeh držav*

OTOČEC - Zunanji ministra Slovenije in Hrvaške, Karl Erjavec in Vesna Pusić, sta sinoči na srečanju na Otočcu našla rešitev za vprašanje nekdanje Ljubljanske banke, ki je sprejemljiva za obe strani, vendar jo bosta najprej predstavila predsednikoma vlad, vladama in parlamentoma, če je sprejemljiva tudi za državi. »Imava rešitev, ki je sprejemljiva za obe strani. Te rešitve danes ne morem predstaviti, ker jo moram predstaviti predsedniku vlade, vlad in tudi odboru DZ za zunanjost politiko. Mislim pa, da bo z rešitvijo, ki smo jo danes skupaj z ekspertoma dognali, Slovenija uresničila svoje cilje,« je pojasnil Erjavec, Pusićeva pa je potrdila.

Kot sta po šestih urah in pol pogajanja sporocila oba ministra, sta finančna strokovnjaka France Arhar in Zdravko Rogić zaključila svoje delo, zdaj pa je na vrsti še politika. »Rogić in Arhar odlično opravila svoje delo, da sta v popolnosti pripravila teren s strokovne strani in omogočila jasno sliko položaja, s katerim se soočamo,« je dejala Pusićeva. Pri tem sta ministri napovedala še eno srečanje, predvidoma 19. februarja na Hrvaškem, ko naj bi imela že tudi odgovora obeh vlad in parlamentov. Premiera Janez Janša in Zoran Milanović bi se sicer o vprašanju lahko pogovarjala že ob robu vrha EU, ki se v četrtek začenja v Bruslju.

O vsebini rešitve ministra nista hotela govoriti, je pa Pusićeva dejala, da je »inovativna«. Zagotovila pa sta, da bi to lahko rešitev, ki ne škodi nikomur, ampak koristi obema stranema. Rešitev bo po besedah Erjavca tudi omogočila, da »Slovenija ne bo zadnja, ki bo ratificirala hrvaško pristopno pogodbo k EU«. To naj bi se po načrtih Erjavca zgodilo že na marčni seji državnega zbora. »To je moj cilj in upam, da mi bo uspelo. DZ bo na mar-

čevski seji ugotovil, da nisem več zunanji minister, ampak upam, da bom lahko kljub temu zadovoljen, da smo opravili veliko delo,« je dejal Erjavec, ki je sicer napovedal sestop s položaja z 22. februarjem. »Z dobro voljo, s pozitivno energijo in z optimizmom sem prepričan, da bova uspešna tudi prepričati obe vladi, da imamo dobro rešitev, ki bi omogočila ratifikacijo,« je še dejal Erjavec.

Ministra sta na novinarski konferenci po srečanju govorila precej ohlapno. »Mislim, da sva v pogovorih bolj ali manj prišla do nečesa, kar bi lahko bila rešitev,« je dejala Pusićeva in pojasnila, da »ne gre le za eno možnost, ampak je v okviru enega načina razumevanja problema z različnimi podvariantami«. Omenjenih podvariant nato nista želela pojasnevati, v одgovoru na novinarsko vprašanje pa sta jasno potrdila, da »imata rešitev, ki je sprejemljiva za obe strani«.

O vsebini rešitve sta vztrajno molčala. Erjavec je sicer po zadnjem srečanju s Pusićevim prejšnjem sredo v Bruslju nakanal, da bi rešitev lahko našli v okviru nasledstva v smeri poravnave bilance LB. Pusićeva pa je na drugi strani dejala, da je to ena od možnosti, o kateri se pogovarjajo, da pa so možne rešitve tri ali štiri.

Rešitev bo za Slovenijo morala pristati umik pooblastil za sporne tožbe proti Ljubljanski banki oz. njeni naslednici NLB na hrvaških sodiščih za v hrvaški javni dolg prenesene devizne vloge varčevalcev LB Zagreb. S tem Slovenija pogojuje ratifikacijo hrvaške pristopne pogodbe, da bo Hrvaška lahko v EU vstopila 1. julija. Hrvaška pa je na drugi strani umik pooblastil za tožbe pogojevala s tem, da bi morali najti »alternativno rešitev« tega zapletenega nasledstvenega vprašanja, ki se vleče že od razpada nekdanje Jugoslavije. (STA)

## DUNAJ - Obisk slovenskega predsednika Pahor s Fischerjem tudi o Slovencih v Avstriji

Srečanje obeh predsednikov in njunih družic



ANS

DUNAJ - Predsednik Slovenije Borut Pahor, ki je bil včeraj na uradnem obisku na Dunaju, je zagotovil, da bo Slovenija prebrodila vladno krizo. Povedal je, da načrtuje sestanek s predstavniki strank, na katerem bodo izoblikovali ukrepe, s katerimi bo Slovenija izšla iz politične krize. Na skupni tiskovni konferenci z avstrijskim predsednikom Heinzom Fischerjem je še povedal, da bo sodeloval z vladom.

Avstrijski predsednik je izrazil veselje, da je Pahor kot predsednik države za prvi dvostranski obisk na tujem izbral prav Avstrijo.

Predsednika sta se pogovarjala tudi o slovenski manjšini v Avstriji.

Pahor je dejal, da sta obe državi obvezni skrbeti za svoje državljanje, tako Avstrija za državljanje slovenskega rodu, kot Slovenija za državljanje, ki govorijo nemško. Ugotovila sta, da imata državi odlične dvostranske odnose, ki pa jih lahko še nadgradita, so zapisali v sporočilu za javnost kabinta predsednika.

Po delovnem kosilu s Fischerjem se je slovenski predsednik sestal še z avstrijskim kanclerjem Wernerjem Faymannom in predsednico parlamenta Barbaro Prammer. Pahor meni, da so in bodo s kanclerjem in predsednikom verjetno zelo zavzetno sodelovali pri skupnih premislekih o prihodnosti Evrope.

**GLASBA** - Jutri v Hali Tivoli

## Znameniti kitarist Slash se vrača v Ljubljano

LJUBLJANA - Ljubljanska Hala Tivoli bo jutri gostila enega najboljših električnih kitaristov vseh časov. Ob 21. uri bo namreč na oder stopil Saul Hudson, bolje znan z vzdevkom Slash (na posnetku Ansa), bivši kitarist skupin Guns N' Roses in Velvet Revolver, s katero je v Ljubljani nastopil že leta 2005. Slash bo slovensko prestolnico obiskal v sklopu svetovne glasbene turneje, ki se je začela marca lani in se bo maja zaključila na Japonskem.

Slash, ki nastopa v zadnjem času z ameriškim pevcom Mylsonom Kennedyjem in bendom The Conspirators, bo na koncertu predstavil svoj najnovnejši glasbeni izdelek Apocalyptic Love, ki je izšel maja lani. O plošči smo že poročali v rubriki Na ves glas (8. septembra), angloameriški kitarist pa bo seveda zaigral tudi komade s prvenca Slash in celo nekaj uspešnic iz dobe, ko je igral v bendu Guns N' Roses!

Skoraj petdesetletni Slash je v svoji glasbeni karijeri prejel številne nagrade in priznanja. Izborih glasbenih kritikov in medijev ga uvrščajo med najboljše električne kitariste vseh časov (Time Magazine, 2009 – 2. mesto in Guitarist Magazine – 3. in 4. mesto). Kot član Guns N' Roses je lani postal nesmrten v Rock And Roll Hall of Fame, svojo zvezdo pa ima od letos še na hollywoodskem Walk of Fame.

Vrata Hale Tivoli se bodo odprla ob 19. uri, nekaj vstopnic bo še na voljo od 17. ure dalje na blagajni pred Halo Tivoli, za njih pa boste morali odšteti 39€. Čakanje na nastop angloameriške legende bodo od 20. uri lajšali slovenski rokerji Tide.

R.D.

**Upravno sodišče ni zadržalo poročila KPK, Janša se bo pritožil**

LJUBLJANA - Senat upravnega sodišča v Celju je zavrnil zahtevo premiera Janeza Janša po zadržanju poročila protikorupcijske komisije, ki za STA potrdil Janšev odvetnik Franci Matoz. Ob tem je napovedal, da se bo zoper odločitev pritožil na vrhovno sodišče. Se je pa upravno sodišče v zadevi izreklo za pristojno in bo o vloženi tožbi Janša odločalo prednostno. Sodišče je besedah Matoza zavzelo stališče, da v tem primeru ni izkazana t. i. »nenadmestljiva škoda«, ki bi nastala Janši. Tako Janša kot ljubljanski župan Zoran Janković sta na upravno sodišče vložila tožbo zaradi poročila protikorupcijske komisije, poleg tega sta zahtevala izdajo začasne zadržanje poročila. Sodišče je sporočilo, da bo tožbi obravnavalo vsako posebej. Ali je sodišče že odločilo tudi o primeru Jankovića, pa še ni znano.

## Predsedstvo ZZB NOB za konstruktivno mandataro

LJUBLJANA - Predsedstvo ZZB NOB Slovenije za čim prejšnjo rešitev politične krize in povrnitev stabilnosti v državi predlagajo oblikovanje tehnične in projektno vlade, ki bi jo vodila mandataro. Zavzemajo se, da se za »konstruktivno mandataro« izbere žensko, ki uživa velik družbeni ugled in ne priпадa nobeni od obstoječih političnih strank. Kot so zapisali v sporočilu za javnost, je pri izboru mandatarke potrebno zlasti upoštevati njene izkušnje v gospodarstvu in/ali javni upravi, znanosti ter sistemu javnega zdravstva. "Konstruktivna mandatarka naj se obveže, da bo nova vlada takoj pričela z delom na bistvenih popravkih volilne zakonodaje v smeri uveljavljanja neposredne demokracije in večje participacije civilne družbe v javnih zadevah, prav tako pa tudi za najnovejše popravke v ekonomski politiki," so še zapisali. ZZB NOB tudi predlaga, da Janez Janša in Zoran Janković nepreklicno odstopita s svojih političnih funkcij.

## POSTANI SOLASTNIK PRIMORSKEGA DNEVNIKA



**VČLANI SE V ZADRUGO PRIMORSKI DNEVNIK**

**Zadruga**  
zadruga@primorski.eu





**OPERNO GLEDALIŠČE** - Razprodane vstopnice za novo postavitev

# Carmen dokazala svojo neusahljivo umetniško moč

*Režija in glasbena izvedba nista bili brezhibni, občinstvo pa kljub temu navdušeno*

Operno gledališče je nabito polno, vstopnice so razprodane za vse ponovitve, mladina je glasno pokazala svoje navdušenje za opero, ki je neponovljiva spojina lepote, strasti in enkratnega navdiha: škoda, da se Georges Bizet ni mogel veseliti uspeha, doživel je le boljšo odklonitev Parižanov, ki so 3. marca 1875 izživžgali zgodbo, ki ni odgovarjala njihovim okostenelim kalupom.

Skladatelj je umrl le tri mesece po nesrečni premieri, Carmen pa je kmalu postala izredno popularna in priljubljena mojstrovina, ki so jo brez pogojno občudovali Nietzsche, Čajkovskij, Puccini, Brahms, pa tudi Freud in seveda množice opernih ljubiteljev. Lik preveč svobodoljubne in samozavestne ženske, ki želi sama odločati o svoji usodi, je bil takrat pravi škandal in še danes je njen vedenje za marsikoga spottaljivo: čutnost in erotik, ki ju Carmen izžareva ob vsakem koraku, preplavlja oder z glasbo, ki se roditi kot odsev bogate španske ljudske zakladnice, preprosta in silovita, prežeta s plesno slastijo, cigansko neugnana, a s podtalno zavestjo o usodni povezavi med erosom in smrtno.

Vse to bogastvo lahko izlučujejo mojstri, ki cutijo popolno sozvočje z bistvom opere, ki občutijo pravi španski »duende«, besedo, ki ima svoje korenine v španskih legendah, izraža pa posebno duševno stanje, zmes magije, čutnosti in erosa na mrzličnem nivoju. Pričakovali smo, da bo španski režiser Carlos Saura, ki se je z zgodbo že spoprijel na filmskem platnu, idealni interpret tege stanja in ne vemo, če je Elisabetta Brusa' vestno izpolnila njegove načrte, ki so ostali nekam nedovršeni. Pevci so bili pogosto prepričeni lastnim nagibom, ki niso bili vedno najboljši, v ključnih prizorih je zmanjkala napetost, ki daje zgodbi preprtičljivost, vse to pa je nadoknadiла glasbena dramaturgija, ki s svojo močjo vlivlja poustvarjalno energijo tistim, ki jih znajo prisluhniti.

Donato Renzetti sodi med najboljše italijanske dirigente, tokrat pa njegove interpretacije ne bomo zapisali z zlatimi črkami: že uvertura je zazvenela brez opognega ritmičnega naboja, ekstaza je bila odsotna, kot bi se mojster predal rutini, kar pomeni zamujeno priložnost za vrhunsko doživetje. Bilo je tudi nekaj razhajanja med odrom in orkestrom v razburjenem prepiru delavtobačne tovarne, kljub temu pa smo občasno lahko uživali ob sočnem muziciranju orkestra.

Skupinski prizor iz opere Carmen na održi tržaškega Verdija



Pevska zasedba ni bila homogena: v naslovni vlogi je pela furlanska mezzosopranička Luciana D'Intino, umeščenica, ki je začela svojo pot kot pevka v zboru tržaškega gledališča, ob tridesetletnici bogate in uspešne mednarodne kariere pa zna še vedno očarati s toplimi odtenki svojega glasu. Vokalno razkošje je odtehtalo nekoliko pomanjkljivo istovetenje z likom zapeljive ciganke, naivna in preprosta Micaela pa je dobila idealno interpretacijo v sopranistički Sereni Gambaroni, ki je zablestela z lirsko milino in iskrenostjo. Don José' je bil tenorist Andrea Care', včasih nekoliko neroden v faziranju, vokalno pa zvenec, kar pa ni dovolj za vlogo, ki zahteva tako herojski napor kot čustveno pretanjeno podajanje. Bikoborec Escamillo je bil Lucio Gallo, žal večkrat grob, lepo pa se je odrezal Federico Benetti kot Zuniga. Domači basist Nicolo' Ceriani je v svojem slogu odpel vlogo Moralesa, titotapca Remendado in Dancairo - Gianluca Sorrentino in Dario Giorgel - pa nista bila povsem na mestu, kot je bilo slišati v znamenitem kvintetu, kjer sta Mercedes in Frasquita - Cristina Damian in Yukiko Aragaki - mnogo bolje premostili težave. Imenitno se je izkazal otroški zbor »I piccoli cantori della citta' di Trieste«, ki ga vodi Cristina Semeraro, operni zbor, ki ga pripravlja Paolo Vero, pa se tokrat ni odlikoval po natančnosti in koheziji.

Mnogi gledalci so se pritoževali nad scenografijo Laure Martinez, ki se je odpovedala vsakršnemu elementu ter se poslužila samo panojev, ki so jih lu-

či Paca Belde popestrile z barvnimi efekti. Najlepše slike so se pojavile ob vsakem odprtju zastora, ko so suhe geometrije napolnilni pisani in razkošni kostumi Pedra Morena, manj navdušjujoč pa je bil doprinos koreografije Goya Monteria, ki je le nakazala nekaj elementov flamenca. Postavitev je nastala

v koprodukciji z gledališčem Palau de les arts Reina Sofia iz Valencie in Maggio Musicale Fiorentino ter bo na tržaškem odru do 16. februarja: premierna uprizoritev je požela veliko aplavzov, Carmen je vsekakor dokazala svojo neuahljivo umetniško moč.

Katja Kralj

**KNJIŽEVNOST** - Pri založbi Sanje predstavili tri knjige

## Tudi Grom in Jelinčič

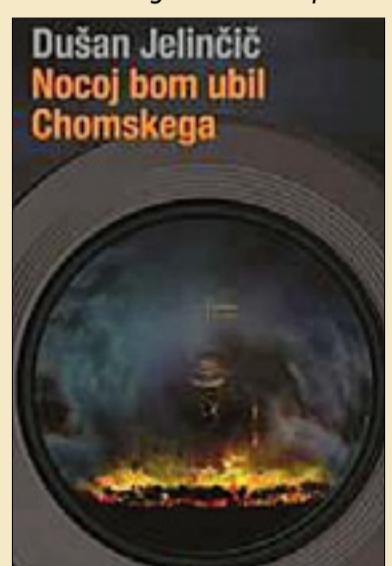
Izdali Gromovo slikanico Pikapolonica, Jelinčičev roman Nocoj bom ubil Chomskega in Ježkove pesmi

Nocoj bom ubil Chomskega je nekoliko neobičajen naslov najnovješega romana tržaškega pisatelja Dušana Jelinčiča, ki so ga včeraj predstavili pri ljubljanski založbi Sanje. Jelinčič je dejal, da so mu očitali filmski naslov, ki pa je po njegovem mnenju povsem realen v napovedi vsebine razvojnega romana. Delo, ki je žanrsko zelo različno, od pustolovskega, ljubezenskega in socialnega romana pa vse do kriminalke, je izhajalo v podlistkih tednika Večer. Postavljen je v čas, ko je Noam Chomsky veljal za »svetel mit«, osrednji junak je študent medicine, ki se v času globoke eksistencialne krize odloči za tujsko legijo.

Slikanica Pikapolonica pa je delo tržaškega umetnika Bogdana Groma, ki od leta 1957 živi in ustvarja v ZDA. Kot je dejal njegov vnuk Janez Peter Grom,

se v družini lotevajo urejanja zelo obsežnega arhiva, gradivo za slikanico Pikapolonica pa si je vnuček po daljšem privorjanju pridobil na obisku v ZDA. Umetnika je kljub svoji visoki starosti označil za zelo vitalnega in energičnega, ki še vedno po cele dnevi ustvarja. V tržaškem Skladišču idej je kot znano na ogled njegova obsežna razstava.

Založba Sanje je včeraj predstavila tudi knjige Franca Milčinskega Ježka - Ljubezen naj gre veden v cvet ter Kapljica in morje. Prva prinaša 143 Ježkovi pesmi, ki jih je izbrala Tatjana Oblak Milčinski. Večino pesmi je vzela iz zbirke Sončna ura. Izbor ni bil lahek, saj je bilo treba izbirati med več kot 550 dolej znanimi pesmimi. Naloga za darilno izdajo Kapljica in morje pa je bila še težja, saj je v njej objavljenih le 40 pesmi.



**SLOVENSKI ETNOGRAFSKI MUZEJ** - Ministrica Novakova odprla razstavo narodnih noš Marte Košuta

## Tržaške cesarice v Ljubljani



Včeraj pozno popoldne je v prostorih Slovenskega etnografskega muzeja (SEM), kot prva v sklopu praznovanja 90-letnice omenjene inštitucije potekala slavnostna otvoritev razstave o noši tržaških Slovencev. Pod naslovom Nosile so se kot cesarice je na ogled postavljenih preko dvajset predvsem ženskih narodnih noš, nakita in ostalih modnih dodatkov, na video prezentaciji pa si je mogoče ogledati posnetke narodnih noš na znameniti Kraški ocjeti.

V uvodnem nagovoru je direktorica muzeja dr. Bojana Rogelj Škaraf izpostavila, da je za rekonstrukcijo tovrstnih oblačil potrebna dobršna mera ne zgolj znanja krojenja, poznavanja materialov, šivanja ter vezenja temveč tudi zgodovine, tradicije, socialnih razmer in takratnih estetskih merit ter pri tem poudarila, da prav v tej povezanosti vidi dragocen in osrednji prispevek razstave, ki jo je pripravila Marta Košuta. Marta Košuta je obiskovalce uvela v bogastvo narodnih noš na Tržaškem, povzela značilnosti mediteranskega kroja ter večini bolje poznanega alpskega modela, se dotaknila obveznih dodatkov od umetnih čipk, izveznih rut, pentelj, domiselnih oblikovanih gumbov, kamož, peče in ostalih posebnosti, ki so poudarjale lepoto in prepoznavnost tržaških žena.

Nekatere med razstavljenimi nošami, levo avtorica razstave Marta Košuta

ROBI ŠABEC



»Čeprav je Trst je stičišče številnih narodov in kultur pa je narodna noš od vedno bila in ostaja tisti prepoznaven element narodne pripadnosti, ki je v Trstu in okolici značilen izključno za Slovence,« je zaključila Marta Košuta in požela buren aplavz številnega občinstva. Zaključni govor in uradno otvoritev razstave je pripadel ministrici za Slovence v za-

mejstvu in po svetu Ljudmili Novak, ki se je zavzel, da naj bi v prihodnje razstava tržaških narodnih noš SEM bila deležna stalne, ne zgolj gostujuče postavitev. Za enkrat še vedno gostujuča razstava Nosile so se kot cesarice je v prostorih SEM na ogled meseca februarja in marca.

Rošč

**DAN KULTURE**  
**Danes osrednja proslava in podelitev nagrad**

Na predvečer slovenskega kulturnega praznika bo nočjo v ljubljanskem Cankarjevem domu državna proslava, na kateri bodo podelili Prešernove nagrade in nagrade Prešernovega sklada. Imena letošnjih prejemnikov najvišjih priznanj Republike Slovenije za dosežke na področju umetnosti bodo kot občajno razdeti še danes. Izbrali so jih člani upravnega sveta Prešernovega sklada, ki mu od oktobra lani predseduje predsednik Slovenske akademije znanosti in umetnosti Jože Trontelj. V komisiji za glasbo je tudi tržaški dirigent Stojan Kuret, ki je nagrado Prešernovega sklada prejel lani.

Kulturni spored bodo med drugimi izoblikovali igralec Boris Cavazza, plesalka Bojana Mišić in razni glasbeniki. Poleg avtorice in režiserke Ivane Djilas sodelujejo avtorica videa Vesna Krebs, ilustratorka Milanka Fabjančič, oblikovalec svetlobe Andrej Hajdinjak, avtorja glasbe sta Sebastijan Duh in Boštjan Gombač, kostume pa je izbrala Jelena Proković.

Dogajanje v Gallusovi dvorani bo mogoče v neposrednem prenosu spremljati na prvem programu Televizije Slovenija in Radia Slovenija.



**TUNIZIJA** - Država na robu hude institucionalne krize

# Po umoru voditelja leve opozicije množični protesti po vsej državi

TUNIS - Tunizija se je znašla na robu zelo hude institucionalne krize. Vodilni predstavnik levo usmerjene opozicije Chokri Belaid je bil včeraj zjutraj na svojem domu v Tunisu ustreljen v glavo, je sporočila njegova družina. Odgovornost za atentat so svojci ubitega pripisali vladajoči stranki Ennahda, medtem ko je tunizijski premier Hamadi Jebali ocenil, da je šlo za »teroristično dejanje« proti celotni državi. Tisoče ljudi se je včeraj zgrnili na ulice, razjarjeni demonstranti so obkolili ključna ministrstva v prestolnici. Kot piše francoska tiskovna agencija AFP, je Belaid vodil opozicijsko levo Demokratsko stranko in je bil znan kot eden najostrejših kritikov islamske tunizijske vlade.

Opozicijske sile, ki so prisotne v

ustavodajni skupščini, so odločile umakniti vse svoje predstavnike.

Oglasil se je tudi premier Jebali, ki pripada stranki Ennahda. Atentat je označil kot »zločinsko dejanje, teroristično dejanje ne le proti Belaidu, ampak proti celotni Tuniziji«. Obenem je ljudi pozval, naj bodo pametni in ne zaidejo v past kriminalcev, ki bi radi državo potisnili v kaos.

Tunizijski predsednik Moncef Marzouki je zaradi atentata odpovedal za danes načrtovano udeležbo na vrhu Organizacije islamskega sodelovanja v Kairu in se bo iz francoskega Strasbourg, kjer se udeležuje plenarnega zasedanja Evropskega parlamenta, vrnil domov. V Marzoukijevem uradu so obenem odsodili atentat in ga označili kot »gnusen« zločin s ciljem »po-

tisniti tunizijski narod v nasilje«. Tuđi oni so Tunizijce pozvali k zadržnosti in razumu. Iz države poročajo o protestih. Velika množica, ogorčena ob umoru Belaida, se je po poročanju AFP zbrala pred notranjim ministrstvom v središču Tunisa. Protestniki vzlikajo slogane proti Ennahdi in prepevajo državno himno, bilo pa naj bi jih več tisoč.

V Tuniziji beležijo porast nasilja, ki se več kot dve leti po strmoglavljenju dolgoletnega diktatorja Zina El Abidina Ben Alja hrani na političnem in socialnem nezadovoljstvu. Več opozicijskih strank in sindikatov islamiste obtožuje, da organizirajo spopade in napade na njih. Belaid je že drugi opozicijski politiki, ki je bil po strmoglavljenju Ben Alja žrtev atentata. (STA)



Množica je včeraj obkolila notranje ministrstvo

ANSA

## PARIZ

### Francija se bo marca umaknila iz Malija



PARIZ - Francija bo že marca začela umikati svoje sile iz Malija, je napovedal francoski zunanj minister Laurent Fabius. Odgovornost za varnost in suverenost države naj bi po njihovem odhodu prevzele malijiske in afriške sile. Je pa obrambni minister Jean-Yves Le Drian povedal, da so njihove sile v posredovanju v državi doslej ubile več sto islamistov. Trenutno je v Maliju okoli 4000 francoskih vojakov, a Francija v državi ne namerava ostati trajno. »Afričani in Malijci morajo sami zagotavljati varnost, ozemeljsko integriteto in suverenost države,« je za včerajšnjo izdajo časnika Metro dejal Fabius. Zato bodo odgovornost po korakih predali zahodnoafriški vojaški misiji Afisma, je dejal po poročanju nemške tiskovne agencije dpa.

Zaenkrat pa bodo francoske sile še naprej posredovale proti islamistom na severu Malija. Njihova operacija ima tri komponente, vojsko, politično in humanitarno. »V prvi fazi nam je uspelo ustaviti teroristične skupine in zavzeti mesta,« je dejal Fabius. Obenem je opozoril, da lahko še vedno pride do posamičnih akcij islamistov, tako v Maliju kot v sosednjih državah.

Francoski obrambni minister Le Drian je medtem dejal, da so v operaciji za ponovno zavzetje severne države ubili več sto islamistov. Ubiti so bili v napadih francoskih letal ter v neposrednih sponadih v mestih Konna in Gao. Edina žrtev na francoski strani je bil doslej pilot helikoptera. Malijška vojska je medtem zajela nekaj islamistov, »ki bodo morali odgovarjati malijškim sodiščem in mednarodnemu pravosodju«, je še povedal Le Drian.

Francozi so s posredovanjem na severu Malija začeli 11. januarja. Njihov cilj je bil skupaj z malijškimi vojaki z območja pregnati islamske upornike. Odtlej so iz rok islamistov zavzeli mesti Gao in Timbuktu. V mestu Kidal na severovzhodu Malija medtem francoski vojaki nadzorujejo letališče, mesto pa je po navedbah francoske vlade pod nadzorom okoli 1800 vojakov iz Čada.

**RIM - Po izraženih namerah o sodelovanju spet polemike**

## Bersani odklanja Montijeva vmešavanja v levosredinsko koalicijo



Luigi Bersani, Nichi Vendola in Mario Monti

RIM - Namere o sodelovanju, ki sta jih predvčerajšnjim izrekla voditelj Demokratske stanke Pierluigi Bersani so bile redimenzionirane v teku enega dneva. Monti je včeraj izjavil, da bo moral Bersani, če hoče sodelovati z njegovim centrom, narediti jasne izbire znotraj levosredinskega pola. S tem je mislil na Sel Nichija Vendole, ki je zanj vsebinsko in programsko motec.

Bersani je takoj odgovoril, da je spoštovanje levosredinskega pola,

takega kot je, to se pravi vključno z Vendolo, izhodiščna točka za vsakršen pogovor. Oglasil se je tudi Nichi Vendola, ki je pudaril, da sta leva sredina in Monti nezdružljiva.

Bersani je Montij dal vedeti, da je po volitvah pripravljen sodelovati z Montijevim sredino kar zadeva reforme, morda pa tudi kar zadeva se stavo vlade. Vendar je obenem poudaril, da ne bo sprejemal nikakršnega pogojevanja in poseganja v levosredinsko koalicijo, ki je nastala na podlagi jasnega sporazuma. Celovitost leve sredine je branil tudi Dario Franceschini, ki je dejal, da je Demokratska stranka ponosna na zaveznštvo z Vendolo, ki je predstavnik državotvorne in ne protestniške levice.

Vendola je včeraj med drugim izrazil upanje, da si Bersani ne bo prevzel odgovornosti za razbitje levosredinske zaveznosti. Ob tem je poudaril, da sta programa Sel in Maria Montija nekompatibilna. Glede možnosti sodelovanja z Montijem je Vendola dopustil le področje institucionalnih reform. Poudari le tudi, da je delavski statut nedotakljiv, zase pa je zatrdiril, da je garant stabilnosti levosredinske koalicije.

**BRUSELJ - Zahtevajo tudi klavzulo za vmesni pregled**

## Evropski poslanci grozijo z vetom na proračun 2014-2020

BRUSELJ - Evropski poslanci so včeraj na plenarni razpravi v Strasbourgu voditelje članic EU spomnili, da imajo možnost zavrniti večletni proračun za obdobje 2014-2020, in opozorili, da bodo to tudi storili, če jim njihov politični kompromis ne bo všeč. Slišati je bilo tudi več pozivov k uvedbi klavzule za vmesni pregled proračuna čez dve ali tri leta. Želimo realističen proračun, ki bo še naprej motor rasti v delovnih mest, ter klavzulo ponovnega pregleda, ki bo omogočila, da proračun čez tri leta ponovno preučimo, saj ne želimo varčevalnega proračuna vseh sedem let, je poudaril vodja največje politične skupine v Evropskem parlamentu, desnosredinske Evropske ljudske stranke, Joseph Daul. Prav tako je prvak evropskih konservativcev izrazil nezadovoljstvo s sprejemanjem odločitev za zaprtimi vратi, brez parlamenta. »To so krovje kupčije,« je poudaril.

Tudi vodja druge največje politične skupine, evropskih socialistov in demokratov, Hannes Swoboda je voditelje članic EU opozoril: »Ravnali bomo odgovorno, a to ne pomeni, da bomo sprejeli vse, kar bomo dobili na mizo. Lahko rečemo 'ne' in tudi bomo rekli 'ne', če ne bomo dobili proračuna, ki bo odgovarjal na vprašanja državljanov,« je dodal. Pri tem je Swoboda okrcal predsednika britanske vlade Davida Camerona, če da ima vizijo velikega trga, pri evropskem proračunu pa gre za vizijo solidarnosti, ki jo želijo tudi Britanci, saj jih veliko priznava, da lahko krizo premagajo le z evropskim denarjem.

Vodja evropskih liberalcev Guy Verhofstadt je nazorno povedal, kje parlament čevelj žuli. »Ne gre le za številke, gre tudi za ravnotežje moči med institucijami EU,« je poudaril in izrazil nasprotovanje večletnemu proračunskemu načrtovanju, če da je imela tako prakso bivša Sovjetska zveza. »Kdo je proračunska oblast? Voditelji ali Evropski parlament? V vsaki demokraciji je to parlament,« je dejal. V tem duhu je šel Verhofstadt še dlje od Daula, ki je zahteval klavzulo ponovnega pregleda, in pozval k samoderogacijski klavzuli (sunset clause), ki bi unijo obvezala, da poišče čez dve ali tri leta nov konsenz glede nadaljnega izvajanja proračuna.

Še več, vodja evropskih liberalcev ne vidi nikakršnega problema v tem, da bi prihodnja poraba uniye temeljila na proračunu za leto 2013, če da je ta boljši od trenutnega predloga za večletni proračun. Če dogovora o večletnem okviru ni, se namreč uniya financira na podlagi zadnjega letnega proračuna v prejšnjem večletnem finančnem okviru. O tem se celo Nigel Farage strinja z mano, je še pripomnil Verhofstadt in se pošalil, da ta britanski evroskeptik počasi celo postaja »normalen« evropski poslanec.

Predstavnik evroskeptične skupine evropskih konservativcev in reformistov Martin Callanan pa je ocenil, da je današnja proračunska razprava poslancev nesmiselna, saj se ključnemu igralcu, »prijatelju Hermanu«, ni zdelo niti vredno priti v parlament in pojasnit, kaj se res dogaja za zaprtimi vrat. EU bo po njegovih besedah sicer še enkrat

zamudila priložnost, da temeljito reformira svojo porabo, in bo pristała na proračun prejšnjega stoletja. Tistim, ki poudarjajo, da proračun mora biti gonilo rasti, pa je Callanan odvrnil: »Francoska krava bo s tem proračunom res izjemno zrasla.«

Slovenska poslanka Mojca Kleva Kekuš (S&D/SD) je v sporočilu za javnost zatrdirila, da vsak dogovor o proračunu na tej točki ni nujno dober dogovor. Napovedi o še večjem nižanju proračuna gredo po njenem prepričanju proti vsem zavezam, ki so jih voditelji podali ob svoji podpori evropskim idejam, politikam in projektom. Proračun unije mora po njenih besedah ostati instrument za realizacijo zastavljenih ciljev iz razvojne strategije Evropa 2020 ter tako zagotoviti izvajanje investicij in kohezijskih ter razvojnih programov, ki bi jih članice družbe v kritnih časih hitro črtale iz nacionalnih programov in proračunov.

Poslanec Jelko Kacin (ALDE/LDS) pa je v izjavi za javnost izpostavil, da EU nujno potrebuje bolj transparenten način sprejemanja proračuna, predvsem pa večjo možnost prilaganja proračuna spremembam, ki bodo nastopile v letih veljavnosti.

Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso, ki se je prav tako zavzel za klavzulo ponovnega pregleda, je pozval voditelje, naj pridejo v Bruselj v duhu kompromisa, in opozoril, da bi bil neuspeh negativni signal v teh težkih gospodarskih časih. »Krise še zdaleč ni konec in večletni proračun je eno ključnih orozij v boju proti njej,« je poudaril. (STA)

**ZLATO**  
(99,99 %) za kg  
**39.853,37 € +104,53**

**SOD NAFTE**  
(159 litrov)  
**116,52 \$ + 0,12**

**EVRO**  
**1,3517 \$ - 0,10**

### EVROPSKA CENTRALNA BANKA

6. februarja 2013

valute	evro (poprečni tečaj)
ameriški dolar	6.2. 1,3517 5.2. 1,3537
japonski jen	126,48 126,33
bolgarski lev	1,9558 1,9558
češka korona	25,732 25,647
danska korona	7,4597 7,4595
britanski funt	0,86310 0,85990
madžarski forint	292,23 292,33
litovski litas	3,4528 3,4528
latvijski lats	0,6999 0,6999
poljski zlot	4,1868 4,1815
romunski lev	4,3895 4,3767
švedska korona	8,5895 8,5632
švicarski frank	1,2348 1,2299
norveška korona	7,4230 7,4140
hrvaška kuna	7,5865 7,5910
ruski rubel	40,5934 40,6480
turška lira	2,3858 2,3837
avstralski dolar	1,3109 1,3030
brazilski real	2,6869 2,6934
kanadski dolar	1,3493 1,3511
kitajski juan	8,4238 8,4341
indijska rupija	71,8490 71,9290
južnoafriški rand	12,0593 12,0170



**GORICA** - Senatorka Tamara Blažina v centru Lojze Bratuž in KB centru

# V zaščitni zakon je treba vnesti termine in zneske

Zaščitni zakon 38/2001 je potreben posodobitve. Po dvanajstih letih je treba nekatere njegove člene prilagoditi novim razmeram in zakonskim spremembam, ki so se od takrat zvrstile na raznih področjih, med katerimi je tudi glasbeno šolstvo. Po težavah, ki so jih slovenske ustanove imele in jih še imajo zaradi izplačevanja in krčenja prispevkov za delovanje, je danes vse bolj jasno, da je treba v zaščitnem zakonu točneje zapisati, kako naj država financira dejavnosti slovenske manjšine in predvsem koliko denarja naj jih nameni. Da je zaščitni zakon potreben sprememb, so se senatorka Tamara Blažino, sicer kandidatka Demokratske stranke za poslansko zbornico, včeraj strinjali tako v Kulturnem centru Lojze Bratuž kakor v KB centru.

Blažinova je opozorila, da bo treba v zaščitni zakon zapisati termin, ki ga ima država za izplačilo prispevkov, obenem pa bo potrebo točneje določiti tudi vsoto denarja, ki mora biti izplačana. »V zakon je treba vključiti tudi možnost, da se lahko črpa denar za vse postavke iz enega budžeta in da se ga preusmerja glede na sprotne potrebe,« je poudarila Blažinova in opozorila, da bo zato treba med prihodnjem zakonodajno dobo - tudi v okviru skupnega zastopstva - priraviti osnutek posodobljenega zaščitnega zakona. Tako Blažinov kot njenim včerajnjim sogovornikom pa je pri tem seveda jasno, da bo spremnjanje zakona v veliki meri odvisno od politične volje parlamentarne večine. Če bo na volitvah zmagala leva sredina, lahko pričakujemo, da bo postopek startal, drugače pa se ob ponovni uveljavitvi desne sredine lahko pripravimo na ponovne težave. Podoben scenarij seveda velja tudi za deželo, saj so se tako v Kulturnem centru Lojze Bratuž kot v KB Centru strinjali, da deželna vlada Renza Tonda ni dokazala nobene dozvzetnosti za specifične potrebe slovenske narodne skupnosti.

Na obeh včerajnjih srečanjih so seveda prišle na dan hude težave, s katerimi se slovenske ustanove iz Gorice še vedno soočajo. »Enostavno smo brez denarja,« je pojasnila Franka Žgavec, predsednica kulturnega centra Lojze Bratuž, in opozorila, da prvič po desetih letih niso mogli načrtovati nove sezone, saj enostavno ne vedo, kdaj bodo dobili objljubljeni denar. »Nismo nobenega pisnega zagotovila z deželo, kdaj nam bo nakazala sredstva,« je razložila Žgavčeva in pojasnila, da velik problem predstavlja tudi lanski primanjkljaj, do katerega je prišlo zaradi krčenja državnih sredstev, ko so bile vse dejavnosti že zastavljene. Žgavčeva je Blažinovi položila na srce, naj si v primeru izvolitve maksimalno prizadeva za zagotovitev pomoči slovenskim ustanovam, ki vsak dan nudijo ne le Slovencem, pač pa širši skupnosti kulturne, vzgojne, športne in izobraževalne dejavnosti.

Danijel Radetič

sti.

Damijan Paulin je v imenu ZSKP opozoril, da bo za kritje lanskega primanjkljaja potrebnih več let, sploh pa je opozoril, da država, dežela, pokrajina in občina ne prispevajo niti evra za vzdrževanje nepremičnin. Izpostavil je tudi, da za Kulturni center Lojze Bratuž letno plačujejo 29.000 evrov davka IMU, pri čemer je Blažinova opozorila, da bi morale biti neprofitne ustanove oproščene plačila tega davka, saj ne vodijo komercialnih dejavnosti, čigar cilj je izključno ustvarjanje dobička. »Če se bomo v naslednjih letih znašli v podobnem položaju kot lani, bo tri četrt naših organizacij morala prenehati z dejavnostjo in naša skupnost bo propadla,« je dejal Paulin in poudaril, da predsednik deželne vlade ni imel nikakršnega posluha za potrebe slovenske narodne skupnosti. V imenu ZCPZ je Albert Devetak poudaril, da je za slovensko narodno skupnost nedvomno pomembno imeti svojega predstavnika v parlamentu, hkrati pa je izrazil prepričanje, da bi bilo začelo treba okrepliti stike z Blažinovo tudi po volilni kampanji.

V KB centru je ob prisotnosti predstavnikov ustanov, ki tam domujejo, srečanje uvedel pokrajinski predsednik SKGZ Livio Semolič in opozoril na nesprejemljivo vlogo, ki jo je lani odigrala dežela Furlanija-Julijska krajina v zvezi s prispevki. Po njegovih besedah bi morala dežela pritisniti na Rim za čim prejšnje izplačilo prispevkov, v resnici pa ni ničesar storila, da bi se zadava pozitivno razpletla.

Na obeh srečanjih je bilo govora tudi o glasbenem šolstvu. Podravnateljica slovenskega centra za glasbeno vzgojo Emil Komel Alessandra Schettino in predsednica Glasbene matice Nataša Paulin sta opozorili na podobne težave, v prvi vrsti na lanskem zamudu in krčenje prispevkov, hkrati pa tudi na celo vrsto preglavic, ki jih obema glasbenima šolama povzroča delovna zakonodaja. Tako šola Komel kot Glasbena matica imata na primer cel kup težav z zavodom INPS, ki ju obravnava kot podjetji in ne kot kulturni ustanovi. Zaradi tega se zakomplikirajo vsi postopki za zaposlovanje uslužbencev in plačevanje honorarnih sodelavcev, pri čemer se obe glasbenimi šoli soščata s težko rešljivimi birokratskimi vozli. Blažinova se je s Schettinovo in Paulinovo strinjala, da bi bilo treba marsikateri postopek poenostaviti, saj ravno birokracija vse bolj zavira razvoj na vseh področjih, od kulture in glasbe pa do šolstva in gospodarstva. Odgovornost za spremembe seveda v prvi vrsti nosijo poslanci in senatorji, ki bodo po volitvah sedeti v parlamentu. Med njimi jih bo kar sedemdeset odstotkov prvič izvoljenih, zato pa je treba upati, da bodo sposobni reform, ki jih država še kako potrebuje.

Danijel Radetič



Blažinova v centru Bratuž (zgoraj) in KB centru (spodaj)

BUMBACA



## V SOBOTO V GORICI Policijska sindikata pristopata k manifestaciji v bran brigade

V Gorici tečejo priprave na sobotno manifestacijo, namen katere bo izraziti nasprotovanje odločitvi rimske vlade, da ukine goriško poveljstvo konjeniške brigade Pozzuolo del Friuli. K množični udeležbi na manifestaciji pozivajo občane goriški župan Ettore Romoli in predsednik pokrajine Enrico Gherghetta, svojo prisotnost je s »trikolornim« trakom napovedalo vseh petindvajset županov iz goriške pokrajine.

K sobotni manifestaciji pristopata tudi policijska sindikata SIULP in SAP, ki po njunem navajanju predstavlja okrog

80 odstotkov policistov. Njuna pokrajinska tajnika Giovanni Sammito in Angelo Obit opozarjata, da pod krinko varčevalnih ukrepov oškodujejo periferna območja, na katere država vse bolj pozablja. »Sedaj hočajo ukiniti brigado Pozzuolo, jutri bodo oklestili sile javnega reda, potem ko že med zadnjimi kadrovskimi spremembami niso zagotovili Goriči nobenega novega policista. Notranji natečaj za imenovanje tisočih novih inšpektorjev ne predvideva niti enega mesta za Gorico, čeprav se je na Goriškem leta 2010 upokojilo osemnajst inšpektorjev,« poudarjata Giovanni Sammito in Angelo Obit, ki napovedujeta svojo udeležbo na sobotni manifestaciji, saj želita v imenu vseh policistov izraziti solidarnost vojakom brigade Pozzuolo, ki jih bodo premestili, zato da bi privarčevali veliko manj od tega, kar si obetajo. S tem pa bodo zadali hud udarec Goriški.

**KRMIN** - DS o odlagališču Pecol De Lapi

## »Odprto naj bo eno leto, za občino odškodnina«

Podjetje Ambiente Newco je pred dnevi vložilo na deželo zahtevo po ponovnemu odprtju odlagališča v kraju Pecol De Lapi na območju krmanske občine, za katerega se je izkazalo, da ni posem zasičeno z odpadki. Glede morebitnega ponovnega odprtja se v imenu Demokratske stranke oglašata njen pokrajinski svetnik Alessandro Zanella. »Odlagališče naj se lahko ponovno uporablja le za obdobje največ enega leta. Poleg tega je treba zagotoviti krminski občini odškodnino za nevšečnosti, ki bi jih povzročilo ponovno odprtje odlagališča. Ne nazadnje sva prepričana, da

bo storitvena konferenca upoštevala študijo, s katero je pokrajina ugotovila, da je v odlagališču le 24.000 kubičnih metrov prostora, pri čemer ne nameravamo jemati v poštvet zahtev po še večjih količinah odpadkov,« poudarjata Greco in Zanella, ki pojasnjajo, da se je treba v prihodnosti dokončno odpovedati odlagališčem s povečanjem količine recikliranih odpadkov. Po njunih besedah mora to upoštevati tudi upravni svet podjetja Ambiente Newco, ki mu bo v kratkem zapadel mandat, tako da bodo morali njegovi novi upravitelji poskrbeti za industrijski plan, ki bo temeljal na okreplitvi recikliranja.

**NOVA GORICA** - Zaradi razmočene zemlje

## Plaz pod Kostanjevico

Lahko bi ogrožal enega ali več stanovanjskih objektov - Če se bo teren še vedno premikal, bodo morali ukrepati



Kostanjevica grič

Zaradi razmočene zemlje je začelo drseti pobočje pod Kostanjevico nad Novo Gorico. Zemeljski plaz v velikosti 30 krat 30 metrov so prvi opazili bližnji stanovci pred dvema dnevoma, včeraj pa so ga zaradi zdrsa pokrili, saj kaj drugače zaradi slabega vremena trenutno ne morejo narediti.

Višji svetovalec za zaščito in reševanje na mestni občini Nova Gorica Bogdan Zoratti je povedal, da bi plaz lahko ogrožal enega ali celo več stanovanjskih objektov. Včeraj si ga je ogledal geolog, vendar natancih odgovorov o velikosti in predvsem globini razpoke zaradi slabega vremena ni mogel dati. Zato si bo plaz ponovno ogledal po izboljšanju vre-

mena. Plazovito območje so zato samo pokrili, da voda ne bo več prodiral v globino in tako dodatno povzročala namočenost plazine. »To območje bomo natanci nadzorovali, tako da ne bi prišlo do kakšnih presenečenj. Če se bo teren še vedno premikal, bomo morali ukrepati. O tem pa se bomo dogovarjali takrat, ko bo to potrebno,« je še dejal Zoratti.

Na tem pobočju Kostanjevice proti Novi Gorici doslej niso zaznavali kakšnih zemeljskih plazov, kar pet pa so jih že morali sanirati na drugi strani hriba, na pobočju, ki je obrnjeno proti Rožni Dolini. Po besedah Zorattija je trenutno v novogoriški občini evidentiranih kar 114 manjših in večjih zemeljskih plazov.

## Volitve 2013

### DEMOKRATSKA STRANKA Čezmejnost Laure Fasiolo

»V parlamentu si bom prizadevala, da bo Goriči tudi z zakonskimi normami zagotovljen razvoj, ki mora upoštevati njen lego ob mesti: zaradi neposrednega sosedstva z Novo Gorico je naše mesto v Italiji nekaj posebnega, edinstvenega, in zato zaslubi posebno pozornost.« Tako trdi goriška kandidatka za senat na listi Demokratske stranke, Laura Fasiolo, ki zagovarja čezmejno povezovanje na vseh področjih, začenši z zdravstvom. Nove možnosti ponuja evropska direktiva o koriščenju zdravstvenih storitev v vseh državah EU. V Rimu je treba doseči, da bo Italija čim prej osvojila omenjeno direktivo in da se ukinede dosedanja praksa, po kateri mora pacient vnaprej plačati strošek za zdravstveno oskrbo v tujini, država pa mu naknadno vrne denar: država mora poravnati strošek v okviru meddržavnih izmenjav. Fasiolova zagovarja čezmejno navezo tudi pri nadgrajevanju logističnih infrastruktur in pri razvijanju šolstva: glede tega se ogrevata za ustanavljanje diplomskih tehničnih in poklicnih inštitutov, na primer na področjih turizma in enogastronomije. Gorica naj postane center odličnosti tudi na področju poučevanja jezikov, slovenščina pa naj vstopi v italijanske šole.

### »FUTURO E LIBERTÀ«

### Cosma kakor Napolitano

Goriški pokrajinski svetnik in obenem kandidat stranke Futuro e Libertà za poslansko zbornico Stefano Cosma je izkoristil poziv predsednika republike Giorgia Napolitana k vzpostaviti cloveka vrednih razmer v zaporih, da je spomnil na svojo pobudo o imenovanju pokrajinskega garanta za pravice oseb, ki jim je bila odvzeta svoboda, kot so predvsem zaporniki. »V igri sta ugled in čast Italije,« opozarja Cosma in dodaja, da je postopek o imenovanju garanta že v teku. V kratkem bo objavljen razpis, na podlagi katerega bodo na pokrajinskih zbirali kandidature.

### DEMOKRATSKA STRANKA

### Kandidati nocoj v Ronkah

Na pobudo ronške sekcije Demokratske stranke se bodo kandidati na parlamentarnih volitvah predstavili javnosti danes, 7. februarja, ob 20.30 v občinskem auditoriju na Trgu Emigrante 27 (Trg Unità).



**GORICA** - Z nagrajevanjem uvedli niz veseloiger

# Publiko v smeh spravili di(v)jaki



več fotografij na  
[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)

BUMBACA



Podelitev priznanj  
(zgoraj), na odru  
doberdobski  
di(v)jaki (desno)

BUMBACA

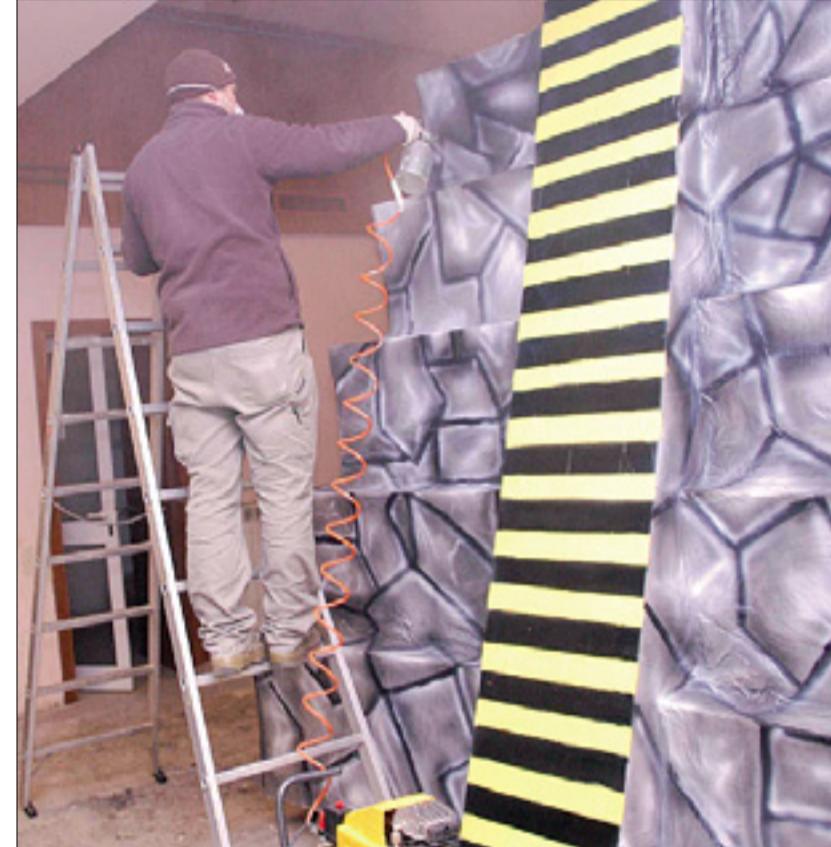
Za uvod v letošnji niz komedij Iskri je smeh na ustih vseh, ki je dosegel že petnajsto izvedbo, so v torek poskrbeli igralci mladinske gledališke skupine društva Hrast iz Doberdoba. Na odru goriškega Kulturnega centra Lojze Bratuž so uprizorili veseloigro z zgovernim naslovom Doberdobski di(v)jaki, ki jo je napisala in režirala mlada Jasmin Podversič. Že iz samega naslova je moč razbrati vsebino skoraj uro trajajoče simpatične in zabavne igre, ki govorita o skupini nižješolcev, njihovi živahnosti in razposajenosti, pa tudi o njihovi ustvarjalnosti in želji po učenju. Igra se deloma odvija tudi v dvoranah, zlasti v tistih trenutkih, ko so otroci prosti šolskih obveznosti. Mala humoreska, ki jo je skupina zelo dobro odigrala, prikazuje šolski dan z učenjem prirodopisa, slovenščine in zgodovine (matematika je odpadla, ker je bil profesor bolan). Mladi Doberdobci so pripravili res lepo izveden recital poezij slovenskih pesnikov, med zgodovinsko uro pa je ukaževala mladina spoznavala ustoličenje koroških knezov v Karantaniji. Prijetno zasnovanata predstava, ki je deloma potekala v knjižni slovenščini in deloma v doberdobskem narečju, se je zaključila s pevsko točko. Niso manjkale niti šale, medsebojno zafravanje, mlađa dostna razposajenost, pa tudi drobno nagajanje profesorjem. Skratka, kljub izmisljenim osebam in situacijam je igra nadvse dobro »zadela« resnična dogajanja v šoli in v njenem okolju. Skupina igralcev ter mlada režiserka in avtorica posrečene predstave so si na koncu prislužili bučen aplavz.

Sledila je podelitev priznanj vsem igralsko-pevskim skupinam, ki delujejo pod okriljem Zveze slovenske katoliške prosvete iz Gorice. Priznanja sta podeljevala podpredsednik ZSKP Miloš Čotar in predsednica centra Bratuž, Franka Žgavec. Priznanje sta prejeli dramski odsek PD Štandrež za komedijo »Cvetje hvaležno odklanjamo« in »Čiri, čiri« (režiser Jože Hrovat) in dramska družina F.B. Sedež iz Števerjana za odrsko delo »Limonada slovenica« v režiji Franke Žerjala. Pri mladinskih skupinah pa so si priznanja prislužili mladinska gledališka skupina SKD Hrast iz Doberdoba (»Zvezda z spanka« v režiji Jasmin Podversič), gledališka skupina O'Klapa iz Gorice (»Božič očka Martina« v režiji Franke Žerjala) in mladinski zbor Rupa-Peč (»Najlepše doma« v zamisli in režiji Zulejke Devetak in Martine Gereon). Priznanja so prejele tudi otroške skupine, in sicer otroška gledališka skupina Štandrež za delo »Bo to naša prihodnost?« po zamisli in v režiji Daniele Puja, otroška skupina društva Sabotin (»Muca copatarica« v režiji Kati Volpi), otroški pevski zbor F.B. Sedež iz Števerjana (»Miklavž prihaja« v režiji Lize Tercič, Stefanie Beretta in Nikol Dorni), udeleženci Lutkovnega tedna v priredbi PD Vrh sv. Mihaela (»Zrcalce« v režiji Karen Ulian in Ivane Milič) ter otroški pevski zbor Vrh sv. Mihaela (»Angelček miru« Lučke Sosič v režiji Karen Ulian in Mihaele Devetak). Večer je vodila Karen Ulian.

Niz komedij se bo nadaljeval v nedeljo, 17. februarja, ko bo ob 17. uri na oder centra Bratuž stopila štandreška dramska skupina s komediojo Štirje letni časi, medtem ko bodo na istem mestu v nedeljo, 24. februarja, ob 17. uri gostili predstavo »Umor v vili Roung« v izvedbi dramske družine F.B. Sedež iz Števerjana. (vip)

**SOVODNJE** - V priredbi Karnivila

# Šotor že stoji, jutri prvi nori pustni ples



Dom Andreja Budala v Štandrežu je v teh dneh prava pustna delavnica BUMBACA

**GORICA** - V trgovini v Ulici Vittorio Veneto

## Kradli očala



Okradena trgovina BUMBACA

Razbili so stekleno izložbo in skozi njo vломili v trgovino očala. S polici so nato ukradli le sončna očala prestižnih blagovnih znamk, na svojem mestu pa so pustili očala za vid, ki jih je očitno teže preprodati.

Neprijetno presenečenje so lastniki optičnega centra De Franchini odkrili včeraj dopoldne; v spodnjem delu izložbe njihove prodajalne v Ulici Vittorio Veneto v Gorici je bila velika luknja, skozi katero so tatovi vlonili v trgovino, v notranjosti pa so bile vidne posledice njihovega nočnega tatinskega pohoda. Zmanjkal je kakih sto parov očal, pri čemer je lahko vsak izmed njih vreden več desetin, če že ne stotin evrov. Lastniki trgovine so krajo prijavili policistom letičega oddelka, ki so si že včeraj dopoldne ogledali prodajalno, da bi evidentirali čim več indicev, ki bi jim pomagali izslediti tatove. Mogoče

bi lahko šlo za krajo po naročilu, močno bodo tatovi očala »izvozili« v tujino in jih tam preprodali.

Dogodek je seveda lastnike trgovine zelo prizadel. Povedali so, da dolej niso doživelni nobenega tatinskega obiska, tudi drugi optični centri v mestu doslej niso bili tarča tatov. Izjemo predstavlja trgovina z očali iz koncu Tržaške ulice, ki so jo tatovi že enkrat obiskali. Veliko negativnih izkušenj s tatovi pa imajo v trgovinah z očali iz Tržiča. Številne izmed njih so zlikovali že obiskali, že trikrat pa je bil tarča tatov optični center Vista Più v Ulici Colombo. Pred leti so iz njega ukradli 500 parov očal, vrednih 50.000 evrov, nato so nekaj let kasneje takoj po tatvini aretirali dva srbska državljanina, nazadnje pa je pred tremi leti tatinski pohod preprečil alarmni sistem, ki trgovino v trenutku napolni z gostim belim dimom.

S sprevodom po Gorici so pustarji prejšnjo nedeljo ogreli motorje pred vrhuncem pustnih praznovanj na severnem koncu goriške pokrajine, ki ga že nekaj let predstavlja sovodenjski pust. V zadnjih letih se je sovodenjski pustni sprevod uveljavil kot najbolj obiskana prireditve, ki jo premorejo goriški Slovenci, njegov sloves je prečkal tudi državno mejo, tako da vsako leto po Sovodnjah korakajo tudi pustne skupine iz sosednjih krajev na slovenski strani meje. Pred dnevi se je goriškega pustnega sprevoda udeležilo okrog osemsto pustarjev, v nedeljo, 10. februarja, jih bo v Sovodnjah preko tisoč, kar predstavlja za društvo Karneval nedvomno zelo lep uspeh. Toliko pustarjev je sicer v Sovodnjah bilo tudi v zadnjih letih, da se tudi letos pripeljejo na sovodenjski pust kljub splošni gospodarski krizi, pa je nedvomno dokaz, da so na prireditve navezani in da se je radi udeležujejo.

Sovodenjski pust - že 16. po vrsti - se bo pričel jutri. V Sovodnjah že stoji ogrevani šotor, danes bodo na praznično prizorišče pripeljali zalogi pižače, namestili bodo luči in pripravili vse, kar je pač treba pripraviti, da bo praznik uspel. Jutrišnji večer se bo začel ob 21.30. Glasbo bo vrtel DJ Best Company, okrog 23. ure pa bodo na oder prvič stopile Karnivalne, domače plesalke, ki bodo občinstvo nedvomno navdušile s svojim pustnim plesom. Karnivalne bodo zaplesale tudi v soboto, 9. februarja, ko bo nastopila tudi plesna skupina Take Dance, ki deluje v okviru športno-kulturnega društva Vi-pava s Peči, nato pa bo za glasbo v živo poskrbljen s skupino Studio 80. V nedeljo, 10. februarja, bo sovodenjski pust doživel svoj vrhunec. Pustna povorka se bo pričela ob 14. uri, kot običajno bo start pri vaški lekarni, od koder bodo pustarji korakali proti občinski telovadnici. Ob 17.30 se bo pričel ples pod pokritim šotorom s skupino Happy Day, sledilo bo nagrajevanje udeležencev, ki je že tradicionalno nabito s pozitivno energijo.

V pustnih delavnicah in na sedežih društev, ki se bodo udeležila sprevoda, imajo v teh dneh polne roke dela. V štandreškem domu Andreja Budala je po besedah tamkajšnjih pustnih mojstrov pri koncu gradnja vozu, za pripravo katerega so se navdihnilo po čebeljem brenčanju in majevskih napovedih. Ob vozu štandreškega društva Oton Župančič bo letos kar 70 pustarjev, kar je precej več kot v prejšnjih letih, zaradi česar Štandrežci napovedujejo še toliko lepši spektakel po sovodenjskih ulicah. Kot običajno se bodo štandreški pusti s svojimi vozom na pustni terek odpravili še na obhod domače vasi.

**GORICA** - Center odličnosti na Travniku

## Tudi Edgar Reitz zaupal svoje filme goriškim restavratorjem

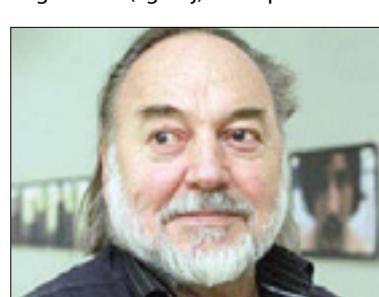
Po zaslugu laboratorijev Videmske univerze postaja goriška Hiša filma vse bolj tudi evropski center pionirskih postopkov za restavriranje in ohranjanje filmskih trakov in video podlag. Laboratorijska Camera ottica in Crea se temu posvečata že deset let, z najnovejšimi pridobitvami s področja tehnološke opreme pa sta postala atraktivna za prestižne filmske arhive in ustanove, na primer iz Bruslja, Berlinja, iz Dunaja, iz Amsterdama, Pariza, Londona, Ljubljane, Skopja, Rima, Bolonje, Turina in Benet. Njun ugled je takšen, da jima je svoje filmske trakove zaupal tudi nemški režiser Edgar Reitz, ki se je v filmsko zgodovino vpisal kot avtor najdaljšega komercialnega filma: »Druga domovina« traja 25 ur in 32 minut, scenarij za film pa se je z 2.143 stranmi prav tako zapisal med rekorderje. Poleg Reitta je spremn rokam goriških restavratorjev in tehnikov svoje amaterske, avant-

gardne in eksperimentalne filme zaupal tudi slovenski režiser Karpo Godina. Doški goriških laboratorijskih bodo predmet letosnjega Filmforum festivala, ki bo potekal v Vidmu in Gorici med 12. in 21. marcem.

Gorica premore torej center odličnosti, ki je v Evropi cenjen, ker ga ni podobnega. V pritličju Hiše filma sta urejena profesionalna filmska laboratorijska. Z nakupom sofisticiranega skanerja za prepis analoge filmske slike na digitalno podlago in s preuređitvijo prostorov so vajnu pred nedavним investirali sto tisoč evrov. Šestdeset tisoč evrov so odšteli za novo napravo, ki so jo izdelali v Berlinu; strošek sta si razdelila goriška Trgovinska zbornica in furlanski univerzitetni konzorcij, denar za opremo in obnovo prostorov pa je univerza potegnila iz svoje blagajne. Izkazuje se že, da imata laboratorijska ekonomski in zaposlitveni potencial.



Edgar Reitz (zgoraj) in Karpo Godina





**GORICA** - Mladi v SKGZ odkrivajo povojni čas in postavljajo vprašanja

# Kriza pesti manjšino, sektaštvu pa jo slabi

Pri Slovenski kulturno gospodarski zvezi (SKGZ) od septembra potekajo tematska srečanja obnovljenega pokrajinskega tajništva, na katerih mlajši člani vodstva odkrivajo povojno zgodovino slovenske organiziranosti na Goriškem. V gosteh so že imeli Borisa Perica in Karla Devetaka, ki sta spregovorila o gospodarstvu in travmatični finančni krizi iz devetdesetih let, da je Gorazda Vesela, ki je prikazal razvoj manjšine v povojnem času, izpostavil reorganizacijo dejavnosti v Gorici in omenil nove cadre, ki so na Goriško prihajali iz Trsta, ter Alda Rupla, ki je zaril širok zgodovinski okvir in se nato osredotočil na delovanje od šestdesetih let dalje. Gost zadnjega srečanja je bil Damjan Paulin, ki je izčrpno predstavil katoliško kulturno stvarnost oz. sredine, ki delujejo pod okriljem Sveta slovenskih organizacij (SSO).

Do izraza so prišle nekatere vzponednice pri razvoju slovenskih organizacij, tako laičnih kot katoliških. Primer je dejstvo, da sta objektova v povojnem obdobju črpala človeške resurse od drugod: za laični del manjšine so v povojnih letih veliko naredili kadri, ki so večinoma prihajali iz Trsta (Vesel, Rupel, Košuta, Križmančič idr.), za katoliški del pa so bili pomembni zlasti duhovniki (Filej, Močnik idr.) in nekateri posamezni (na primer iz družine Špacapan, ki je prišla iz Argentine). Mladi SKGZ-jevi so odkrivali še druge vzponednice. Na izobraževalnem področju sta že tedaj obstajali dve središči - Alojzeviče in Dijaški dom -, ki sta vsako zase skrbeli za bodoče manjšinske cadre, predvsem pa sta bili v oporo revnejšim družinam. Podobno kot je veljalo v sedemdesetih letih za gradnjo Kulturnega doma v Gorici, je tudi katoliška skupnost imela težave pri gradnji Katoliškega doma. Lastnik objekta - nekdanje furmanske gostilne - je bil Jud, ki je trdil, da svoje posesti so bo nikoli prodal ne Slovencem ne duhovnikom. Zato so ustanovili tričlanski odbor laikov, ki je odkupil parcelo. Podobnih trikov so se morali posluževati tudi laični krogi za odkup parcele in gradnjo Kulturnega doma, saj občinska uprava nikakor ni hotela odobriti gradbenega načrta. Odprtje Katoliškega doma je bilo leta 1962; po Trgovskem domu (1904) je bil Katoliški dom edina slovenska dvorana na Goriškem s 400 sedeži, kar je bila velika pridobitev. Kulturni dom pa je odigral ključno vlogo ob koncu osemdesetih in na začetku devetdesetih let ne le v korist slovenskih kulturnih sredin, ampak tudi kot povezovalni člen med slovenskim, italijanskim in furlanskim življem, kar sprva ni bilo enostavno. Oba kulturna hrama dajeta danes slovenski narodni skupnosti ugled in vidljivost.

Glede krovnih organizacij je bilo pozvedano, da je SKGZ nastala takoj po vojni, leta 1954, SSO - prvi predsednik je bil ravnino Paulin - pa je bil ustanovljen v Gorici leta 1976. Katoliški tabor je tedaj prvič v povojnem obdobju začutil potrebo po združevanju na deželnini ravnin in po povezovanju društev in ustanov. Med SSO in SKGZ takrat skoraj ni bilo odnosov. Prevladovala je politika ostre konfrontacije. Veliko bolje sta krovni organizaciji sodelovali v devetdesetih letih, vrhunec tvornega, skupnega dela je bila Programska konferenca, žal pa napor in zaključni dokumenti te skupne pobude niso obrodili sadov, saj so smernice in zaključki konference ostali le na papirju. »To gre pripisati tudi dejству, da je prišlo do zamenjav v vodstvu SSO. Očitno ni bilo prave volje, da bi izkazane dobre namene tudi udejanjili. Posledice vsega tega nosimo predvsem danes, v času hude finančne stiske, ko bi še kako potrebovali reformo manjšinske organiziranosti, inovativne pristope in veliko več sinergičnih načrtov, ki so sicer bili nakazani v zaključnih dokumentih Programske konferenca,« ocenjujejo pri SKGZ. »Dejstvo je, da ni še zaznati prave sproščnosti in pristrega medsebojnega zaupanja med vodilnimi člani »dveh taborov«. Maršikoga žal še vedno bremeni preteklost. Kljub temu da zagovarjam podobne ali celo iste cilje, neprestano prihajajo na dan nove polemike. Daleč smo od tega, da bi krovni organizaciji znali delati skupaj na projektih in programih, ko se vodstvi že skoraj leto dni ne sestajata kljub spodbudam

SKGZ, ki zagovarja potrebo po rednih, celo mesečnih sestankih. Stiki se že preveč časa omejujejo na občasnega srečanja dveh predsednikov, Draga Štoke in Rudija Pavšiča, sicer le v izvrševanju formalnih ali protokolarnih dolžnosti.« Mladi pri SKGZ ocenjujejo, da so nesodelovanje in spori med krovnima, o katerih smo redno priča v medijih, na socialnih omrežjih in tudi v živo, danes nesprejemljivi. Tega si ne bi smeli dovoliti še zlasti v času finančne krize, ki pesti manjšinske ustanove in organizacije. »Kdaj se bo mogoče v manjšini konkretno pogovarjati in skupno načrtovati? Zakaj šestčlanska komisija, ki sta jo krovni organizaciji imenovali za reformiranje naše organiziranosti, se že več kot leto dni ne sestaja? Je bila razpuščena?« so se spraševali.

Člani pokrajinskega vodstva SKGZ in njihovi gostje so tudi soglašali, da ima glavnina mladih v manjšini zmedene pojme in velike vrzeli glede dogajanja v slovenski narodnosti skupnosti iz povojnega časa. Med šolskim poukom komaj povohajo snov druge svetovne vojne, kaj še, da bi se seznanili z manjšinsko organiziranostjo. Ni to protislovje za manjšinsko šolo? Brez zgodovinskega spomina ne moremo usposabljati novih in prepotrebnih kadrov, ki bodo suvereno obvladovali preteklost in učinkovito načrtovati prihodnost, predvsem pa bodo znali delovati neobremenjeno v korist celotne manjšine in ne sektaško, kar še danes žal velja za nekaterе protagoniste manjšinske stvarnosti.



Na srečanju z Damjanom Paulinom (zgoraj) in Gorazdom Veselom (spodaj)



**NOVA GORICA** - Tri novosti v Bevkovi knjižnici

## Spletni leksikon Primorcev

Namenu predajajo obnovljeno dvorano - Novi knjigomati omogočajo izposojo oz. vračanje vseh tipov knjižničnega gradiva



V novogoriški knjižnici Franceta Bevka bodo danes zaživeli tri pomembne novosti, s katerimi obeležujejo tudi južni kulturni praznik. Namenu predajo obnovljeno dvorano v kletnih prostorih, ki je bila od lanskih jesenskih poplav uničena, uvajajo nov način izposoje in vračanja gradiva na novih knjigomatih, od danes dalje pa je vsem uporabnikom interneta na voljo tudi spletni biografski leksikon znanih Primork in Primorcev.

Ko so lansko jesen Goriško prizadele poplave, je škodo utrpela tudi knjižnica, še posebej kletna dvorana, kjer prirejajo tematske večere. Leseni pod je bil popolnoma uničen, prav tako vse talne instalacije. »Dvorano smo sedaj prenovili, leseni pod smo zamenjali s prijetnim modrim itisonom, ki jo naredi bolj prijazno,« pojasnjuje Polonca Kavčič iz knjižnice. Dvorano bodo ponovno predali v uporabo danes, ko bodo v njej znova gostili literarni večer. Tokrat so v goste povabili Zvoneta Šerugo, ki bo ob 18. uri s fotografijami in video odlomki predstavljal svojo novo knjigo »Popotnik« in zadnja štiri leta svojih potovanj med plemensko področja Afrike in Azije.

Knjigomati so bili uporabnikom novogoriške knjižnice na voljo že nekaj let, a so omogočali le izposojo in vračanje avdio in video gradiva. Novi, t.i. RFID knjigomati s sortirno mizo omogočajo izposojo oz. vračanje vseh tipov knjižnič-

čnega gradiva. Za izposojo je odslej na voljo šest knjigomatov, za vračanje eden. Oznaka RFID pomeni radiofrekvenčna identifikacija. Prednost te tehnologije je predvsem v tem, da omogoča hkratno izposojanje večjega števila gradiva. Za tiste, ki jim je bolj všeč klasični način izposoje in vračanja, pa so pri pultu še vedno na voljo knjižničarji.

Pomembna novost, pri kateri je sodelovala tudi Bevkova knjižnica, je postavitev spletnega biografskega leksikona znanih Primork in Primorcev, poimenovanega Primorci.si. Vanj so vključene osebnosti, ki so rojene na Primorskem ali pa so tam živele oz. delale in ki so s svojim delom zaznamovale svoj in prihodnji čas. Med 300 vsebinami, kolikor jih je trenutno na voljo, so tudi življepisi Slovencev, ki so ali še živijo v Italiji, skratka, v leksikon so zajete osebine ne glede na mejo. »Spletne biografske leksikone Primorci.si nastaja sproti in se ves čas dopoljuje,« pojasnjuje Irena Škarč, pomočnica direktorja knjižnice. Spletne strani upravlja knjižnica Franceta Bevka Nova Gorica in osrednja knjižnica Srečka Vilharja Koper v sodelovanju z drugimi splošnimi knjižnicami, kot so mestna knjižnica in čitalnica Idrija, knjižnica Cirila Kosmača Tolmin, Kosovelova knjižnica Sežana, mestna knjižnica Piran, knjižnica Makse Samsa Ilirska Bistrica, mestna knjižnica Izola in knjižnica Be-

Med novimi pridobitvami je tudi knjigomat za izposojo in vračanje gradiva (desno), bibliobus je enkrat mesečno v Doberdobu in Špetru (spodaj)



na Zupančiča Postojna. Vsebine dodajajo muzeji, šole in druge ustanove. Vsebujejo so vsakega predloga za uvrstitev novih osebnosti v leksikon; predloge lahko vsakdo posreduje na naslov elektronske pošte primorci.si@ng.sik.si ali preko spletnega obrazca na portalu Primorci.si.

Še do 28. februarja si lahko člani splošnih knjižnic na Goriškem testno izposojo zvočne in elektronske knjige iz zbirke elektronskih knjig eBook Public Library Collection ponudnika EBSCOHost; zbirka vsebuje več kot 20 tisoč e-knjig v angleškem jeziku. Novogoriška knjižnica se je pridružila tudi projektu Arhiv spomina. V prvem nadstropju so skupaj z društvom >47/04< postavili računalnik, ki je namenjen ogledu multimedejskega portala »Arhiv spomina - Archivio della memoria«. Gre za spletni portal, ki zbirja in daje na razpolago uporabnikom široko bogastvo ustnih ter avdiovizualnih pričevanj, s pose-

bno pozornostjo na obmejna območja. Projekt, ki je odprte narave in v stalnem razvoju, cilja na sodelovanje z največjim možnim številom ustanov, raziskovalcev in občanov, ki jih zanima ohranjanje zgodovinskega spomina.

Ker bi radi knjižnično gradivo prizadeli tudi tistim, ki ne morejo do njih, so v knjižnici pred nekaj meseci uvelddi še storitev »Knjiga na dom«. Sicer pa mnoge kraje redno obiskuje tudi njihov bibliobus, ki se enkrat mesečno zapelje tudi v Doberdob in Špetre v Benečiji. »Pa tudi sicer našo knjižnico obiskuje lepo število Italijanov in zamejskih Slovencev,« dodaja Irena Škarč.

Novogoriško knjižnico Franceta Bevka je lani obiskalo več kot pol milijona obiskovalcev, katerim je na voljo enako število knjižničnega gradiva, aktivnih članov pa so lani zabeležili 17 tisoč.

**Katja Munih**

**Razstava v Kosičevi galeriji**  
V galeriji Andreja Kosiča v goriškem Raštelu bo danes ob 18. uri odprtje razstave del, ki so nastala na mednarodnem likovnem simpoziju »Slovenija odprta za umetnost 2012« na Sinjem vrhu. Udeležilo se ga je 25 likovnikov iz Italije, Avstrije, Poljske, Slovenije, Nemčije, Ukrajine in Hrvaške. Na odprtju bosta sodelujoče predstavili Cristina Feresin in Anamarja Stibl Šajn.

### Knjiga zvezne ANMIL

Na pobudo zvezne delovnih invalidov ANMIL bo jutri ob 18. uri na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Gorici predstavitev knjige »Parole d'autore, si scrive handicap si legge cultura«, ki so izdali na pobudo krožka ANMIL iz Pordenona in združuje pričevanja raznih avtorjev o hendičepu. Srečanje bo uvedel pokrajinski predsednik zvezne ANMIL Emil Jelen.

### »Frankenstein Junior«

V goriškem gledališču Verdi bo noč ob 20.45, v okviru abonmanske sezone, musical Frankenstein Junior po filmu Mela Brookha; uprizorila ga bo glasbeno-gledališka skupina Rancia iz Milana, ki ga uspešno izvaja po Italiji.

### Zdravljenje mladostnikov

V palači Attems-Petzenstein v Gorici bo danes ob 17. uri psihijater Luigi Cancrin predaval na temo zdravljenja mladostnikov z duševnimi motnjami; prireditelj je skupnost La Tempesta.

### Spomin na eksodus

V občinski palači Locatelli v Krminu bo danes ob 18.30 spominsko srečanje na eksodus Istranov, med katerim bodo prebrali odlomke iz del Franca Veglianija, Fulvia Tomizze in Enza Bettizze; prireja ga raziskovalno središče Leopoldo Gasparini.

**GORICA** - Jutri v galeriji Studiofaganel

# Dugov poklon Picasso

Razstavljeni bodo tudi avtoportreti med pogovori s portreti slikarjev, grafikov in kritikov

Franco Dugo je svoj najnovejši likovni poklon posvetil Picasso. Razstava »Picasso in drugi mojstri«, ki jih bodo odprli jutri ob 19. uri v galeriji Studiofaganel v Ulici XXIV Maggio v Gorici, ponuja na ogled podobe, ki so razpete med mitom in resničnostjo. Po eni strani Dugo predstavlja mojstre iz umetnostne zgodovine, pri katerih črpa navdih, po drugi strani pa še prijatelje-kolege - spremjevalce na poti likovnega ustvarjanja. Prvi sklop del na papirju je osredotočen na Pabla Picassa in bo prvič prikazan v javnosti; navdih je Dugo našel pri znanih Picassovih fotografijah, nastalih s samosprožilcem leta 1915-16 v umetnikovem ateljeju. Ob španskem mojstru se je Dugo poklonil še Dürerju in Rembrandtu, ki sta kakor goriški umetnik predvsem grafika, a o njiju pravi, da sta ne-

dosegljiva. Poklonil se je tudi osebnostim, ki ne sodijo v okvire likovne umetnosti, tako na primer Milesu Davidu, mojstru jazz glasbe, ki Duga spremlja od mladosti. V drugem sklopu del majhnega formata se je Dugo upodobil med pogovori s portreti slikarjev, grafikov in umetnostnih kritikov iz realnega življenja. V večini primerov gre za skice in osnutke, ki razovedajo nastanjanje likovnega dela.

Razstava v galeriji Marka Faganela odpirajo ob slovenskem kulturnem prazniku in bo predstavljena tudi v slovenskem jeziku. Na voljo bo sto izvodov kataloga, ki bodo ostevljeni in jih bo Dugo podpisal. Prvih dvajset izvodov bo oplemenitvenih s tiskožitjem po Picasso, ki ga je Dugo za to priložnost izdelal v tehniki jedkanice.



Franco Dugo

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
BALDINI, Korzo Verdi 57, tel. 0481-533979.

**DEŽURNA LEKARNA V FARI**  
BACCHETTI, Ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

**DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU**  
AL LAGO - PRI JEZERU, Rimska ul. 13, tel. 0481-78300.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
REDENTORE (Ternoviz), Ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

## Gledališče

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU:** danes, 7. februarja, ob 20.45 na stopu pianist Michele Campanella; informacije in predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča v Tržiču (tel. 0481-494664), v Ticketpointu v Trstu, v knjižarni Antonini v Gorici in v uradih ERT v Vidmu; več na www.teatromonfalcone.it.

**V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA:** danes, 7. februarja, ob 20. uri »Vdovin zmenek« (Israel Horovitz); informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

## Kino

**DANES V GORICI**  
**KINEMAX** Dvorana 1: 17.30 - 20.30 »Lincoln«.

Dvorana 2: 18.00 »Cirque du soleil - Mondi lontani« (digital 3D); 20.40 »Flight«.

Dvorana 3: »Nuove Visioni« 17.45 - 20.30 »La nave dolce«.

**DANES V TRŽIČU**  
**KINEMAX** Dvorana 1: 17.45 - 20.45 »Lincoln«.

Dvorana 2: 16.30 - 18.30 »Cirque du soleil - Mondi lontani« (digital 3D); 21.00 »The Impossible«.

Dvorana 3: 17.20 - 20.00 - 22.00 »Warm Bodies«.

Dvorana 4: 17.00 - 18.40 »Zambezia«; 20.30 »I miserabili«.

Dvorana 5: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Studio illegal«.

## Razstave

**OGLED ZBIRK GORIŠKEGA MUZEJA** bo v petek, 8. februarja, brezplačen: grad Kromberk od 13. do 17. ure, vila Bartolomei od 10. do 15. ure, muzejska zbirka na Kolodvoru od 13. do 17. ure, muzejska zbirka Ajdovščina od 13. do 18. ure, grad Dobrovo od 12. do 16. ure.

**V KAVARNI CAFFÈ CARDUCCI** v Ul. Duca d'Aosta v Tržiču bo v petek, 8. februarja, ob 17.30 odprtje fotografiske razstave Riccarda Martinuzzija na temo pusta.

**V GALERIJI KULTURNEGA DOMA** v Gorici bo na ogled do 11. februarja likovna razstava stripov Remigia Gbellinija »Tolminski punt 1713 - La rivolta dei Tolminotti nel 1713«.

**V MESTNI GALERIJI NOVA GORICA** na Trgu Edvarda Kardelja 5 v Novi Gorici bo 14. februarja, ob 19. uri odprtje razstave slik in video Ane Sluga in Marjana Gumilarja; na ogled bo do 8. marca, 9.00-13.00 in 15.00-19.00, več na www.kulturnidom-ng.si, mestna-galerija@kulturnidom-ng.si.

**V KC LOJZE BRATUŽ** v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Boj proti veri in Cerkvi. 1945-1961«; do 28. februarja od pondeljka do petka 17.00-19.00.

## Koncerti

**DVS BODEČA NEŽA** - Vrh Sv. Mihaela z dirigentom Mirkom Ferlanom vabi na celovečerni koncert, ki bo v soboto, 9. februarja, ob 20. uri v cerkvi v Pevmi.

**VEČERNI KONCERTI** združenja Rodolfo Lipizer v Kulturnem domu v Gorici: 8. februarja, ob 20.45 fantastično-igriva melodrama oblikovana v opero »Crispino e la comare«, nastopajo bariton Eugenio Leggiadri Galliani, sopran Ilaria Zanetti, bariton Leo Paul Chiarot, bas Piero Prato, tenor Raffaele Prestinenzi, mezzosoprano Guisela Zannerini Neri, moška zborova Lions Singer in Canzoni d'Autore; 15. februarja, ob 20.45 koncert pianistov Bruna Canina in Antonia Balliste; 22. februarja, ob 20.45 koncert »Gypsy Quintet Remake«.

## Šolske vesti

**AD FORMANDUM** prireja »Strateški design za gostinski sektor«: brezplačni tečaj po univerzitetni diplomi (80 ur), namenjen odraslim brezposelnim osebam z bivališčem v deželi FJK. Vsebine: strateški design za gostinski sektor, tehnike project managementa v uporavljanju gostinskih obratov, marketingovske strategije v gostinstvu. Izbor: 25. februarja. Tečaj je brezplačen, financira ga Evropski socialni sklad. Za informacije in vpisovanja: Ad formandum, Korzo Verdi 51, po tel. 0481-81826 ali na go@adformandum.org).

**TEHNIKE PROMOCIJE TERITORIJA:** tečaj post diploma, namenjen odraslim brezposelnim osebam z bivališčem v deželi FJK in z maturo višje srednje šole. 490 ur, od teh 2 mesecev delovne prakse. Vsebine: upravljanje poslov in osnove prodajalnih tehnik, promocija teritorija z uporabo osnovnih marketinških oprijemov, delo s strankami, komunikacija in trženje storitev. Izbor: 15. februarja 2013. Tečaj je brezplačen, financira ga Evropski socialni sklad; informacije in vpisovanja: Ad formandum, Korzo Verdi 51 (tel. 0481-81826, go@adformandum.org).

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA GORICA** obvešča, da se bo vpisovanje otrok v vrtce, osnovne šole in nižjo srednjo šolo zaključilo 28. februarja, poteka pa v uradih Večstopenjske šole v Ul. Gabrizio 38 vsak torek od 15. do 17. ure, vsako sredo od 10. do 13. ure in od 15. do 17. ure, vsak četrtek od 15. do 17. ure, vsako soboto od 9. do 12. ure. Za šole s slovenskim učnim jezikom bo vpisovanje potekalo še v papirnatih oblikah. Vpisne pole so staršem na raz-

polago na tajništvu in na vsaki posamezni šoli.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOBERDOB** obvešča, da se bo vpisovanje v otroške vrte, osnovne šole in nižjo srednjo šolo zaključilo 28. februarja. Tajništvo v Doberdobu je v obdobju vpisovanja odprt ob torkih, četrtkih in petkih od 7.45 do 9. ure, ob pondeljkih in sredah od 14.30 do 16. ure in ob sobotah ob 8. ure do 9.30.

## Izleti

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV** za Goriško prireja 7-dnevni izlet v Pariz od 18. do 24. maja za ogled najpomembnejših kulturnozgodovinskih posebnosti. Vpisovanje ob sredah od 10. do 11. ure na društvem sedežu v Gorici na Korzu Verdi 51/int. do zasedbe mest na avtobusu. Na račun 300 evrov. Udeleženci morajo imeti ob vpisu veljavni dokument za tujino.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV** za Goriško vabi ob dnevu žena v petek, 8. marca, na izlet v Bassano del Grappa za ogled mesta, znanega predvsem zaradi dogodka iz prve in druge svetovne vojne. Vpisujejo po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-884156 (Andrej F.), 347-1042156 (Rozina). Na račun 20 evrov.

**KRUT** vabi na velikonočno potovanje v »večno mesto« Rim, v bližnji Tivoli z ogledom Vile Adriana in obiskom starijavnih mestec Fiuggi, Alatri in Vefoli od 29. marca do 1. aprila; informacije v goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927 ob torkih in četrtkih od 9. do 12. ure ali po tel. 040-360072, krut.go@tiscali.it ali na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/B, Trst, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

**NOVI GLAS** prireja potovanji na Sardinijo od 23. do 29. aprila in v Gruzijo od 20. do 28. junija; tel. 0481-53177 ali mohorjeva@gmail.com.

## Obvestila

**KROŽEK KRUT** vabi na 2. in 3. sklop delavnic »Razgibajmo možgane« s psihologinjo in psihoterapeutko Jano Pečar: 3. sklop se bo začel 7. marca in trajal do 11. aprila na sedežu krožka, Korzo Verdi 51/int. v Gorici. Urnik: od 9. do 10.30. Prijava in dodatne informacije vsak torek in četrtek v goriški pisarni, po tel. 0481-530927, na krut.go@tiscali.it ali pa vsak dan na sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV** za Goriško prireja v soboto, 16. februarja, ob sv. Valentino obisk okolice Gorice z ogledom zanimivosti Pevme, Oslavja in Štmavra. V Štmavru bo za udeležence Valentinov prigrizek. Zbirališče bo ob 9. uri na parkirišču jahalne šole Remuda v Pevmi in nato odhod z lastnimi sredstvi. Vpisovanje in informacije po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-884156 (Andrej F.), 347-1042156 (Rozina F.).

**KD OTON ŽUPANČIČ** obvešča vse puštarje, ki bodo z vozom sodelovali na pustni povorki v Sovodnjah, naj pustne oblike dvignejo na sedežu društva da-

**TRŽIČ** - Fabio Frittelli je imel 47 let

# Umrl pevec pesmi Eins, Zwei, Polizei



Frittellijeva uspešnica iz leta 1994

Fabio Frittelli, znani podjetnik in glasbeni tržiškega rodu, je umrl. Včeraj so našli njegovo truplo brez življenja na njegovem domu v Vidmu. Frittelli je se je rodil v Tržiču 24. julija leta 1966; njegov oče je bil po narodnosti Italijan, mati pa Avstrijka, zato se je odločil, da bo svoje pesmi pel v nemščini. Leta 1990 je ustanovil dance skupino Mo-Do, katerega ime povzema prvi dve črki njegovega rojstnega kraja (Monfalcone), drugi dve pa dan rojstva (domenika). Leta 1994 je domala po vsem svetu zaslovil z uspešnico Eins, Zwei, Polizei, ki sta mu sledila še »singla« Supet Gut in Gemma tanzen. Frittelli je kot maneken delal za modni hiši Versace in Dolce&Gabbana ter za številne druge stiliste. Ker nekaj dni ni odgovarjal na tele-

nes, 7. februarja, od 20. do 21. ure in v petek, 8. februarja, ob 19. do 20. ure; informacije po tel. 338-7956855 (Erika). **UPOKOJENCI OBČINSKE ZVEZE SPIČIGL DOBERDOB** vabijo v petek, 8. februarja, ob 15. uri v agriturizem Koča v Doberdobu na »Dan včlanjevanja 2013«; informacije po tel. 380-4203829 (Miloš).

**ONAV** (vsedržavno združenje pokuševalcev vin) organizira tečaj za degustatorje vina, ki se bo začel 11. februarja ob 20. uri v Enoteki v Krimnu. Zavzema 18 lekcij, ki bodo potekale ob pondeljkih in torkih; informacije in vpis po tel. 04203829 (Miloš).

**V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRA**

**TUŽ** v Gorici bo s soboto, 16. februarja začel tečaj za premostitev tesnobe in stresa. Predvidenih je šest srečanj v alijanskem jeziku, ki jih bo vodila Alessandra Simonetti; vpisovanje do 12. februarja, po tel. 389-7907657 ali info@vkljucenje.si.

**PRIREDITVE** (vsedržavno združenje pokuševalcev vin) organizira tečaj za degustatorje vina, ki se bo začel 11. februarja ob 20. uri v Enoteki v Krimnu. Zavzema 18 lekcij, ki bodo potekale ob pondeljkih in torkih; informacije in vpis po tel. 0481-32283 (Daniela Markovic), markovicdaniela@yahoo.com.

**V KULTURNEM DOMU V DESKLAH** bo danes, 7. februarja, ob 19. uri predstava poezije in glasbe Saše Pavček »Obleci me v poljub«. Nastopajo Saša Pavček, Aljoša Rijavec - klavir, Šemsudin Dino Džopa - kitara, Jan Oršič - bas kitara; vstop prost, brezplačne vstopnice v knjižnici v Desklah (med 16. in 18. uro) in v TIC-u v Kanalu, tic.kanal@siol.net.

**OBČINSKA KNJIŽNICA SOVODNJE** pod pokroviteljstvom Fundacije Goriške hranilnice vabi na predstavitev knjig v občinski knjižnici v Sovodnjah: 19. februarja ob 18. uri Lejla Rehar Sančin »Nojevo pero«; 5. marca ob 18. uri Emilia Pavlič »Mamica, nauči me kuhati« in 16. aprila ob 18. uri Branko Marušič »Sosed o sosedu«.

**OBČINA ŠEMPETER-VRTJOVJA** v sodelovanju z Mešanim pevskim zborom Vrtojba ob praznovanju slovenskega kulturnega praznika prireja danes, 7. februarja, ob 19. uri slovesnost z naslovom »Zazveni naj pesem prešern«. Ob tej priložnosti bo zbrane nagovorila poslanka Državnega zabora Republike Slovenije, Alenka Jeraj, tudi sama pesnica in neutrudna delavka na področju ljubiteljske kulturne dejavnosti.

Večer bo posvečen tudi Ivanu Robu ob sedemdeseti obletnici njegove



## GLOSA

## Resnica o Šohtu za evropske socialdemokratske poslance

JOŽE PIRJEVEC



Samo Pahor mi je pred kratkim poslal naslednji e-mail: »Verjetno si bral, da so iz Rijarne peljali 190 evropskih poslancev (socialnih demokratov) na Šoht. Kaj so jim oskrbni »prazne jamice« iz vrst Lege nazionale povedali, si lahko predstavlja! Lepo te prosim, da kot avtor izčrpane knjige o temi sestavši jedrnat povzetek zavezniških dokumentov v angleškem jeziku in ga pošlješ Hanesu Swobodi s prošnjo, da vse skupaj posreduje članom poslanske skupine. V pripomki dostačujam pismo Edinosti slovenskim socialnim demokratom, na katere se seveda ne morem zaneseti. Lahko si prepiščan, da bi se moral obrniti na slovensko »organiziranost« v zamejstvu, toda pri meni ne uživa nobenega zaupanja. Zato računam, da se boš ti brez oklevanja odzval na pričujočo prošnjo ob polni zavesti, koliko nam lahko škodi tolmačenje zgodovine Lege nazionale.«

O nedavnem obisku socialdemokratskih poslancev EU v Rijarni in na bazovski fojbi ni sem bil obveščen. Tudi ne vem, ali sta slovenska člana skupine bila zraven in kako sta reagirala na uradno resnico, po kateri naj bi bilo v »Šohtu« 2.500 nedolžnih žrtev, ki naj bi jih jugoslovenski agresorji maja 1945 vrgli vanj. »samo zato ker so bili Italijani«. Seveda sem gospodu Swobodi poslal nekaj pričevanj zahodnih zavezniških, ki so med junijem in novembrom 1945 kopali v rudniškem jašku pri Bazovici in iz njega izvleklek okrog 150 trupel nemških vojakov in enega civilista. Kako so jih razpoznali? Po gumbinih njihovih uniform. O Italijanh ne duha ne sluga. Drago Slavec v svoji knjigi spominov priča, da so spomladis leta 1946 Angleži v »Šohtu« znova kopali, češ da iščejo devetčlansko posadko angleškega bombnika, ki je med bombardiranjem Trsta leta 1944 strmoljal v Krasu. Člani posadke so se sicer rešili s padali, nacifašisti pa so jih ujeli in postrelili ter vrgli v jamo. Njihove ostanke so baje prenesli na pokopališče sv. Ane. S tem seveda zgoda o bazovskem »Šohtu« še ni končana. Leta 1948 sta se dva »netopirja«, sodelavca speleološke skupine, ki je po vojni sistematično raziskovala kraške jame na Tržaškem in Goriškem ter iskala kosti »infojbiranih«, spet spustila v brezino. Na dnu sta naletela na kamenje in zemljo, pomešano z

naboji za puške in mitraljeze, s pločevinkami, praznimi konzervami in raznovrstnimi odpadki. Zaradi zaudarjanja po razpadajočih truplih sta jamarja sklepala, da v »Šohtu« ležijo še številni nepokopani nesrečni. Kljub temu opozorilu, pa se tržaška občina, kakor tudi anglo-ameriške vojaške oblasti niso obotavljale uporabljati jamo kot odlagališče za smeti. Ko so se leta 1954 zahodni zavezniški dokončno odpravljali na odhod s tržaškega področja, so vanjo nametali toliko železja, da se ga je nekaterim podjetnikom zdelo do nosno povleči na dan. Med občinskimi možmi v Dolini, ki so izdali potrebno dovoljenje, je bil tudi zgoraj omenjeni Slavec. V svoji knjigi tako pravi: »Dvigovanja železja iz globine sta opravljala Drejček od Banov in Karlo Vidali iz Bazovice. Zadnje, kar so dvignili, je bil dvestolitrski železen sod, ki je bil ves potolčen, a še cel. Ko je Vidali odprl zamašek, je iz soda buhnil plin pomeseš s kislino, ki je bil tako oster, da ga je vrglo vznak in bi se lahko še zadušil. Potem si je s krpo zavaroval nos in usta in zamašek spet privil, da plin ni uhajal več. Drejček je sed spet porinil v brezno in ne vem, če je ostal cel ali ne. To je bil sod, ki so ga Angleži vrgli noter, da bi razkužili, kar je na dnu Šohta še ostalo. A je očitno sod ostal cel, ker je bil iz čvrste kovine.«

Naslednjki, ki so se spustili v bazovski jašek, so bili spomladis 1957 sodelavci nemške vojaške delegacije, zadolžene, da najde trupla Hitlerjevih vojakov padlih v Italiji. V njem razen smeti niso našli ničesar. Jeseni istega leta se je po naročilu italijanskega obrambnega ministrstva spustil v jamo podporočnik alpinec Mario Maffi. Tudi tokrat: »Razen smeti ni bilo na dnu nič drugega.« S tem so se raziskave končale. Sklepam, da so v letih po vrtnici cone A k Italiji v brezno vrgli del streliva in eksploziva, kar se ga je nakopičilo v času pred letom 1954, ko je rimska vlada tajno oboroževala lokalne neofašistične skupine. Zato se je leta 1959 zdelo primerno, da odprtina jaška pokrijejo z montažnimi betonskimi ploščami. V zadnjem času so jo še dodatno zacementirali. Težko se je izogniti sumu, da so to storili bolj v obrambo uradne resnice kot iz varnostnih razlogov. Resnice, ki so jo slišali evropski socialdemokratski poslanci.

## VREME OB KONCU TEDNA

## Pust v objemu arktičnega zraka

DARKO BRADASSI



Pretekli četrtek smo pisali, da bo v prvi polovici tedna prevladovalo stanovitno vreme, nad drugo polovico pa, da visi Damoklejev meč spusta obsežnega severnega ciklonskega območja nad Sredozemlje. Arktični zrak je res prispel k nam, in to v kar občutni obliki. Nad nami se bo zadrževal v celotnem pustnem obdobju. Glavno poslabšanje je bilo včerajšnje, ko so mrzle severne zračne gmote naravnost tresile v toplejši obstoječi sredozemski zrak. V prihodnjih dneh bo vremenska slika dobila severne, vendar povečane celinske smernice. Prevladovalo bo zato iz dneva v dan bolj mrzlo celinsko vreme, pihali bodo severovzhodni vetrotvi, večjih poslabšanj pa, kot za zdaj kaže, vsaj do vključno ponedeljka ne pričakujemo. Edino ciklon, ki bo v nedeljo nastal nad Sredozemljem, bi znal dotlej le obrobno vplivati tudi na vreme pri nas, v vsakem primeru brez večjih posledic. Do poslabšanja pa bi lahko po sedanjih izgledih prišlo v torek.

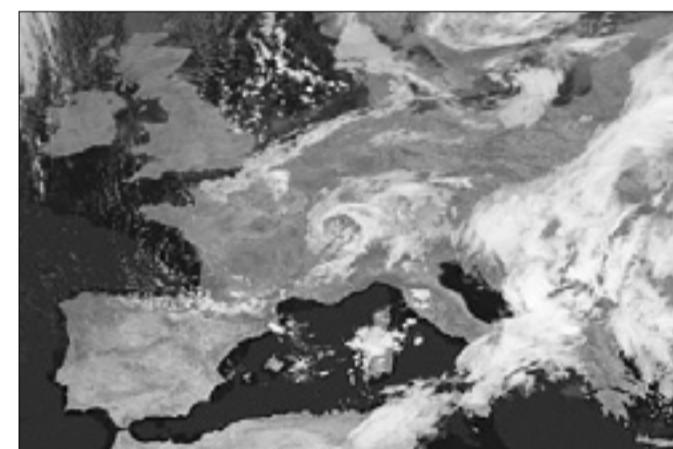
Vdor arktičnega zraka je včeraj močno destabiliziral ozračje. Že ponoc so se predvsem v Tržaškem zalivu, kjer se je zaradi morja zadrževal najtoplejši zrak, pojavljale pogoste in ponekod močne nevihte. Padala je tudi toča. Šlo je za prva pronicanja mrzlega severnega višinskega zraka, ki je ob dotiku s toplim prizemljem občutno nanelektiral ozračje. Hladna vremenska fronta je nato za severnimi predeli v opoldanskih urah zajela tudi naše kraje. Padavine so se občutno okrepile, zaradi velike nestanovitnosti ozračja so se pojavljale tudi plohe in posamezne nevihte, ozračje pa se je začelo naglo ohlajati. Kljub pozitivnim temperaturam, se je meja sneženja ravno zaradi velike nestanovitnosti in posledične povečane jakosti padavin spustila do Kraške planote, ponekod tudi nižje. Snežni metež je bil mestoma občuten, ven-

dar večjih posledic ravno zaradi pozitivnih temperatur pri nas, za razliko od Slovenije, ni bilo. Velja tudi omeniti, da je marsikje padal tuji zrnat sneg, kar samo dokazuje, kako je bil ozračje včeraj turbulentno.

Koliko je bilo ozračje nestanovitno, dokazuje že podatek, da so se najbolj ohladili najvišji sloji. Na višini 5280 metrov je radio sonda včeraj opoldne namerila -31,7 stopinje Celzija, medtem ko je 36 ur prej na isti višini namerila natanko 10 stopinj Celzija več. Ohladitev bo v prihodnjih dneh postopno zajela tudi nižje sloje, višek mraza pa pričakujemo od sobote.

V celotnem pustnem obdobju bo prevladovala mrzla celinska vremenska slika, do vključno sobote povečini ob precej sončnem vremenu in severovzhodnih vetrovih. Iz dneva v dan bo nekoliko hladnejše. Zlasti noči bodo mrzle. Živo srebro se bo razen ob morju ponoc povsod spuščalo pod ledišče, če dan pa se bo v najboljšem primeru dvigalo le malo nad 5 stopinj Celzija. Pihala bo šibka do zmerna burja, ki bo zlasti v soboto in nedeljo povečevala občutek mraza. V nedeljo kaže na nekaj več oblačkov, vendar predvidoma brez padavin. V pondeljek se bo nadaljevalo stanovitno vreme pred morebitnim izrazitejšim poslabšanjem v torek.

*Na sliki: ciklon je sinoč zapuščal naše kraje, proti nam pa se spušča mrzel arktični zrak*



## PISMA UREDNIŠTVU

### Razstava o procesu proti odgovornim za zločine v Rijarni

Ogledal sem si razstavo o procesu zoper nekatere odgovorne za zločine, ki so bili storjeni v Rijarni. In postavilo se mi je vprašanje, ali bivši deportiranci delujejo po navodilih tiste »nacionalistične kamore«, ki je pripravljena reagirati z močjo eksplozije smodništice (Giovanardi, Il Piccolo, 16.1.2004, p. 14), ko bi se v mestu Trstu pojaval tak primer »integralne dvojezičnosti«. Nisem si ogledal podrobno vseh panojev, toda nikjer nisem našel slovenskega besedila napisov, ki naj bi obiskovalcem pojasnili vsebino fotografij in celotne razstave.

Prepiščan sem, da bi moj stric Zoro Verk, ki je umrl v podružnici taborišča Mauthausen, ne bil zadovoljen s tako obliko razstave, ko bi se bil vrnil iz taborišča. In tudi moja teta Vida Pahor, ki se je vrnila iz taborišča v Ravensbrück, bi ne bila zadovoljna s tako obliko razstave.

Drznam si domnevati, da bi tudi Albin Bubnič ne bi bil zadovoljen s tako obliko razstave. V Primorskem dnevniku sem bral, da je razstava »predvsem poklon tistim, ki so omogočili proces proti nacističnim krvnikom« (str. 1) in »zahvala vsem, ki so omogočili proces o Rijarni« (str. 5). Prepiščan sem, da taka razstava ne more biti poklon Albinu Bubniču, ki je bil februarja leta 1943 aretiran zaradi aktivnosti v narodnoosvobodilnem gibanju, ustavljjenem zato, da reši slovenski narod zatiranja in mu zagotovi ena-



kopravnost, ki je na razstavi ni mogoče zaznati.

V Primorskem dnevniku je bilo mogoče brati tudi trditev, da je spominska svečanost v Rijarni »svarilo pred nestrpnostjo«. Enojezična razstava pa je brez dvoma, hote ali nehote, eden od tolikih dandanašnjih pojavov nestrpnosti ali pomanjkanja pozornosti do svojega bližnjega, zlasti do večine žrtev Rijarne in njihovih svojcev.

Toda, ako odmislimo organizacijo bivših deportirancev in pogledamo, kdo so drugi prireditelji razstave, moramo ugotoviti, da od Narodne in študijske knjižnice ni pričakovati takega poniranja Slovencev: žrtev, svojcev žrtev in vseh ostalih. Istituto regionale per la storia del movimento di liberazione nel Friuli-Venezia Giulia utegne imetiakega sodelavca, ki ni ravno najbolj občutljiv za vprašanje enakopravnosti, najde pa se tudi tak sodelavec, ki je bil napaden zaradi govorja pri spomeniku bazovškim junakom. Potem je seveda občina Trst, ki nima več župana Dipiazze, tudi ni več odbornik za kulturo Roberto Menia ali Gilberto Paris Lippi.

Ostaja zagonetka, kako se je moglo zgoditi kaj takega v letu 2013, po veličastnem spravnem dejanju 13. julija 2010.

Raziskovalni časniki utegnejo objektivno ugotoviti resnični vzrok takega ravnjanja.

*Samo Pahor*

## GLASBA - Koncert bo v Areni

## Beyonce sredi aprila ponovno v Zagrebu



Beyoncé skupaj s svojim kitaristom med polčasom srečanja za Super Bowl ANSA

Ameriška pevka Beyoncé bo 17. aprila ponovno nastopila v Zagrebu, so potrdili na spletni strani ene izmed svetovno najbolj priljubljenih izvajalk popularne glasbe. V sklopu turneje »The Mrs. Carter Show« bo nastopila v zagrebski Areni. Turnejo bo začela 15. aprila v Beogradu, dva dni po Zagrebu pa bo pelaa v Bratislavu.

Beyoncé je v nedeljo nastopila med polčasom Superbowla, finala lige ameriškega nogometna v New Orleans, prejšnji mesec pa je pela na inauguraciji ameriškega predsednika Baracka Obame.

Pevka, ki uživa podporo glasbenih kritikov in ima številne poslušalce, je prejela že številne nagrade, med njimi 16 glasbenih nagrad grammy. Svoje štiri albume je prodala v več kot 75 milijonih izvodov. Uspešno kariero je začela v ženski vokalni skupini Destiny's Child, preizkusila pa se je tudi pri filmu ter v modni in kozmetični industriji.

Na Hrvatskem je Beyoncé že nastopila aprila 2009, tudi tedaj v Areni. Vstopnice za njen drugi zagrebski koncert bodo v redni prodaji od 11. februarja, njihova cena pa se bo gibala med 220 in 800 kun (30 in 107 evrov).

### BRDO - Simpozij Danes mladi koroški Slovenci o prihodnosti

Danes bo na Fakulteti za državne in evropske študije na Brdu pri Kranju simpozij z naslovom Kako mladi koroški Slovenci vidijo svojo prihodnost?, ki ga je organiziral raziskovalec Dejan Valentinčič. Simpozij se bo začel ob 16. uri v Dvorani Virgo v Hotelu Kokra z okroglo mizo o slovenski identiteti, jeziku, kulturi in o tem kako mladi koroški Slovenci vidijo slovensko narodno skupnost. O tem bodo razpravljali Roman Roblek (ljubljanski učitelj; Katoliška mladina), Svetlana Wakounig (študentka prava na Dunaju), Hanna Erkavec (štajerska Slovenka; Krščanska kulturna zveza) in Petra Rajk (jezikovna asistentka na Višji šoli za gospodarske poklice v Št. Petru), vodila pa jo bo Damjana Kern.

Od 17.50 dalje bo na vrsti pogovor, ki ga bo vodil Dejan Valentinčič o madih, mladinskih organizacijah in odnosu do političnih organizacij slovenske narodne skupnosti na Koroškem. Sodelovali bodo Alina Zeichen (Slovenska prosvetna zveza), Marko Oraže (Narodni svet koroških Slovencov), Sebastian Trampuž (Klub koroških študentov in študentek) in Domen Dovžan (Koroška dijaška zveza).

Z zaključkom pa se bo ob 19.30 začela še tretja okrogla miza o tem kako starejši vidijo mlade. V pogovoru bosta sodelovala Miha Dolinšek (režiser, avtor več zelo uspešnih filmskih projektov z mladimi) in Jože Wakounig (bivši profesor in ravnatelj Slovenske gimnazije v Celovcu in sedanji predsednik Zbora narodnih predstavnikov NSKS), razpravo pa bo koordiniral Matej Avbelj.


**Rai Tre bis**
**SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika  
**20.00** Prenos osrednje Prešernove proslave iz Cankarjevega doma v Ljubljani  
**21.20** Deželni Tv dnevnik  
**21.35** Alpe Jadran  
**22.15** Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1


**Rai Uno**

- 6.10** Aktualno: UnoMattina caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** Igra: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktulano: Verdetto finale (v. V. Maya) **15.15** Aktualno: La vita in diretta **17.00** Dnevnik **18.50** Kviz: Leredita (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi **21.10** Film: Un passo dal cielo – Io ti salverò **23.25** Dnevnik – Kratke vesti **23.30** Aktualno: Porta a Porta (v. B. Vespa)


**Rai Due**

- 6.50** Risanke **8.10** Nan.: Le sorelle McLeod **9.40** Nan.: Sabrina, vita da strega **10.00** Dnevnik; Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostrti **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Nan.: Seltz **14.45** Nan.: Senza traccia **15.30** Nan.: Cold Case **16.15** Nan.: Numb3rs **17.00** Nan.: Las Vegas **18.00** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **19.35** Nan.: Il commissario Rex **20.30** 23.25 Dnevnik



**21.05** Nan.: Criminal Minds (i. Andrea Joy Cook) **23.40** Aria Precaria


**Rai Tre**

- 6.00** Aktualno: News Rassegna stampa **6.30** Il caffè **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** Dok.: La Storia siamo noi **10.50** Codice a barre **11.30** Buongiorno Elixir **12.00** Dnevnik **12.45** 23.30 Aktulano: Le storie – Diario italiano **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **15.10** Nan.: La casa nella prateria **16.00** Rubrika: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Comiche all'italiana **20.35** Nan.: Un posto al sole



**21.05** Film: Laws of Attraction – Matrimonio in appello (kom., '04, i. Julianne Moore)


**Rete 4**

- 6.50** Nan.: T. J. Hooker **7.45** Nan.: Miami Vice **8.40** Nan.: Hunter **9.50** Nan.: Carabinieri **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik **12.00** Nan.: Un detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik in vremenske napovedi **14.45** Aktualno: Lo sportello di Forum **15.30** Nan.: Rescue Special Operations **16.35** Nan.: Segreti e passioni **17.00** Film: Enid **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Nan.: The Closer



**23.10** Nan.: Bones


**Canale 5**

- 6.00** Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** La telefonata di Bel-pietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nan.: Centrovetrine **14.45** Show: Uomini e donne (v. M. De Filippi) **16.15** Resn. show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.50** Igra: Avanti un altro (v. P. Bonolis) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'insolvenza (v. E. Iacchetti, E. Greggio) **21.10** La Grande Magia **23.50** Supercinema


**Italia 1**

- 6.40** Risanke **8.45** Nan.: Everwood **10.35** Nan.: E.R. - Medici in prima linea **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Simpsonovi **14.35** What's my destiny Dragon Ball **15.00** Risanke: Lupin **15.50** Nan.: White collar – Fascino criminale **16.45** Nan.: Chuck **17.40** Nan.: La vita secondo Jim **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI – Scena del crimine **21.10** Film: Giustizia privata (triler, ZDA, '09, i. G. Butler)



**23.10** Film: Hitman – L'assassino (akc., '07)


**La 7**

- 7.00** 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.55** Coffe Break **11.00** L'aria che tira **12.30** 18.50 Rubrika: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Kronika **14.45** Film: Topkapi **16.50** Nan.: Il Commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Servizio pubblico **23.45** Omnibus notte


**Tele 4**

- 7.00** 8.30 Dnevnik **7.25** Aktualno: Salus Tv **7.40** Lezioni di pittura **8.00** Dok.: Piccola

grande Italia **12.40** Rotocalco Adnkronos **13.00** Le ricette di Giorgia **13.20** 17.00 Dnevnik **13.45** Rubrika: Qui studio a voi stadio **17.30** 23.30 Trieste in diretta **19.10** Occhio azzurro **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Rubrika: Happy Hour **21.00** Rubrika: Ring **23.02** Dnevnik

Nan.: Larina izbira **10.40** 16.50 Nad.: Kot ukaže srce **12.05** Nan.: Mentalist **13.00** 24UR ob enih **14.00** Serija: Tv Dober dan **14.55** Nad.: Ko listje pada **15.50** Serija: Srčna strast **17.00** 24UR popoldne **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice



**20.00** Film: Očka po sili (kom., ZDA, '99) **21.45** 24UR zvečer **22.15** Nan.: Blue Bloods **23.10** Nan.: Razočarane gospodinje


**Slovenija 1**

- 6.10** Kultura (pon.) **6.15** Odmevi **7.00** Dobro jutro **10.15** Prigovje prijubljenih pravljic **10.35** Kviz: Male sive celice (pon.) **11.20** Kratki igr. film: Zmenek **11.35** Razred za se (pon.) **12.05** O živalih in ljudeh **12.30** Na vrhu **13.00** Porocila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Odkrito **14.25** Slovenski utrinki **15.00** Porocila **15.10** Mostovi – Hidak **15.50** 18.35 Risanke **16.45** Dobra ura **17.00** Porocila, vremenska napoved in športne vesti **18.00** Infodrom **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Prenos Prešernove proslave **21.10** Prešerno po Prešernu **22.00** Odmevi, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Osmi dan **23.40** Svetlo in svet


**Slovenija 2**

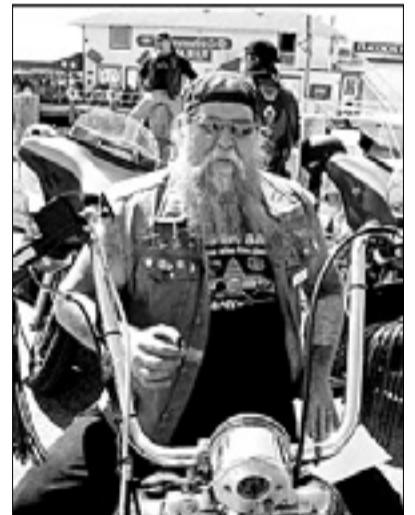
- 7.00** OP! - Otroški program **8.05** Otroški infokanal **8.50** Infodrom (pon.) **10.00** Dobro ura **11.20** Dobro jutro **13.40** Legende velike in malega ekrana **14.40** Dok. odd.: Slovenski vodni krog **15.05** Muzikajeto **15.35** Dok. serija: Po brezpotnih **16.25** Mostovi – Hidak **17.05** Biatlon – svetovno prvenstvo: mešane štafete, prenos **19.00** 23.40 Točka **20.05** Svetovno prvenstvo v alpskem smučanju: Schladming zvečer **20.25** Žrebanje Deteljice **20.30** Film: Pevec **22.20** Nan.: Sodobna družina **22.45** Nad.: Gandža


**Slovenija 3**

- 6.00** 19.55, 21.55 Sporočamo **6.35** 11.55, 17.50 Kronika **7.40** 12.05, 20.00, 22.30, 23.50 Aktualno **8.00** 15.30, 17.25 Porocila **8.25** 21.20 Beseda volilcev **9.00** Redna seja Komisije za nadzor javnih financ **12.15** Tedenški izbor **13.30** Prvi dnevnik **14.00** DZD - izredna seja: Izredna seja Državnega zborja **19.00** Dnevnik **19.30** 21.45, 22.55 Kronika **20.15** Evropski premislek **21.30** Žarišče **23.05** Odmevi


**Koper**

- 13.45** Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Effe's Inferno **15.15** Nautlius **15.45** Dok.: City folk **16.15** Potopisi **16.45** Alpe Jadran



- 17.15** Biker Explorer **18.00** 22.50 Izostrevec **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsesedans TV dnevnik **19.25** Četrtekova športna oddaja **19.55** Biatlon - svetovno prvenstvo **21.25** Odd.: In orbita **22.15** Avtomobilizem **23.20** Lynx Magazin


**Tv Primorka**

- 8.35** 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** 18.30 Naš čas **10.30** Videostrani **17.30** ŠKL **19.30** 21.30 Dnevnik, vremenska napoved, Kultura in napovedujemo **20.00** Kmetijska oddaja **21.00** Pred odločitvijo – Univerza v Novi Gorici **22.00** Glasbeni večer, sledi Tv prodajno okno in Vidostrani


**Pop Pop TV**

- 6.55** Risane in otr. Serije **7.10** Serija: Biser **9.00** 10.10, 11.35 Tv prodaja **9.15** 17.55

Na danji: Larina izbira **10.40** 16.50 Nad.: Kot ukaže srce **12.05** Nan.: Mentalist **13.00** 24UR ob enih **14.00** Serija: Tv Dober dan **14.55** Nad.: Ko listje pada **15.50** Serija: Srčna strast **17.00** 24UR popoldne **18.55** 24UR - novice

ba; 6.45, 7.30, 8.25 Vremenska napoved; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Koledar kulturnih prireditev; 8.55 Napoved radijskega sporeda; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.00 Ambulanta 202; 10.30 Novice; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 12.00 Vroči mikrofon; 13.00 Danes do 13.00; 13.30, 18.50 Sporedi; 14.00 Kulturnice; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje - komentar dneva; 15.30 DIO; 16.45 Botrštvo; 17.10 Frekvence X; 18.00 Slo Top 30; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite...; 21.00 Galerija; 21.30 Minute za country; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Protiv etru.

**SLOVENIJA 3**

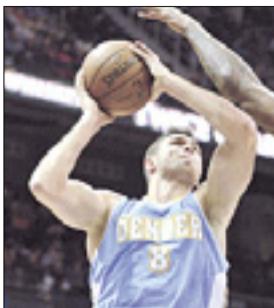
7.00 Kronika; 7.20 Spored; 7.25 Glasbena južnjica; 8.00 Lirični utriček; 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Porocila; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Glasbeni utrip; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Razgledi in razmisli; 13.30 Naši operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.10 Svet kulturne; 16.30 Mladi virtuozi; 17.00 Izšlo je; 17.30 Banchetto musicale; 19.00 Literarni nočurni; 19.10 Medigra; 19.30 Slovenski concertino; 20.00 Iz arhiva Simfonikov RTV Slovenija; 21.00 Glasba 20. stoletja; 22.05 Radijska igra; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utriček (pon.).

**RADIO KOROŠKA**

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00

**FINALE NIGERIJA - BURKINA FASO**

DURBAN - Nogometni Nigeriji (na sliki) in Burkino Faso so so finalisti afriškega nogometnega prvenstva v Južnoafriški republiki. Nigeriji so po finalnem rezultatu 4:1 (3:0) premagali Mali, Burkino Faso pa je po streljanju enajstmetrovk s 4:3 (1:1, 0:1) odpravila Gano. Gana se bo v tekmi za tretje mesto pomerila z Malijem, tekma pa bo v soboto ob 19.00 v Port Elizabethu. Finalni obračun med Nigerijo in Burkino Faso bo dan pozneje, prav tako ob 19.00, v Johannesburgu.



kadi). Gallinari, ki je v prejšnjih treh sezonaht igral v New Yorku, se s svojim novim moštvo bori za play-off.

**GALLINARIJEV KOŠ JE OBKROŽIL SVET**

DENVER - Koš, ki ga je milanski košarkar NBA moštva Denver Nuggets Danilo Gallinari dosegel proti Milwaukeeju (112:104) je zaradi svoje spektakularnosti na socialnih omrežjih obkrožil svet. 24-letni Italijan je v moštvu vse večji zvezdnik. Tokrat je prebil na parketu 36,24 minute, v tem času pa dosegel 22 točk (7:14 za dve, 3:6 za tri točke, šest skokov, dve blo-

**HAMILTON ŽE POŠKODOVAL DIRKALNIK**

JEREZ - Le dve uri potem, ko so organizatorji odprli dirkališče v Jerez de la Frontiere je Britanec Hamilton s svojim mercedesovim bolidom v 15. krogu testiranj zletel s proge in lažje poškodoval vozilo. V ekipi Mercedesa z modelom AMG F1 res nimajo sreče. Zapletlo se je že prvi dan, ko je drugi voznik Nemečki Rosberg sicer opravil 14 krogov na skoraj 4,5 kilometra dolgem španskem krogu, nato pa je vozilo obstalo na asfaltu. Na bolidu se je pokvarila elektronika.

**SP V ALPSKEM SMUČANJU - Moški superveleslalom, ki to ni bil!**

# Počasna proga, hitri Ligety



28-letni Ligety, doma iz Salt Lake Cityja, je aktualni svetovni prvak v veleslalomu. V tej disciplini je 15-krat zmagal tudi v svetovnem pokalu, v superveleslalomu pa pred Schladmingom nikoli ni zmagal. Poleg v svoji paradni disciplini lahko zdaj na zmago računa tudi v ponedeljkovki super kombinaciji

ANSKA

SCHLADMING - Kjer se prepričava, da tretji dobiček ima, pravi lep slovenski pregor. Norveški strokovnjak, ki je zarisal včerajšnji superveleslalom, je želel z mnogimi zavoji favorizirati svojega Aksla Svindala in otežiti delo težkim kalibrom avstrijske, italijanske in tudi kanadske reprezentance, na koncu pa se je zato zmage veljeli najboljši veleslalomist na svetu, Američan Ted Ligety, ki na najvišji mednarodni ravni še nikoli ni osvojil zmage v tej disciplini, v svetovnem pokalu je bil le enkrat tretji. Ligety je bil na težkem in tudi včeraj razmočenem snegu izvrsten, toda Svindal si je zlato kolajno zapravil sam z napako na sklepni strmini, ki je v Schladmingu izjemna, in se je moral zadovoljiti s tretjim

mestom. Za največje presenečenje pa je z 2. mestom poskrbel Francoz Guathier De Tessieres. Ne le, da je tudi on čisti veleslalomist, temveč je bil v francoski ekipi vse do zadnjega med rezervami in si je nastop priboril šele potem, ko si je njegov reprezentančni kolega Johan Clarey poškodoval koleno po padcu na ledu med sprehodom po zasneženih ulicah Tignesa!

Da proga res ni bila pisana na koži smukačem dokazuje tudi 4. mesto Hannesa Reichelta in 5. Matthiasa Mayerja, kar je državo pripredeljico pravi polom. Belo zastavo je moral razobesiti tudi prvak iz Garmisch - Partenkirchena 2011 Južnotirolec Christof Innerhofer, saj je pristal na 7. mestu. »Breme je bilo veliko, obramba naslova, letosne zmage v svetovnem pokalu, pričakovanja javnosti. Vendar čutim, da mi lahko v smuku uspe,« je povedal Innerhofer. »To je bil za nas najslabši superveleslalom sezone,« je bil slabe volje trener Claudio Ravetto.

»Po tem, kar sem videl že na ogledu proge, sem res presenečen, da je Svindal sploh na stopničkah. Tole tekmo bi uvrstil kar med še en veleslalom na takojšnjem SP. Tudi povprečna hitrost v zgornjem delu je znašala le 80 km na uro, kar je absolutno prepočasno za superveleslalom,« je potrdil povedano Andrej Šporn, z 31. mestom še tretji med Slovenci na cilju.

**Vrstni red:** 1. Ted Ligety (ZDA) 1:23,96; 2. Gauthier De Tessieres (Fra) +0,20; 3. Aksel Lund Svindal (Nor) +0,22; 4. Hannes Reichelt (Avt) +0,55; 5. Matthias Mayer (Avt) +0,95; 6. Alexis Pinturault (Fra) +1,03; 7. Christof Innerhofer (Ita) +1,09; 8. Romed Baumann (Avt) +1,21; 9. Adrien Theaux (Fra) +1,25; 10. Georg Streitberger (Avt) +1,34.; 12. Matteo Marsaglia; 15. Peter Fill, 21. Werner Heel, 23. Siegmar Klotz (vsi Ita); 28. Klemen Kosi; 31. Boštjan Kline; 32. Andrej Šporn 36. Rok Perko (vsi Slo).

## VODJA MOŠTVA TINE MAZE Andrea Massi: »Včasih se počutim brezposelnega«

Goričan je prepričan, da bo Korošica osvojila še kakšno kolajno

SCHLADMING - Vodja ekipe Team to aMaze Andrea Massi je prepričan, da bo Tina Maze v Schladmingu osvojila še kakšno kolajno. »Svetovno prvenstvo je treba vzeti z največjim možnim spoštovanjem, po značaju sem tudi malce vráževeren in precej skromen, a mislim, da bo 'vezela' več kot eno kolajno,« napoveduje Massi. Nepremagljivo Korošico oziroma njenovo vrhunsko ekipo Team to aMaze sestavljajo vodja Massi, ki je tudi kondicijski trener šampionke, trener Livio Magoni, fizioterapeutka Nežka Poljanšek ter serviser Andrea Vianello. Vsi sestavljajo ključne delčke v mozaiku uspehov zdaj že najuspenejše slovenske alpske smučarke vseh časov. Mazejeva je v tej zimi dokazovala stabilnost in prečljivost na vsakršnih podlagah in

ob vsakih pogojih, Massi je prepričan, da je takšna trdnost tekmovalke predvsem posledica odlične priprave: »To je plod treninga fizične in mentalne stabilnosti in njene izvrstne tehnike. Tina je pripravljena smučati v vseh pogojih, ve, kaj je kakovosten trening in kaj je količinski trening,« je dejal Massi in hkrati priznal: »Včasih se počutim brezposelnega. Opazujem tako s strani, vem, da Magoni dela svoje, Nežka dela svoje, serviser dela svoje, in se zlosti v razmišljanju, da bi lahko bil tudi pred televizijskim sprejemnikom in jih pustil same. Vem, da ne bi šlo, ampak imam pač takšen občutek. Mislim, da to ni nič slabega, če tako razmišljam.«

Massi meni, da trener najbolje opravi svoje delo takrat, ko ga tekmovalci več ne potrebuje.

## Vonn: »Nastopila bom na OL v Sočiju«

SCHLADMING - Američanko Lindsey Vonn (28 let), ki si je pri hudem padcu torkovem superveleslalomu raztrgala križnih vezu desnega kolena in utrpela tudi zlom golени, bodo operirali v začetku prihodnjega tedna v Vailu, o koncu kariere pa ne razmišlja. »Prepričana sem, da bom lahko naslednje leto v Sočiju zastopala svojo državo na OL.« Zdravnik v Schladmingu so dejali so, da bo okrevanje trajalo okrog devet mesecev, «je dejal trener Vonnove Robert Trenkwalder in dodal, da Vonnova na skoku pred padcem ni naredila napake: »Na tistem odsekru proga je bila enostavno veliko hitrejša od ostalih.«

## Tina Maze četrta na treningu smuka

SCHLADMING - Črnjanka Tina Maze je bila četrta na prvem treningu smuka, ki bo v nedeljo. Za najhitrejšo, Avstrijko Regino Sterz, je zaostala 54 stotinki. Druga je bila Norvežanka Lotte Smiseth Sejersted (0,46), tretja pa Švicarka Fraenzi Aufdenblatten (+0,51).

»Proga je zelo lepa, vendar ni sem šla stoodstotno po njej, kar je za prvi trening normalno. Naredila sem eno veliko napako, drugače pa je bil nastop dokaj dober,« je za avstrijsko televizijo povedala Mazejeva.

**DANES** - prost dan  
**JUTRI** - kombinacija, ženske: smuk (10.00), slalom (14.30)

**NOGOMET - Prijateljski tekmi**

# Čaka ju veliko dela

Katanec in Prandelli ne moreta biti zadovoljna z nastopom svoje reprezentance

**Slovenija - Bosna in Hercegovina 0:3 (0:2)**

Strelci: Ibišević (33.), Pjanić (41.), Srvara (81.).

Slovenija: S. Handanović, Šuler (od 46. Rajčević), Ilić, Cesar, Brečko, Jokić (od 86. Struna), Krhin (od 46. Bačinović), Cvijanović (od 46. Kurtić), Birsa (od 60. Lazarević), Kirm, Matavž (od 72. Berić).

BiH: Begović (od 83. Avdukić), Spahić (od 59. Vršajević), Vranješ, Zukanović, Lulić, Medunjanin (od 62. Srvara), Zahirović, Pjanić, Stevanović (od 70. Višća), Ibišević (od 70. Ibičić), Džeko.

LJUBLJANA - Slovenija je svojo 186. mednarodno tekmo spet igrala pod vodstvom Srečka Katanca. Tvorec največjih slovenskih nogometnih reprezentančnih uspehov je s tekmo proti BiH tudi uradno začel svoj drugi mandat na selektorskem mestu naše izbrane vrste. Sicer ne na najboljši način.

Slovenska obramba v prvem polčasu sicer pol ure ni dopustila gola in dovolila zgolj en strel na gol (Miralem Pjanić je v 12. minutu z volejem z roba kazenskega prostora namučil Handanovića), večinoma tudi blokirala poskuse gostov, a pri izbijanju domači branilci niso bili najbolj odločni. Na drugi strani so v kar dinamični tekmi imeli domači tri lepe priložnosti. V 15.

minuti je Bojan Jokić malce z leve strani meritil točno v Asmirja Begovića, ki se je izkazal po strelu Valterja Birse dve minuti pozneje, ko se je slovenski reprezentant znašel sam pred njim. V 33. minuti pa nova zmeda v osrčju slovenske obrambe, Pjanićev podajo je sprejel Vedad Ibišević in iz bližine zadel za 1:0. Osem minut pozneje so gosti podvajili prednost, ko so domači nogometni povsem samega na robu kazenskega prostora pustili Pjanića, ta pa je natanceno meril in zadel v levi spodnji kot.

Na začetku drugega polčasa sta imeli obe ekipe po nekaj priložnosti, a se izid ni spremenil. V 71. minutu je Matavž s peto lepo oddal žogo proti Mišu Brečku, ki je imel odprt strel, a tega slabo izvedel, tako da prvega gola pod novim strokovnim vodstvom domači navajači še niso videli. Tako kot tudi ne v 80. minutu, ko je z glavo poskusil Robert Berić, a je Begović še enkrat več pokazal svojo zanesljivost. Zato pa je na drugi strani v 81. minutu Muamer Srvara še potrdil zmago BiH.

**Nizozemska - Italija 1:1 (1:0)**

Strelci: Lens (33.) in Verratti (91.).

Nizozemska (4-3-3): Krul sv. Janma-

at 6.5 (od 85. van Rhijn), de Vrij 6, Martins



## TENIS Julija v Portorožu turnir challenge

LJUBLJANA - Po letu dni premora se v Slovenijo spet vrača turnir ATP serije challenger. Turnir bo v Portorožu prvi teden julija, ko bo sicer na Otoku potekal drugi teden grand slama v Wimbledonu. Nagradni sklad znaša 35.000 evrov. Organizatorji upajo, da bodo na njem nastopili tudi najboljši slovenski igralci Grega Žemlja, Aljaž Bedene in Blaž Kavčič.

»Naši igralci bi si po pokrovosti brez dvoma zaslužili turnir ATP na domačih tleh, a trenutno je za nas nemogoče, da bi organizirali turnir višjega denarnega sklada,« je poudaril predsednik Teniske zveze Slovenije Marko Umberger.

**BIATLON** - V Novem mestu na Češkem se bo danes s tekmo mešanih štafet, kjer bo Slovenija branila srebro s SP 2012 v Ruhpoldingu, začelo letošnje biatlonsko svetovno prvenstvo. Nekaj dni pred prvenstvom se je tudi na Moravskem otopnilo in prireditelji so se ukvarjali predvsem z urejanjem poti za gledalce, ki jih na Češkem pričakujejo v velikem številu zaradi bližine uspešnih biatlonskih nacji Nemčije in Avstrije, pa tudi zaradi izrednih uspehov reprezentance Češke.

**FORMULA ENA** - Brazilski novince Luiz Razia je postal novi voznik ekipe Marussia v formuli ena in se je pridružil Britancu Alexu Chiltonu. Triindvajsetletnik, ki je bil rezervni voznik te ekipe leta 2010, je nasledil Nemca Timo Glocka, ki se je sporazumno razšel z Marussia.

Indi 6, Blind 6, Clasie 6.5 (od 46. de Guzman 6), Maher 6.5, Strootman 6.5, Lens 6.5, Van Persie 6 (od 46. Robben 6.5), Ola John 6 (od 59. Kuyt 6). Italia (4-3-3): Buffon 7, Abate 6, Baragli 5.5 (od 73. Ranocchia), Astori 6, Santon 5, De Rossi 6 (od 60. Verratti 6.5), Pirlo 5 (od 46. Florenzi 5), Montolivo 5.5, Candreva 6.5 (od 46. Diamanti 5), Balotelli 5 (od 60. Osvaldo 5), El Shaarawy 5 (od 71. Gildardo 6).

AMSTERDAM - Italija je prekinila dolgo serijo porazov na prijateljskih tekem, toda preizkušnja je postregla s serijo negativnih not. Popolnoma sta »pogorela mlada napadalca Balotelli in L Shaa rawy, ki jih je selektor Prandelli predstavil kot napadalo dvojico prihodnosti, očitno pa še en sedanosti. To, da je Italija igrala s tremi špicami, se ni obneslo in je morda bočovalo slabši igri fantoma afriškega porekla. Pred porazom je v sodnikovem podaljšku Italijo rešil Verrati po podaji veterane Gilardina, toda najboljši igralec »azzurrov« je bil vratar Buffon, Nizozemska pa še zdaleč ni igrala s svojo najboljšo postavo.

**U21:** Italija - Nemčija 1:0 (Borini v 59. min.)

**VČERAJ SNEŽENJE, DANES ŽREB**

Smučarski klub Kalič iz Postojne, organizator 5. Mišketovega pokala, ki steje tudi kot 3. preizkušnja za Primorski pokal 2013, se vneto pripravlja na sobotno tekmo v Cerknem na proti 6 Brdo. Včeraj je snežno odejo prekrila še dodatna plast 20 centimetrov svežega snega, toda, kot nam je povedal vodja tekmovanja Peter Čigon, za sobotno tekmo napovedujejo mešanico sončnega vremena in nizke oblačnosti. Rok za prijave zapade danes, zvezčer bodo opravili tudi žreb startnih številk. Star prvega tekmovalca bo v soboto ob 10. uri. Nagrajevanje in zakuska bosta v restavraciji SC Cerkno 30 minutu oz. eno uro po končani tekmi.

**ALBUM SLIČIC Z DOLINSKIMI IN MILJSKIMI ŠPORTNIKI**

Miljski sestri Jessica in Samantha Cergol kot James LeBron? Samolepilne sličice košarkaric miljskega Intercluba sta bili v miljski Občini bolj iskani od tistih ameriškega zvezdnika NBA. »Številni so spraševali, ali jih imamo še,« je dejala prodajalka miljske trafike. Albueme samolepilnih sličic okrog 900 portretov športnikov 13 domačih društev so izdali v miljski in tudi dolinski Občini. Poslikali so tudi Bregove športnike vseh športnih sekcij in žensko nogometno ekipo Bum Bum Lady. Doslej so prodali nad dva tisoč sličic.

**NOGOMET** - Ekipa iz dolinske občine je prva na lestvici v 2. amaterski ligi

# Lokomotiva Breg

»Sedem točk prednosti še ni razlog, da bi razmišljali o slavju in 1. amaterski ligi,« je odločno poudaril načelnik Bregove nogometne sekcije **Giuliano Prašelj**, ki je še dodal, da morajo do konca prvenstva igrati še enajst tekem: »Na razpolago je še 33 točk. Igrati moramo proti drugovrščenemu Fogliano Turriacu in oba derbija proti Zarji ter Primorju. Kot dobro veste, so derbiji posebne tekme. Maša je še dolga,« opozorja 43-letni Boljunčan, ki že več kot deset let načeljuje nogometni sekciji. »Ko si prvi na lestvici in gre vse kot pot olju, je lažje tudi za odbornike. Vsi nas samo hvalijo. Pred leti pa ni bilo vedno tako in dobro vemo, kaj pomeni biti v težavah. Res je, da nam je letos uspelo ustvariti dobro zmes solidnih nogometarjev, ambicioznega trenerja in zmagovalne miselnosti. Igralci so lačni zmag in si želijo nekaj dokazati. Povrh tega so ustvarili homogeno skupino, ki se druži tudi zunaj igrišča,« je dejal Prašelj. Za Breg je letošnja sezona že deseta zaporedna v 2. amaterski ligi. Leta 2002/03 so »plavili« s trenerjem Eurom Pe tagno napredovali iz 3. AL. Izkušen juriček ne manjka. Trener Prašelj je razkril, kako sestavi zmagovalno moštvo: »Najprej smo izbrali pravega trenerja. Z Lorenzom Cernuto smo zadeli v polno, saj je odličen motivator. Z njim sem se lanskega maja pogovarjal okrog štiri ure. Nato smo začeli skupaj zbirati igralce. Izbirali smo samo take, za katere smo vedeli, da se bodo potrudili.« Pri Bregu deluje vestna skupina odbornikov. »Vejja. Z mano sodeluje kar nekaj odbornikov, ki spadajo še v mlado ali srednjo generacijo. S tem nimamo težav. Tudi na treningih je vsakij prisotnih od tri do štiri odbornikov,« je povedal Bregov načelnik. »Z dobrimi rezultati se je ob igrišču zbralo tudi več občinstva,« je dodal Prašelj, ki je o 1. amaterski ligi (Breg v njej še ni nastopal) dejal: »Višja liga je tehnično bolj zahtevna. Višji ligi se igra hitreje in tudi nekateri nogometarji so bolj izkušeni.«

Prašelj se je hotel tudi izkašljati: »Dandas vse veliko gorovijo o dolgoročnem načrtovanju. Realno je to velik 'no sense', saj so razmire, v katerih delujemo, povsem drugače. Po sili razmer je žal veliko improvizacije. Da bi načrtovali dolgoročno, na primer za pet let naprej, to sploh ne pride v poštev.«

Kaj pa na Bregu pravi tržaški trener **Nevio Bidussizelo** dobro pozna amaterski nogomet in je pred nekaj sezonomi treniral številne ekipy naših društev (med drugimi tudi Breg).

»Breg je absolutno najboljša ekipa v 2. amaterski ligi. Ce ne bo prišlo do katastrof, bodo napredovali v višjo ligo. Upam, da jim s to izjavo ne škodim, saj bi rad videl Breg v višji ligi. V Dolini si to zaslужijo, saj se Prašelj in tovariši zelo trudijo,« so Bidussizove želje. Tržaški trener je opozoril, da bi lahko Bregu zagrenila življenje z golj zdržujoča ekipa Fogliano Turriaco. »Tudi goriško društvo je ambiciozno in cilja visoko. Ostali so slabši.«

Kako bi ocenili delo vašega kolege Cernute? »Je dobro pripravljen trener, ki ima na razpolago nekatere odlične no-



gometarje. Očitno je našel prav takto. Ustvaril je zelo homogeno skupino,« je Bregovega trenerja pohtival Bidussi. Katera pa so Bregove vrline? »V sredini igralta izkušena Marco Bertocchi in Marturano. Ta nogometar bi lahko igral tudi v višjih ligah. Bertocchi je navsezadnje igral pri Krasu v elitin ligi. V napadu pa sta bila doslej zelo prodrobna Cigliani in Nigris.« Breg ima z 59 golih najboljši napad v 2. AL (in v vseh deželnih amaterskih prvenstvih).

»Skratka,« je zaključil Bidussi, »zaslužijo si napredovanje.« (jng)

**KAKO BO KONEC TEDNA ZARADI SNEGA?** Včerajšnje sneženje je predvsem na Krasu (pa tudi v Bregu) pobelo nogometna igrišča. V soboto bo v Bazovici derbi 2. AL med Zarjo in Bregom. Po pravilniku društva niso dolžna počistiti igrišča (oziroma poiskati drugega), če sneg zapade 72 ur (tri dni) pred začetkom tekme. Športni vodja Zarje Robert Kalc je povedal, da sobotne tekme skoraj gotovo ne bo: »Igrališče v Bazovici je zasneženo. Jutri (danes op. a.) bom obvestil Breg in zvezo. Bržko ne bomo igrali v nedeljo, 17. februarja, ko ni na sporedu tekem.« Sneg je prekril tudi prošeško Rouno, kjer bo Primorje v soboto gostilo Roianese. Na Goriškem (v nižini) pa ni snežilo. Derbi med Sovodnjami in Pro Gorizio bo.



Trener Lorenzo Cernuta, odbornik Marko Bandi (desno), pomočnik trenerja Mauro Bursich (v ozadju) KROMA

**LOKOSTRELSTVO** - Slovenci na mladinsko DP v Riminiju

## M. Granzotto: »Odlično deveto in peto mesto na DP«



Lokostrelke in lokostrelci tržaške ekipe Ascat, ki jo vodi slovenski trener Moreno Granzotto iz Bazovice, so konec tedna uspešno nastopili na mladinskem državnem prvenstvu v Riminiju. Slovenska lokostrelka Karen Hervat - enajstletnica doma iz Hrvatov pri Borštu obiskuje nižjo srednjo šolo Simona Gregorčiča v Dolini - je v kategoriji deklic zasedla 9. mesto. »Hervatova se je odlično odrezala, saj bi bila moralna nastopati še v kategoriji najmlajših. Tekmovala je proti starejšim nasprotnicam. Nastopilo je 22 lokostrelki,« je ocenil njen trener Moreno Granzotto. Naraščajnica Jessica Dagri, ki sicer tekmuje za Cordovado, je osvojila 3. mesto. »Obračun je pozitiven. Povrh tega smo kot društvo osvojili solidno 5. mesto. Do konca smo bili v igri za kolajne,« je še dodal Granzotto.

**SKOKI V VODO** - V nedeljo v Trstu Sofia Carciotti na zimskem DP

## »Leto treniranja in iskanja prave poti do vrha«



V tržaškem bazenu Bianchi bo od jutri do nedelje v znamenju državnega zimskega prvenstva v skokih v vodo po posamičnih kategorijah. To bo dobra priložnost za ogled v živo, poleg šampionk kot sta Tania Cagnotto in Noemi Batki, tudi mlade slovenske tekmovalke Sofie Carciotti (Trieste Tuffi), ki bo na državnem prvenstvu prvič nastopila v najzahtevnejši članski kategoriji. Sofia bo v petek najprej »za ogrevanje« tekmovala z metrske deske, v nedeljo pa jo (okrog 15. ure) čaka nastop s stolpa, kar je tudi njena paradna disciplina. Dijakinja znanstvenega liceja Franceta Prešerina v Trstu pravi, da je precej boljše pripravljena kot je bila decembra lani, ko je na Božični trofeji v Bocnu pristala na 6. mestu, kar je bilo janjo neuspeh. Zadržje čase je program dela zelo intenziven. Trenira vsak dan, včasih celo dvakrat na dan.

»Še nisem na vrhu svojih moči, a se forma od januarja izboljšuje,« je povedala Sofia. Na nedeljski tekmi cilja Sofia na tretej mesto in na normo za nastop na absolutnem prvenstvu. Edini favorit za zmago je aktualna prvakinja in udeleženka olimpijskih

iger v Londonu Noemi Batki, pred Sofio pa je po rezultatih tudi Giorgia Bart, medtem ko bo olimpijka Brenda Spaziali odstopna.

»Zame je letošnja sezona absolutno prehodnega značaja. To bo leto treningov in iskanja prave poti do vrha, od katerega me loči še veliko, saj merim zdaj moči z zelo izkušenimi tekmovalkami kot so Batkijeva, Cagnottova (ne tekmuje s stolpa) in druge,« trezno razmišlja Sofia. V nedeljo bo dva skoka opravila z višine 10 metrov, dva s petih in enega s 7,5 metra višine. Program je enak lanskemu na mladinskem evropskem prvenstvu. Sofia bi morala do poletja sestaviti program s samimi skoki z višine deseti metrov. To od tekmovalk v kategoriji članic zahteva pravilnik za nastop na poletnem državnem prvenstvu. Vendar bo prvenstvo na sporedu julija, ko bo Sofia zaposlena z maturo, zato meni, da se prvenstva ne bo mogla udeležiti. Pač, kot je povedala sama, bo letošnja sezona prehodna.

Tekme v bazenu Bianchi bodo jutri in v soboto od 9.30 do 13.00 in od 14.30 do 19.00, v nedeljo pa od 9.00 do 13.00 in od 14.00 do 17.00. Vstop je prost.

**PLANINSKI SVET****Tečaji mimo 3. marca društveno tekmovanje**

V kraju Forni di Sopra se je prejšnjo nedeljo sklenil tradicionalni tečaj alpskega smučanja v priredbi Slovenskega planinskega društva Gorica. V pobjodu je bilo vključenih šestinadeset mladih smučarjev, od popolnih začetnikov do takih, ki smučanje bolj ali manj zanesljivo obvladajo in so letos svoje znanje dopolnili in nadgradili.

Tečaj se je pričel 17. januarja in se nadaljeval naslednje štiri nedelje. Vreme je bilo, kljub izraziti muhavosti, še kar naklonjeno, razen druge nedelje, ko je, namesto snega, udeležence tečajev presestel dež.

Do konca zimske sezone sta še približno dva meseca, medtem pa so pri društvu že začeli priprave na društveno tekmovanje, ki bo 3. marca, prav tako v karnijskem zimskošportnem središču Forni.

Udeležili se ga bodo tečajniki in drugi smučarji - člani društva.

Tudi ob tej priložnosti bo vozil avtobus. S prijavami velja pohititi. Prijava za tekmovanje: Sa-

**NAMIZNI TENIS**

## Krasovke v Modeni in Ljubljani

Ta konec tedna so se nekateri namiznoteniške igralke Krasa podale na dve fronti. V Modeni se je odvijal turnir za kategorijo Top 200 in Top 400, kjer sta tokrat branili barve zgoniškega društva le veteranki Sonja Doljak in Monica Mosetti. Prva je nastopila na Top 200 in se žal za las ni prebila iz kvalifikacijske skupine. Vsem trem mladim nasprotnicam (Delasa Marcella, Stingo Maria, Gini Beatrice) je prepustila kar nekaj setov na razliko (izdi di dvobojev: 3:0, 3:1, 3:1) V važnejših trencih, pravi Doljakova, bi morala igrati bolj sproščeno, kar bi ji nedvomno omogočilo boljše rezultate. Podobna usoda je doletela tudi Mosettijo na Top 400. V skupini je bila sicer postavljena kot druga nosilka, a premagala je le eno nasprotnico (Milena Codogno, s 3:0 v setih). V odločilnih tekmi pa je po trdem boju morala priznati premoč nasprotnice Danielle Mini (z rezultatom 3:1) in tako opustiti igranje na nadaljnjem delu turnirja.

Ljubljana pa je bila v nedeljo prizorišče mednarodnega turnirja Alpe Adria. Udeležila se ga je mlada krasovka Claudia Micolaučić, ki je nastopila v kategoriji mladih. Po oceni trenerke Yuanove je Claudia dobro igrala in izgubila z domačinko 3:2, kasneje tudi zmagovalko turnirja. Stopila pa je na stopničke, saj si je priborila bronasto medaljo. Škoda, ker je vodila že z 2:0 v nižih, zatem pa klonila. Izdala jo je predvsem neizkušenost, nima pa česa si očitati. (R)

## Obvestila

**AŠD MLADINA** vabi svoje člane, da se udeležijo smučarske tekme »Mišketov pokal«, ki bo v soboto, 9. februarja, v Cerknem in šteje za 3. tekmo Primorskega pokala. Vpis na info@mladina.it, tel. št. 347-0473606 ali 392-23052.

**AŠD SK BRDINA** vabi vse člane, da se udeležijo v soboto, 16. februarja, tekme v teku na smučeh in v nedeljo, 17. februarja, tekme v veleslavom, veljavni za Zamejsko Smučarsko Prvenstvo 2013, v Forni di Sopra. Vpisovanje je možno do četrtek, 14. februarja, na tel. št. 348-8012454 (Sabina).

**TPK SIRENA** sporoča, da bo v petek, 15. februarja 2013 na sedežu Pomorskega kluba - Miramarški dvorec 32, 37. Redni občni zbor ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

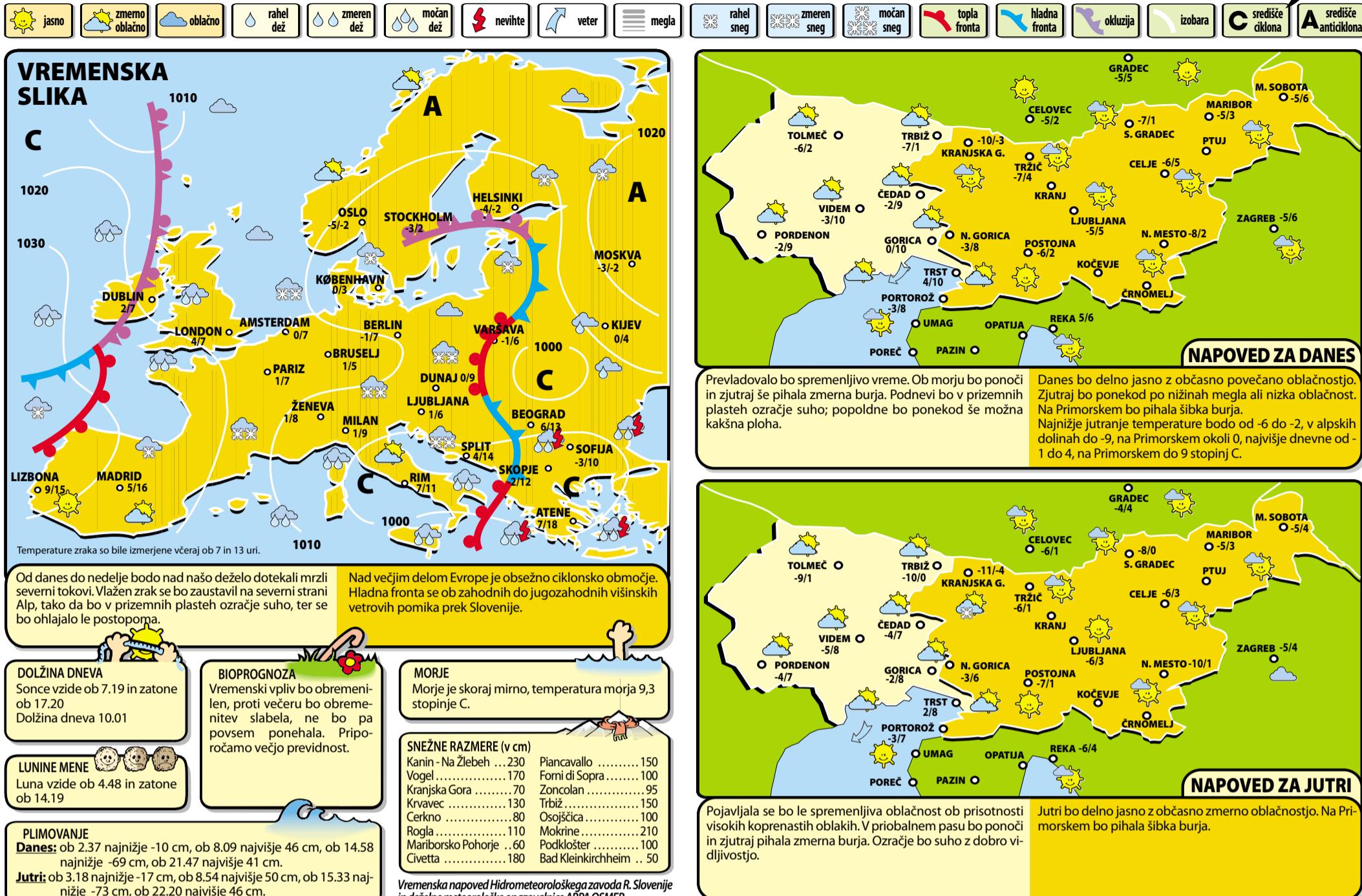


ra tel. 3338907969. Informacije in prijave za avtobus: Marta 0481/22164.

**V četrtek 14. februarja****priložnost za plačilo članarine**

Kar lepo število članov SPDG je že doseglo poravnalo letno članarinu in zavarovalnino (tisti, ki se včlanijo v PZS). Ker se kar hitro bliža čas prvih izletov in tur ter drugih dejavnosti v naravi, društvo vabi člane, da čimprej poskrbijo za ustrezno kritje, oziroma plačilo članarine in zavarovalnine.

Člani, ki se nameravajo vpisati tudi v PZS morajo, od letos obvezno, izpolniti pristopno izjavo. To je v skladu z odločitvami na lanskih skupščinah in v skladu s prizadevanji za centralno vodenje članstva. Sedež bo odprt od 19. do 20. ure.



**SUBARU** - Četrti rod posrečenega »gozdarja«

## Novi forester večji in udobnejši

Na razpolago dve različici, dynamic in standard - Na voljo z dvema bencinskima in enim dizelskim motorjem

Pred 16 leti so pri Subaruju predstavili prvega »gozdarja«. Forester je bil takrat dokaj špartansko vozilo, ki pa se je ponašalo z odličnim Subarjevim štirkolesnim pogonom in z značilnim dvolitrskim bencinskim boxerjem.

Pred nam je sedaj četrti rod japonskih gozdarjev. Novi forester je večji, ima več prostora v notranjosti, boljšo vidljivost in večji prtljažnik, ki pri zloženih zadnjih sedežih doseže 1564 litrov. Prevratanje je enostavno, saj je omogočeno tudi s potegom ročic na obeh bokih prtljažnika. Vrata prtljažnika se lahko odpirajo tudi s pomočjo elektrike. Ponujajo ga v dveh različicah, dynamic, ki je videti bolj agresiven, in standard. Najbolj opazna razlika je v prednjem odbijaču, ki ima pri različici dynamic dodatne reže in v platiščih. Različica standard ima 17-, dynamic pa 18-palčna platišča iz lakte litine. V ostalem sta obe različici enaki, enako je tudi podvozje.

Avt je v dolžino zrasel za 3,5cm na 459,5cm, je za 2,2cm višji, tako da je visok 169,7cm, širina je ostala nespremenjena. Več prostora v notranjosti gre pripisati dejству, da se je medosna razdalja povečala z 2,5 cm in sedaj meri 264 cm.

V potniški kabini novi forester ne ponuja presenečenj, ima pa kakovostenje materiala predvsem na armaturni plošči, ki se, tako kot zunana oblika avtomobila, odlikuje s čistimi linijami. Instrumentna plošča z dvema okroglima merilnikoma je dobro pregledna, sredinski zaslon na armaturni plošči, kjer se izpisujejo razne informacije, pa je dokaj majhen. K dobri vozniški ergonomiji pripomore dvojno nastavljen volanski obroč.

Na voljo sta dva bencinska in eden dizielski motor. Dizelska različica ima šeststopenjski ročni menjalnik, bencinska pa ima tudi brezstopenjski menjalnik lineartronic.

Forester ima stalni štirkolesni pogon, pri hitrostih pod 40km/h pa voznik lahko vključi tudi program x mode, ki vozniku pomaga pri zahtevni terenski vožnji, saj ob pomoci elektronike zavira posamična kolesa tako, da avto zagotavlja zanesljivo vožnjo tudi v bolj zahtevnih razmerah.

Novi forester je večji in udobnejši kot njegovi starejši bratje



**VW** - Predstavili novi konceptni crossblue

## Novi Volkswagnov hibridni SUV bodo proizvajali v ameriški tovarni

Na avtomobilskem salonu sredi januarja v Detroitu so predstavili novega velikega teranca družine Volkswagen. Za sedaj gre za koncept, a ni dvoma, da bo šel kmalu v serijsko proizvodnjo. Crossblue concept je dolg 4986 mm, širok 2014 mm, visok 1732 mm, v potniško kabino sprejme voznika in 5 potnikov, sedanja razpordejitev sedežev pa je 2+2+2, čeprav bo serijski model najbrž imel na voljo 7 mest. Velikan je izdelan na platformi MQB, medtem ko bo proizvodnja potekala v tovarni v ameriški Chattanooga (Tennessee).

Študija je opremljena s hibridnim pogonom. Avto poganja TDI Clean Diesel motor s 139 kW (190 KM), na pomoč pa mu priskočita še dva elektromotorja, nameščena spredaj in zadaj, s 39 kW (54 KM) in 83 kW (114 KM), ki zagotavljata do največ 22 km vožnje brez emisij. Ves ustvarjen navor na vsa štiri kolesa vodi DSG menjalnik. Od 0 do 100 km/h zmore v 7,2 sekundah, medtem ko najvišja hitrost znaša 204 km/h.

To pa ni edina novost, ki ga napovedujejo pri Volkswagnu. Na platformi VW touarega naj bi kmalu zrasel tudi večji brat Škodinega yetija.



## EVROPA Spopad s krizo na trgu

Krisa na avtomobilskem tržišču v Evropi, še zlasti v Italiji, zlepa ne popušča. Lani so, denimo, v Italiji prodali nekaj več kot 1,4 milijona novih avtomobilov, napovedi za letošnje leto pa so še bolj pesimistične. Realno gledano naj bi prava v letu 2013 upadla še za nadaljnji 20 tisoč avtov in pristala na rekordno nizki številki 1,38 milijona avtov. Če pomislimo, da so, če se prav spominjamo, še pred 5 leti te številke šele čez 2,5 milijona, imamo pravo predstavo o današnjem položaju.

Vse avtomobilske hiše si zato prizadevajo, da bi na čim manj boleči način preživelijo to obdobje. Zanimive so izjave vodilnih mož pri koncernu PSA (Peugeot-Citroen). Da bi se še nekoliko bolj približali kupcem, bodo v prihodnje na trg poslali novo jato drugačnih avtomobilov. Kot pravi prvi mož Citroen Frederic Banzet, bodo ti preprosti in poceni. »Delali bomo na enostavnih avtomobilih z moderno in atraktivno obliko,« še dodaja. Prvi avtomobil, ki bi luč sveta lahko ugledal čez leto ali dve, se bo proizvajal v španski tovarni v mestu Vigo, namenjen bo tržiščem zahodne Evrope, cena pa bo nižja od njemu podobnih tekmecev.

A to se ni vse. Koncerna PSA in General Motors (GM) sta potrdila podpis dogovorov v skladu z njunim globalnim strateškim zaveznimstvom, ki sta ga napovedala lani. Bistvo dogovorov so trije skupni projekti in skupno nabavno podjetje.

Trije skupni razvojni projekti si bodo delili platforme, a hkrati ohranili identiteto vsake posamezne znamke. Prvi projekt bo razvoj MPV vozila v C-segmentu za znamki Opel/Vauxhall in crossover vozila C-segmenta za Peugeot. Drugi projekt bo MPV v B-segmentu za oba koncerna, tretji pa razvoj platforme B-segmenta za novo generacijo Opel/Vauxhall in PSA vozila z nizkimi emisijami. Nadaljnje potenciale skupnega razvoja vozil še preučujejo, prvi rezultati skupnega razvoja pa bodo vidni na vozilih, ki bodo predstavljena leta 2016.

PSA in GM sta tudi podpisala do končni dogovor o skupni nabavni organizaciji v Evropi, ki bo izkoristila nabavne poti obeh podjetij, da bi ustvarila sinergijo z izboljšanim učinkom.